

طه: تجربتی القصصية

## لغاء اليوم

مع: نائب رئيس جهاز الامن الوقائي العام، رشيد ابو شبك  
حول: اتهامات «حماس» للسلطة الفلسطينية بممارسة التعذيب  
اثناء التحقيق

## عرضنا على قادة «حماس» حضور جلسات التحقيق فرفضوا!!

القوى الفاعلة على الساحة لمواجهة الاحتلال، بعيدا عن النظرة الفئوية والحزبية الضيقة، ونحن كسلطة ندرس الامور بعين وتمعن حول كيفية التصرف في هذه المرحلة. وهنا الاساسي يتركز في كيفية اقناع الفئات المختلفة بتبني البعد الوطني في مواجهة الغطرسة الاسرائيلية وليس القيام بأعمال فردية لا تخدمنا حاليا..

● «الاحكام» - هناك من يدعي ان السلطة الفلسطينية تعتقل افرادا من «حماس»، وتقف من وراء اغتيال محبي الدين الشريف، استجابة للضغوط الاسرائيلية واثبات مكافحة «الارهاب»، ماذا تقول؟

- ابو شبك: «اسرائيل عودتنا على الضغوط لا يترافق في المجالات كافة في محاولات لشق الصف الفلسطيني. اننا نعمل انطلاقا من مصلحة شعبنا وقضيتنا العادلة ولا نتلقى الاوامر من احد. وليس غريبا ولا نستبعد ان تستخدم اسرائيل ضعفاء النفوس او عملاء لها، لاطلاق تصريحات تلقنها لهم، مقابل حفنة من الدولارات».

● «الاحكام» - وما الحقيقة حول اغتيال الشريف؟

- ابو شبك: «بالتأكيد لا توجد اي مصلحة فلسطينية لاغتيال الشريف. وفي معتقلاتنا العشرات من اعضاء «حماس»، فلماذا لم تقدم على اغتيال اي واحد منهم. ونحن ننسبهم للمخابرات الاسرائيلية واعوانها باغتيال الشريف. ونؤكد اننا كامن وقائي نعمل كل ما بوسعنا لحماية كافة المواطنين من كل الاتجاهات السياسية بما في ذلك المعارضة».

● «الاحكام» - لكن التوتر قائم بين السلطة وحماس، بالذات، لماذا؟ وما المطلوب لتخفيفه؟

- ابو شبك: «التوتر سببه ادعاءات واتهامات «حماس» التي تخدم الاحتلال فقط وتزيع التهمة عن اسرائيل واعوانها. وستقوم السلطة الفلسطينية بتقديم جميع المعتقلين بعد الانتهاء من التحقيقات معهم، الى القضاء وستكون المحاكمات علنية ومفتوحة امام الجمهور ووسائل الاعلام».

(سهيل قبلان)

● توجه حركة «حماس» انتقادات واتهامات للسلطة الفلسطينية، بعد مقتل محبي الدين الشريف، بتعذيب احد معتقليها مرة، وبالقووف وراء اغتيال الشريف مرة اخرى. ونفت السلطة الفلسطينية واجهزتها الاتهامات بشدة.

حول الموضوع تحدثنا الى نائب رئيس جهاز الامن الوقائي العام، رشيد ابو شبك.

● «الاحكام» - حركة «حماس» تتهم السلطة الفلسطينية في بيانات عامة بتعذيب المعتقلين لا يترافق اعترافات.. ما صحة ذلك؟

- ابو شبك: «الاتهامات لا تستند الى اي دليل. وطننا من قادة حركة «حماس» ان ترسل من نشاء مثلا عنها لحضور جلسات التحقيق، لكنهم رفضوا الاقتراح».

● «الاحكام» - وكيف ترى رفض «حماس» لاقتراحكم؟

- ابو شبك: «رفض الاقتراح يؤكد ان حركة «حماس» لا تريد قبول الرواية الفلسطينية المدعمة باثبات ان التحقيق كان عاديا ولم يمارس فيه اي نوع من الضغوط».

● «الاحكام» - ومن يخدم رفضها في اعتقادكم؟

- ابو شبك: «اعتقد بأن اي اتهام من «حماس» للسلطة الفلسطينية او العكس يصب في النهاية في مصلحة الاحتلال».

● «الاحكام» - تجري مقابلات اذاعية مع اشخاص من «حماس» يؤكدون فيها اتهامات للسلطة الفلسطينية حول ممارسة التعذيب لا يترافق اعترافات؟

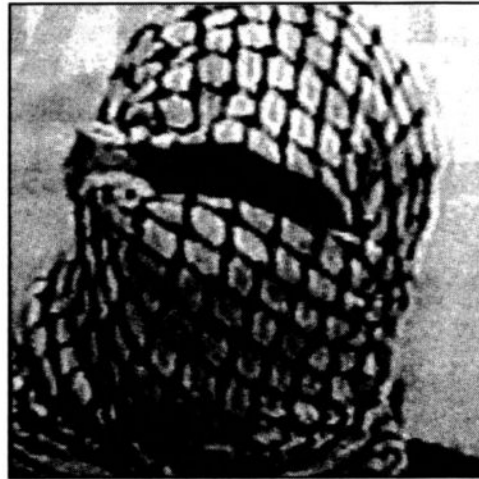
- ابو شبك: «في هذه الاجراءات السائدة والجمود الذي يكتنف المفاوضات، والخلافات القائمة، ينشط للاف بعض العملاء خدمة للاحتلال».

● «الاحكام» - وهل من برنامج فلسطيني لمواجهة ذلك؟

- ابو شبك: «البرنامج الوحيد الذي نواجه به كافة الاحتمالات، خاصة في الاجراءات غير الصحية السائدة، والتصعيدات الناشئة عن تعثر العملية السلمية، هو التأكيد والعمل المكثف لتوحيد كافة

## السلطة الفلسطينية تنفي ادعاءات «حماس» بانتزاع الاعترافات من عداسي تحت التعذيب

● عداسي كان «اعترف» بتورط اعضاء من «حماس» في اغتيال الشريف



\* «عادل عوض الله».. في شريط الفيديو \*

طالبات الحركة باستقالة ثلاثة من مساعدي الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات.

وقد طالبت «حماس» بعزل مسؤول الامن الوقائي في الضفة الغربية جبريل الرجوب بادعاء ضلوعه بتصفية الشريف. كما طالبت بعزل الطيب عبد الرحيم، امين عام الرئاسة الفلسطينية، واسماعيل جبر، قائد الشرطة الفلسطينية في الضفة الغربية، بسبب دورهما في تلفيق الاتهامات ل«اعضاء» «كتائب عز الدين القسام»، الجناح العسكري لحركة «حماس».

الذين قتلوه». وهدد بتنفيذ «عمليات انتقام من اسرائيل». وفي اعقاب ذلك اعلنت أجهزة «الامن» انها تأخذ هذا التهديد على محمل الجد، ويجب الاستعداد لمواجهة اي طارئ.

### توقيف الرنتيسي

وجاء، لاحقا، ان الشرطة الفلسطينية اعتقلت المتحدث باسم حركة «حماس» في قطاع غزة، عبد العزيز الرنتيسي، حسب ما اعلنت عائلته.

ويأتي توقيف الرنتيسي بعد ان

● حيفا - مكتب «الاتحاد» والوكالات - نفى الطيب عبد الرحيم، امين عام الرئاسة الفلسطينية، امس الخميس، اتهامات حركة «حماس» بقيام أجهزة الامن الفلسطينية بتعذيب غسان عداسي.

وكان سفيان عداسي، شقيق غسان، قد اعلن، امس، ان أجهزة الامن الفلسطينية انتزعت اعترافات حول تورط شقيقه في اغتيال محبي الدين الشريف، تحت التعذيب. و اضاف ان اخاه اعترف بأعمال اخرى لم يرتكبها.

ومن جهته أكد عبد الرحيم ان ما تضمنته ادعاءات «حماس» هي «اكاذيب محضه والمعتقل الذي يشيرون اليه لم يتعرض لأي نوع من انواع الضغوط او التعذيب».

واوضح عبد الرحيم ان المحققين عرضوا على العداسي عددا من اسما قيادات «حماس» لكي يختار من يريد منهم ويدلي باعترافاته بحضورهم وقد تم احضارهم واعترف امامهم.

واضاف ان غسان العداسي وجه رسالة مكتسوبة الى قيادات «حماس» تضمنت اقراره بما حصل مع القياديين من «حماس» اللذين اتفاهما أثناء التحقيق.

هذا وكانت «حماس» وزعت شريط فيديو يظهر فيه ملثم فلسطيني قال انه قتل محبي الدين الشريف. وادعى ان «رجال جبريل الرجوب بالتعاون مع اسرائيل هم

## مظاهرات عمالية صاخبة في الشوارع الروسية

## العمال يهتفون: يسقط يلتسين.. اعيدوا لنا رواتبنا

● تحت ظلال الاعلام الحمراء، حوالي ستة ملايين عامل يعقدون الاجتماعات الاحتجاجية

من مشكلة متأخرات الرواتب بالحد نفسها، ذكرت وكالة «انترفاكس» ان اكثر من عشرة الاف شخص شاركوا في تجمعات مختلفة نظمها النقابات والمعارضة.

وقد التقى رئيس الحكومة بالوكالة سيرغي كيرينكو القادة النقابيين، وتعهد لهم باتخاذ اجراءات «فورية» لتسوية مشكلة دفع الرواتب المتأخرة. وقال كيرينكو «يجب ان نتفهم الناس فهم يعملون ولكنهم لا يقيضون مالا والحكومة ملزمة بحل هذه المشكلة».

سيري كيرينكو رئيسا للوزراء من قبل الرئيس بوريس يلتسين. وجاء في بيان لاتحاد النقابات المستقلة، المنشقة عن نقابات رسمية سابقة، ان ستة ملايين عامل عقدوا الاجتماعات بعد ظهر امس. وفي اقصى الشرق، في سيبيريا والاورال، شارك اكثر من (٢٥٠) الف شخص في حركة المطالبة، حسب ما اعلنت وزارة الداخلية. وفي سان بطرسبورغ نزل مئة الف عامل الى الشوارع، حسب النقابات وستين الفا حسب الشرطة.

وفي موسكو التي لا تصاني

● موسكو - الوكالات - تظاهر مئات الاف من الروس امس الخميس، في كل انحاء البلاد، بدعوة من النقابات للمطالبة بدفع رواتبهم المتأخرة، مما اضاف التهمة الاجتماعية على الازمة السياسية التي تجتاحها روسيا.

وسار المظاهرون، في معظم المدن الروسية الكبرى، حاملين بافطاط كتب عليها «يسقط يلتسين» و«اعيدوا لنا رواتبنا» و«العمل والمال» ورافعين الاعلام الحمراء. وجسدت هذه المظاهرات عشية تصويت البرلمان على تعيين

## كاسترو: على العالم ان يفتح اقتصاديا على كوبا

أجل «ان يفتح العالم على كوبا» تعني فقط انفتاحا اقتصاديا. ووضح ان العالم منفتح على كوبا كما اثبت ذلك من خلال التصويت في الجمعية العامة للأمم المتحدة حيث عارض (١٥٠) بلدا الحظر الامريكي المفروض على كوبا.

واعلن كاسترو «انه لمن الجنون حقا الافتراض ان كوبا تشكل خطرا عسكريا على الولايات المتحدة»، و اضاف: «يوسع الكوبيون ان يقولوا الشيء نفسه عن الولايات المتحدة».

ومن جهة اخرى اعتبر كاسترو ان دعوة البابا يوحنا الثاني من

● هافانا- الوكالات - رأى الرئيس الكوبي فيدل كاسترو في تصريح لصحيفة «غرانما»، لسان حال الحزب الشيوعي الكوبي، امس الخميس، ان تقرير البنتاغون الاخير الذي استنتج غياب اي تهديد عسكري كوبي «موضوعي والذين حرروا اشخاص جديون».

لـ «الاتحاد» من مكة: جميع الحجاج الفلسطينيين بخير

# الكارثة الرهيبة حصدت ١٥٠ حاجا!



● مكة - الوكالات - لقي ١٥٠ حاجا حتفهم، أمس الخميس، عند رمي الجمرات في منى، آخر شعائر الحج في مكة المكرمة.

ونقلت وكالة الانباء السعودية بياناً أصدرته قيادة قوات أمن الحج جاء فيه انه «في حوالي الساعة الثانية عشرة وأربعين دقيقة، وفي الوقت الذي بدأ فيه الحجاج برمي الجمرات في منطقة منى وباعداد كثيرة جداً، حصل تراحم شديد جداً في شرق الجمرات نتج عنه سقوط بعض الحجاج من كبار السن والمرضى».

وقد عاجزت قوات الامن عن احتواء حشد الحجاج الذين كانوا يتدافعون في منى، بسبب الاعداد الهائلة المتدفقة الى الجمرات. وافاد احد شهود العيان ان عدداً من ضحايا الحادث وقعوا من احد الجسور الذي يرتفع قرابة اربعة امتار ويقع فوق المكان الذي يمثل ابليس والذي يرميه الحجاج بالحصى. وكانت قوى الامن تشكل احزمة بشرية للحد من التدافع وتقع دخول الجسر الى المجموعة كل مرة. واعلنت قيادة قوات امن الحج ان مئتين ومرضى توفوا جراء التدافع.

هذا وتشير الأنباء الى ان الضحايا من ماليزيا واندونيسيا والهند والباكستان ومصر. وعلم انه لم تقع ضحايا بين الحجاج الفلسطينيين من المواطنين العرب في اسرائيل او من الضفة الغربية المحتلة وقطاع غزة. وتكثفت «الاتحاد» من الاتصال مع الحاج حسن غاوي من كفرقرع الذي يزدي فريضة الحج في مكة المكرمة.

الحاج حسن غاوي من مكة لـ «الاتحاد»:

## الجميع بخير!

- «الاتحاد»: ما الذي حصل اليوم (امس)؟  
- الحاج غاوي: هناك اخبار تفيد بوجود مئات القتلى.
- «الاتحاد»: هل تعرف ما هو وضع الحجاج من المواطنين العرب في اسرائيل؟  
- الحاج غاوي: حتى الآن لم نسمع عن اصابة احد من بينهم. الجميع بخير.
- «الاتحاد»: والحجاج من الضفة الغربية وقطاع غزة؟  
- الحاج غاوي: الجميع بخير.
- «الاتحاد»: هل تعرف جنسيات الضحايا؟  
- الحاج غاوي: لا.

(بلال ظاهر)

## المحكمة العسكرية تمدد اعتقال ثلاثة من «حماس» حتى الانتهاء من الاجراءات القضائية \* الثلاثة يدعون حكومة نتنياهو الى التعقل \*

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - مددت المحكمة العسكرية في بيت ايل، أمس الخميس، اعتقال ثلاثة من «حماس» حتى الانتهاء من الاجراءات القضائية، للاشتباه بمسؤوليتهم عن عدة أعمال تفجير وقعت في القدس وغيرها.

وجلس الثلاثة في قاعة المحكمة ولم يهتموا للمدعي العسكري وهو يقرأ بنود لاتعة الاتهام.

وتضمنت لاتعة الاتهام عدة بنود عن أعمال وقعت وأعمال خطفوا لها لكنها لم تنفذ بسبب اعتقالهم.

واستناداً الى لاتعة الاتهام تسبب الثلاثة في قتل (٢١) اسرائيلياً في العمليات الانتحاريات اللتين وقعتا في سوق «محمية يهودا» والشارع الترفيهي في القدس. واطلاق الرصاص على سيارة عسكرية قرب مستوطنة ألون موريه. ووضع عبوة ناسفة قرب قبر يوسف في نابلس واصابة جنديين من «حرس الحدود». ومن العمليات التي خطفوا لتنفيذها وفشلت، تفجير المحطة المركزية في حيفا، وتفجير قاعدة عسكرية قرب ألون موريه، واختطاف حافلة تقل الجنود. وكذلك تشمل لاتعة الاتهام لأول مرة المسؤولية عن مقتل الانتحاريين الخمسة الذين نفذوا العمليات.

وأثناء اخراج الثلاثة من قاعة المحكمة لنقلهم الى السجن قال أحدهم، «على حكومة نتنياهو أن تتعقل وإذا لم تفعل ذلك ستدفع الثمن غالباً». ورداً على سؤال حول تورط الشرطة الفلسطينية في قتل محبي الدين الشريف، قال الثلاثة ان اسرائيل لن تنجح في الايقاع بين الفلسطينيين.

بعد لقائه مع الحريري في بيروت

## عبد المجيد: اقتراح الانسحاب الاسرائيلي من لبنان «مناورة»

● بيروت - الوكالات - وصف الأمين العام لجامعة الدول العربية، عصمت عبد المجيد، أمس الخميس في بيروت، الاقتراح الاسرائيلي بالانسحاب المشروط من جنوب لبنان بأنه «مناورة».

وكان عبد المجيد اجتمع مع رئيس الحكومة اللبناني، رفيق الحريري، وتركزت محادثتهما حول القرار الدولي (٤٢٥) في ضوء المبادرة الاسرائيلية.

وأضاف عبد المجيد في تصريح للصحفيين: «منذ اللحظة الاولى التي سمعنا فيها عن هذه المبادرة، كان تقديري انها مناورة ومحاولة للوقعية بين سوريا ولبنان ولتفريغ (٤٢٥) من مضمونه».

وكان بيان صادر عن الجامعة، أمس الأول، ذكر ان «قرار (٤٢٥) واضح وصريح وواجب التنفيذ دون قيد أو شرط وان على اسرائيل الالتزام بنصه»، مؤكداً ان لبنان صاحب حق وسيحصل على حقوقه كاملة».

البنتاغون: «لا دليل» على

## وجود رؤوس نووية في ايران

● واشنطن - «و.ص.ف» - اعلنت وزارة الدفاع الاميركية (البنتاغون)، أمس الخميس، انها لا تملك «دليلاً» على امتلاك ايران لرؤوس نووية حصلت عليها من كزاخستان في اوائل التسعينات كما تؤكد صحيفة «جيرزاليم بوست».

وقال المتحدث باسم البنتاغون في لقاء مع الصحافيين «ليس عندنا اي دليل». وأوضح «لا تملك ادلة على ان ايران استطاعت شراء رؤوس نووية من كزاخستان او من اي جمهورية سوفيتية سابقة».

لكن المتحدث اعرب عن «قلقه» حيال هذا الموضوع. وقال ان الولايات المتحدة اجرت «محادثات موسعة» مع السلطات الروسية «لتحاشي نقل تكنولوجيا خطيرة يمكن ان تكون نووية او تنبج لدول مثل ايران صنع صواريخ بعيدة المدى».

## السلطة الفلسطينية تدعو واشنطن الى اعلان مبادرتها بسرعة لانقاذ عملية السلام

استمع، خلال الاسبوع، الى تقارير من مسؤولين عسكريين حول اقتراحات نسب الانسحاب. وكان روس اجتمع مع مستشار رئيس الحكومة، يتسحاق مولوجو، في لندن لمناقشة الصيغ المطروحة للتوصل الى حل وسط، لكن الاجتماع لم يحقق اي تقدم.

## في رسالة تهنئة الى عرفات كليتوتون يأمل ان يصبح الشعب الفلسطيني حراً

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - افادت وكالة الانباء الفلسطينية «وفا» أمس الخميس، ان الرئيس الاميركي، بيل كلينتون، اعرب عن امله، باتصال هاتفى مع الرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات، ان يرى «الشعب الفلسطيني حراً».

واعاد كلينتون تأكيد «امتنانه العميق للجهود» التي يبذلها عرفات «لانقاذ السلام» موضحاً انه يأمل ان «يعيش الفلسطينيون كشعب حر». وافاد المصدر ان كلينتون اجري الاتصال لتهنئة عرفات بعيد الاضحي المبارك وتابع كلينتون «أمل ان يعرف الفلسطينيون السلام والازدهار كسائر شعوب المنطقة».

البريطاني، طوني بليسر، الذي يتولى الرئاسة الدورية للاتحاد الاوربي. وسيجتمع بليسر «اقتراحات محددة» بخصوص عملية السلام، حسبما صرح وزير الخارجية البريطاني، روبن كوك. هذا ويتوقع ان يحاول روس اقناع السلطات الاسرائيلية بالموافقة على انسحاب اكبر من ذلك الذي اعربت عن استعدادها لتنفيذه حتى الآن. وتطلب الولايات المتحدة من اسرائيل الانسحاب من (١٣.١٪) من مساحة الضفة الغربية، بينما تصر الحكومة على الانسحاب من (٩٪) فقط.

هذا وكان من المفروض ان يعقد المجلس الوزاري المصغر اجتماعاً له، امس، ولكن تم تأجيل الاجتماع الى ما بعد عيد الفصح اليهودي. وكان المجلس الوزاري

● زيارة روس

المقبلة ستترافق

مع زيارة بليسر

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - والوكالات - دعا مستشار الرئيس الفلسطيني، نيبيل ابو ردينة، أمس الخميس، الادارة الاميركية الى «اتخاذ موقف شجاع» واعلان مبادرتها سريعاً من اجل انقاذ العملية السلمية.

هذا ومن المتوقع ان يصل المنسق الاميركي لعملية السلام في الشرق الاوسط، دنيس روس، الى اسرائيل بعد حوالي اسبوع. وستزامن جولته المقبلة الى المنطقة مع زيارة يقوم بها رئيس الحكومة



# والد شاب طيباوي، راح ضحية حادث طرق، يتهم الشرطة بالتقصير

● قائد شرطة الطيبة ينفي انها وصلت الى مكان الحادث بتأخير ساعة، بل ربع ساعة فقط ●

في الطيبة قال لـ «الاتحاد» انه يشارك العائلة في مصابها، واضاف «ان الشرطة وصلت الى المكان بعد ربع ساعة فقط من التبليغ عن الحادث، وفي الوقت نفسه كانت هناك (٣) حوادث اخرى في الطيبة والطيبة وقنسوة، وصلت سيارات شرطة اليها، مما ادى الى التأخير ربع ساعة».

ساعة، وسيارة الاسعاف وصلت متأخرة ساعة كاملة. ابني كان فيه روح، وهذا التأخير ساهم في وفاته».

وانتقد والد الفقيد عدم وجود سيارة اسعاف خاصة بمدينة الطيبة، مما يدفع الاهالي في حالات الطوارئ الى استدعاء الاسعاف من كفارساها او رعنا او هرتسليا. وفي حديث مع قائد الشرطة

الطيبة على بعد حوالي (٣٠) م من المكان، «طالبنا الاسراع لاتخاذ حياة الشاب احمد، ولكنهم تأخروا حوالي الساعة». وكان الشاب احمد فارق الحياة في مستشفى بلنسون، بعد التأخير في نقله الى هناك.

وقالت ام المرحوم حمدة عبد القادر: «كيف يمكن ان يحدث ذلك؟ لقد بقي ابني يموت لمدة

الطيبة - من محمد ابو اصبح - اتهم السيد حسني عبد الفتاح عبد القادر، والد الفقيد احمد (٢٠ عاما) الذي راح ضحية حادث طرق، مؤخرًا، الشرطة بأنها تأخرت أكثر من اللازم حتى وصلت الى موقع الحادث.

وقال جواد علي عبد القادر لـ «الاتحاد» انه توجه بعد لحظات من وقوع الحادث الى مركز شرطة

## اعتقال (٤) اشخاص في جنين بتهمة سرقة السيارات

● جنين - ثائر ابو بكر - ألت الشرطة الفلسطينية، أمس الخميس، القبض على (٤) اشخاص بتهمة سرقة السيارات واجهزة المسجلات وبيعها في جنين، وذلك بعد عملية ترصد منذ فترة بالتعاون مع اهالي قرية الطيبة في المحافظة.

هذا وتجري الشرطة تحقيقا مع المعتقلين قبل تحويلهم الى القضاء. ويذكر ان اجهزة الامن الفلسطينية كانت كشفت حملة الاعتقالات في هذا المجال، مؤخرا، واعتقلت قبل فترة (١٥) شابا آخر.

## مناورات احتلالية في منطقة طوباس

● جنين - ثائر ابو بكر - استمرت، أمس الخميس، وللمو الثالث على التوالي المناورات العسكرية التي تجريها قوات الاحتلال في منطقة طوباس والقرى المجاورة لها، وتستخدم فيها المدرعات والطائرات المروحية ويتم اطلاق الرصاص والقنابل الصوتية والضوئية، مما يشير الغزغ لى الاهالي خاصة الأطفال.

وقد قدم الاهالي شكاوى رسمية الى الارتباط العسكري الفلسطيني الذي حوكلها الى الجانب الاسرائيلي، لكن دون جدوى. هذا ويسود جو من الغضب والسخط طوباس وجوارها، خاصة وان هذه المناورات أدت الى اتلاف محاصيل زراعية، ايضا.

## مصرع (٤) اشخاص في حوادث طرق بينهم طفل من قضاء جنين

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعلن في ساعة متأخرة من مساء أمس الخميس، ان ثلاثة أشخاص لقوا مصرعهم وأصيب آخرون بجراح، وهم من بلدة بيت زرزير، وذلك جراء اصطدام سيارتين. ومن جنين اقاد مراسلنا ثائر ابو بكر ان الطفل محمد وجيه ابراهيم (٤ سنوات)، من قرية بير الباشا في محافظة جنين، لقي مصرعه أمس الخميس، بعد ان دهسته سيارة جيب احتلالية اثنا، مرورها في البلدة بسرعة زائدة.

هذا وقد باشرت الشرطة الفلسطينية في التحقيق، وتم تحويل الملف الى الارتباط العسكري الفلسطيني. ويفيد التحقيق الاول ان السيارة كانت معطلة الفرامل.

خلال اسبوع

## (٨٢) قتيلا في مناجم صينية

● بكين - و.ص.ف - ذكرت وكالة شينخوا، أمس الخميس، ان ٨٢ شخصا لقوا حتفهم واصيب ٤٨ آخرون بجروح خلال اقل من اسبوع في ثلاث حوادث داخل مناجم للفحم في اقليم هينان (جنوب الصين).

وقد وقع الحادث الاخطر في السادس من نيسان في منجم بينغدينغشان، وقد نجم عن انفجار وأسفر عن سقوط ٤٧ قتيلا و ١١ جريحا. وفي هيني لقي ٢١ شخصا حتفهم في الثاني من نيسان. وخلال وقوع الحادث كان ما مجموعه ٢٦ شخصا داخل المنجم. ولقي ١٤ شخصا حتفهم واصيب ٣٧ آخرون بجروح في الثالث من نيسان نتيجة اشتعال عدد من الحرائق في منجم روزهو.

وقال مسؤول في الاقليم ان منجمين من المناجم الثلاثة لا يملكان ترخيصا رسميا لاستغلال الفحم. اما الثالث فلا يملك الترخيص المناسب. ودعت سلطات الاقليم الى تحسين شروط السلامة في مناجم الفحم. ولن يفتح اي منجم جديد كما ستقفل المناجم غير المرخصة.



## شكر على تعازي

ارملة الفقيد واولاده وبناته واخوته واخواته وجميع آل الحاج ومطر واقرباؤهم وانسابهم في عيلين والحارح يشكرون جميع من واساهم في مصابهم بفقدان الغالي

## رفعت نجيب حاج (ابو نجيب)

ان كان في حضور الحنطرة أو تقدم التعازي في بيت المرحوم أو بارسال البرقيات.

# خطة اقتصادية تتيح التعامل الحر مع العملة الاجنبية

موعد بقرره رئيس الحكومة ووزير المالية وعميد بنك اسرائيل، يعقوب فرانكل، بعد يوم الاستقلال.

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعلن بنك اسرائيل، أمس الخميس، عن خطة اقتصادية يصبح سوق العملة الاجنبية بموجبها حرا في البلاد وفي خارجها.

وفقا لهذه الخطة، سيتمكن كل مواطن في البلاد من اقتناء اي مبلغ من المال بالعملة الاجنبية دون تحديد وفتح حسابات بنكية في خارج البلاد وتحويل اي مبلغ اليها بالعملة الاجنبية او بالشواقل.

وستلغي هذه الخطة اي تحديدات سابقة على الاستثمارات او العقارات، حيث يصبح بالامكان الاتجار واقتناء العقارات في خارج البلاد بدون تحديد.

وستمكن الخطة الاقتصادية صناديق التقاعد وشركات التأمين من الاستثمار في خارج البلاد، الامر الذي سيجتذب وزارة المالية الى اجراء تعديلات في جهاز الضرائب.

كما ستسهل المعاملات. فبدلا من عرض الوثائق الخاصة بصفقة ما بالعملة الاجنبية سيتم الاكتفاء بالتصريح عنها فقط. لكن يتوجب ابلاغ بنك اسرائيل بالتفاصيل الكاملة لأي صفقة بالعملة الاجنبية.

ويشار الى ان بنك اسرائيل اعد هذه الخطة وقد تم تقديمها الى رئيس الحكومة، بنيامين نتنياهو، ووزير المالية، يعقوب نشمان. وتصوب الخطة الى تحويل الشيكال الى عملة مستداولة في اسواق العملات الاجنبية.

هذه وسيكون بالامكان الفاء عدد من بنود الخطة في حالات الطوارئ. وسيتم التعامل بها في

## رفع (البولروي) الشريف

ندعو اصحاب الذوق الفني الرفيع لقضاء اروع الامسيات مع الطرب الاصيل بمناسبة الاعياد المباركة: الشعانين، الاضحى، الفصح

غدا السبت ١١ نيسان  
(٩.٠٠ مساء)

مع الفنان المطرب  
زاهي غريب



ملاحظة: ايام الجمعة والسميت والاحد وجبات غداء فاخرة للعائلات فقط وبأسعار مخفضة

اليوم الجمعة ١٠ نيسان  
والاحد ١٢ نيسان ايضا  
٩.٠٠ مساء

عماق الطرب الاصيل



مصطفى  
دحلة

جلسة جميلة دافئة. في اجواء تراثية ساحرة. ومع أشهى المأكولات الشرقية بالوجبات الفاخرة وبأسعار جديدة مخفضة

للحجز يرجى الاتصال

رفع (البولروي) الشريف

يافة الناصرة - عمارة قاعة الشريف هاتف رقم: ٦٠١٠٠٠٠ (٠٦)



## تمويل فرنسي لمشروع ادارة المواقع الاثرية والتاريخية في الناصرة بقيمة (٦) ملايين فرنك

● اي ما يعادل مليون دولار ● رامز جرايسي: البلدية ستواصل اتصالاتها العالمية لتجديد الدعم المالي العالمي لمشروع «الناصرة ٢٠٠٠» ولتجديد استثمارات عالمية لتطوير المدينة



\* منظر عام لمدينة الناصرة \*

قدم من دعم مالي لتطوير الناصرة. وأكد ان البلدية ستواصل اتصالاتها مع هيئات ومؤسسات عالمية لتجديد الدعم المالي العالمي لمشروع «الناصرة ٢٠٠٠» ولتجديد استثمارات عالمية لتطوير المدينة.

● الناصرة - مكتب «الاتحاد» - أبلغ المدير العام لاتحاد أرباب صناعة الأدوات والتجهيزات الكهربائية في فرنسا، السيد جان كلود كارييليس، في رسالة بعث بها الى رئيس بلدية الناصرة، السيد رامز جرايسي، ووصلت دار البلدية اليوم الخميس (٩/٤/١٩٩٨)، موافقة الاتحاد الفرنسي على تقديم الدعم والتمويل المالي لمشروع إنارة المواقع الأثرية والتاريخية في الناصرة والذي تقدر تكلفته بحوالي مليون دولار (٦ ملايين فرنك فرنسي).

جاء ذلك استجابة لاقتراح بلدية الناصرة الذي قدمه رئيس البلدية، رامز جرايسي، لرئاسة اتحاد أرباب صناعة الأدوات والتجهيزات الكهربائية في فرنسا، حيث قام في اواخر آذار الماضي، برفقة مدير مكتبه، السيد صفوان قاهوم، بزيارة عمل الى العاصمة الفرنسية، باريس، واجتمع مع رئاسة الاتحاد وقدم اقتراحاً تفصيلياً لدعم المشروع وتقديم التمويل المالي له. وقد كان للمنظمة العالمية «اليونسكو» دور أساسي في الحصول على مثل هذا الدعم.

ويجري الحديث عن إنارة فنية لمواقع أثرية وتاريخية في المدينة، من بينها كنيسة البشارة للاتين والجامع الأبيض وكنيسة البشارة للروم الأرثوذكس والعين (بعد إعادة البناء) وسرايا طاهر العمر (البلدية القديمة) وكنيسة الكاثوليك وغيرها العديد من المواقع.

ويأتي مشروع إنارة المواقع الأثرية والتاريخية، ليكمل مشروع الإنارة الفنية في الشارع الرئيسي وفي شوارع وأزقة البلدة القديمة (السوق)، وذلك بموجب تخطيط الإنارة الفنية للبلدة القديمة ومركز المدينة والذي أعده المخطط الفرنسي رولان جيول. وفي حينه لم تتوفر الميزانية لمشروع إنارة المواقع (بينما الميزانية لبلدية المشروع متوفرة)، الأمر الذي حدا بالبلدية الى العمل على تجديد الدعم المالي العالمي لاستكمال كل المشروع.

وأعرب رئيس بلدية الناصرة، السيد رامز جرايسي، عن شكره وتقديره لاتحاد أرباب صناعة الأدوات والتجهيزات الكهربائية في فرنسا على ما

## مسابقة رمضان

### مبروك للفائزين

● «الاتحاد» - بعد مراجعة جميع الاجوبة، التي وصلتنا، مراجعة دقيقة، ومنح كل اجابة العلامة التي تستحقها، قمنا بتوزيع الجوائز على المشاركين الذين حصلوا على العلامات، ومنهم من وصلت علامته الى ٩٩٪. وننشر فيما يلي اسما الفائزين والجوائز التي حصلوا عليها:

(١) خلود جمال (حيفا) - تذكرة سفر الى مصر وقضاء اسبوع مع وجبات فطور في فندق (٥) نجوم.

(٢) ايمن عودة (حيفا) - تذكرة سفر الى الاردن وقضاء خمسة ايام في فندق (٥) نجوم مع وجبات فطور.

(٣) فادي كناعنة (كفرقرع) - تذكرة سفر الى شرم الشيخ وقضاء (٣) ليال في فندق درجة اولي.

(٤) جورج بهو (الراملة) - مكواة.

(٥) عبد الله سمارة (الطيرة) - مكواة.

(٦) باقر خطيب (دير حنا) - طاحونة قهوة.

(٧) ياسة غانم سمارة (الطيرة) - طاحونة قهوة.

(٨) حسنة زريق (عيلبون) - مجفف شعر.

(٩) حسن علي سالم (دير حنا) - مجفف شعر.

الجوائز مقدمة من الشركة السياحية «سختين تورز» ومحلات رياض ابو صالح - سختين.

الرجاء الاتصال مع الزميلة فائنة جولاني في سكرتارية «الاتحاد» في حيفا لترتيب اجراءات الحصول على الجوائز.

وكل مسابقة وانتم بخير

## ابن ابو غوش يمتلك

### نصف الدولة!!

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - تم، أمس الخميس، مباركة كبار الحاخاميم في اسرائيل بيع كافة مخازن الدولة وممتلكات أخرى، فيها مخمرة او مخللة، الى السيد حسين ابو غوش من قرية ابو غوش قضاء القدس، وذلك مقابل مليارات الشيكلات.

وعلى المشتري تأمين المبلغ حتى عيد الفصح العبري واذا عجز عن ذلك فان الصفقة ستعتبر لاغية ويعود المخمر والمخلل الى عهدة دولة اسرائيل.

ويتوقع المراقبون ان ابا غوش سيعجز عن تأمين المبلغ. ويذكر ان هذا الاجراء، هو اجراء سنوي تشيلى ليجتاجب مع مطالب المتدينين باخلاء الدولة من المواد المخمرة والمخللة قبيل الفصح العبري بحسب الشريعة اليهودية.

## تنظيف المقبرة الجماعية

### لضحايا مجزرة صبرا وشاتيلا

● بيروت - الوكالات - تم، أمس الخميس، تنظيف المقبرة التي تضم رفات (١٥٠٠) شخص من ضحايا مجزرة مخيم صبرا وشاتيلا، بعد حملة صحفية نددت بالوضع المزري الذي آلت اليه. فقد بدأت، أمس، شركة خاصة، مكلفة من قبل الحكومة اللبنانية بأعمال النظافة في بيروت، بتنظيف المقبرة ورفع اكياس القمامة والرمال التي تغطي القبر الجماعي حيث كانت تصب المياه العادمة من المساكن المجاورة!

## سوء الاحوال الجوية يودي

### بحياة (٨٤) ايرانيا

● طهران - الوكالات - ذكرت الصحف الايرانية، أمس الخميس، ان سوء الاحوال الجوية في مناطق عدة في ايران ادى، خلال الاسبوع، الى مقتل ٨٤ شخصا بينهم ٥٥ من سكان قرية واحدة سحقت كلياً. وقال المصدر نفسه ان حوالي ٧٦٠٠ رأس من الماشية نفقت بسبب الامطار الغزيرة وتساقط الثلوج فوق مدن وقرى تسع محافظات ايرانية. وقد تضرر عدد كبير من المباني او دمر تماماً في ٦٢ مدينة و١٨٨ قرية. وقد قدرت قسمة الاضرار بحوالي ٣٠٠ مليار ريال (مئة مليون دولار).

وكان ٥٥ شخصاً قتلوا في الثاني من نيسان عندما اختفت قريتهم اثر الانزلاق التربة بعد امطار غزيرة!

## جمعية حقوق المواطن تقدم (٣) التماسات

المطالبة بالزام ضابط باطلاق سراح معتقل فلسطيني قبلت المحكمة استئنافه \* و التماس حول رد حق المواطنة لسبع نساء عربيات من اسرائيل \* وآخر حول حق فلسطيني القدس الشرقية في الإقامة الدائمة \*

المواطنة يعبر عن تمييز عصري لأن النساء عربيات، خاصة أنه لا يوجد أي مكان لهن للشعور بالأمان والعيش فيه سوى حيث يسكن أهاليهن..

### مصادرة بطاقات هوية الفلسطينيين في

#### القدس الشرقية مخالفة جنائية

وقدمت جمعية حقوق المواطن في اسرائيل بالتعاون مع حركات أخرى و(١١) عائلة فلسطينية من القدس العربية، التماساً مشتركاً الى «العليا» ضد وزير الداخلية ياهو سوسا، حول مصادرة بطاقات الهوية لفلسطينيين من القدس.

وطالب المحاميان لينه تسيمل والياهو ابرام في التماس، بالغاء سياسة وزير الداخلية المتطرفة التي تحول أهالي القدس العربية الى مهاجرين فيها، ويقومون بشكل غير قانوني ولا يتمتعون بأي حقوق.

وأشار المحاميان الى أن سياسة وزير الداخلية، هي جديدة ومستهجنة تتناقض كلياً مع سياسة «المسور المفتوحة» منذ حرب حزيران في عام (١٩٦٧)، فقد سمحت وزارة الداخلية على مدى (٣٠ عاماً)، للفلسطينيين من القدس العربية بالإقامة خارج البلاد، دون تعريض حقهم في العودة والإقامة في القدس الى الخطر.

### \* المطالبة بميزانيات لتطوير الثقافة العربية \*

وبعثت المحامية هدا سغاري، من جمعية حقوق المواطن في اسرائيل، برسالة الى وزير المعارف يتسحاق ليفي، وميخا يانون، رئيس قسم الثقافة في الوزارة، تطالبهما برصد الميزانيات الملائمة لتطوير الثقافة والفنون في الوسط العربي.

وجاء ذلك في أعقاب النشر عن الميزانيات والموارد المخصصة من الوزارة لدعم الثقافة الشرقية، في محاولة لجسر الهوة بينها وبين الثقافة والفنون الغربية، لكن تبين ان حصة الأسد من الميزانيات مخصصة للبرامج والفنون والثقافة الغربية!

وقالت سغاري في رسالتها، «مع مباركتنا لزيادة الدعم والميزانيات للفنون الشرقية، من مسرح وموسيقى وفرق دبكة ورقص، نعتقد بان هناك فولكلوراً عربياً وفنوناً عربية بحاجة الى دعم شامل، خاصة ان المخصص لها يكاد لا يذكر».

وأشارت سغاري الى ان الجمهور الاسرائيلي مؤلف ليس فقط من غربيين وشركيين، انما هناك جمهور عربي واسع له تاريخه وثقافته وميزاته، له لغته المميزة وفنونه الخاصة، تطورها والاهتمام بها بمثابة اغنا للثقافة العامة في الدولة وعلى الدولة الاعتزاز بها.

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - قدمت جمعية حقوق المواطن في اسرائيل التماساً، أمس الخميس، الى «المحكمة العليا»، ضد قائد قوات الجيش في منطقة الضفة الغربية المحتلة، لالزامه باطلاق سراح المعتقل الفلسطيني محمود فتاح. فقد تبين ان القائد العسكري وقع أمراً لاعتقال فتاح ادارياً، رغم ان رئيس المحكمة العسكرية للاستئناف، أصدر أمراً باطلاق سراحه.

وكان فتاح اعتقل ادارياً في (١٠/١٠/٩٧) لسنة أشهر. واستأنف بواسطة المحامية قار بيلغ شريك، ضد أمر الاعتقال، ووافق القاضي العسكري على اطلاق سراحه في (١٦/٣/٩٨)، الا أن القائد العسكري منع ذلك وأصدر أمراً جديداً لاعتقاله ادارياً أربعة أشهر أخرى، وتوجهت المحامية شريك الى المسؤول عن الدعاوى لكنه لم يرد عليها؛ وذلك بادعاء ان القائد العسكري هو الذي أصدر الأمر.

وأكدت المحامية في استئنافها ان خطوة القائد العسكري بمثابة اعتداء على الجهاز القضائي وتفرغته من مضمونه، ولا تتسمج مع أسس سلطة القانون واحترامه.

### مصادرة حقوق المواطنة من نساء عربيات

#### غير قانونية!

وقدمت «الجمعية» التماساً آخر الى «المحكمة العليا» ضد وزير الداخلية والقائد العسكري في منطقة الضفة الغربية طالبة من المحكمة اصدار أمر مؤقت لالزامها بارجاع حقوق المواطنة لسبع نساء عربيات من اسرائيل وتسجيل أولادهن كمواطنين اسرائيليين.

وقدم التماس باسم سبع نساء ولدن في اسرائيل وكبرن فيها. وتزوجن من فلسطينيين من الضفة الغربية. وتبين ان وزارة الداخلية والقائد العسكري وجهتا أخرى، شجعهن على التنازل عن حق المواطنة في اسرائيل، قبل الانتقال للسكن مع أزواجهن في الضفة الغربية. وبعد سنوات حدثت خلافات بين النساء وأزواجهن وتطلقن. وعندما أرذن العودة الى اسرائيل مع أولادهن للعيش عند ذويهن، رفضت السلطات منحهن حق الإقامة الدائمة او المواطنة بادعاء، أنهن تنازلن عن ذلك.

وبناء عليه تعيش النساء السبع مع أولادهن في البلاد بشكل غير قانوني. وقد رفضت طبيباتهن العديدة لاعادة حقوق الإقامة الدائمة والمواطنة في اسرائيل. وتمنع السلطات والمؤسسات الاعتراف بهن، وعلى سبيل المثال لا الحصر، لا تدفع مؤسسة التأمين مخصصات الأولاد لهن. وأولادهن لا يتعلمون في المدارس. ويتهدد خطر الطرد النساء وأولادهن. وأكدت المحامية غيلا شطوفلر، في التماسها أن رفض اعادة حقوق









## خبر في صورة

● قام اتحاد جمعيات العمل التطوعي في الناصرة بزيارة مؤسسات المدينة الخيرية بمناسبة الاعياد ويضم اتحاد الجمعيات (١٢) جمعية خيرية وفي الصورة يظهر وفد الجمعيات في بيت المسكين في الناصرة ●



## اخبار في سطور... اخبار في سطور...

### \* اعترف بممارسة الأعمال المشينة مع ابنه؟! \*

حيفا - مكتب «الاتحاد» - اعترف شخص معروف ومثقف من مركز البلاد، في المحكمة المركزية في تل - أبيب أمس الخميس، بممارسة الأعمال المشينة ضد ابنه العاق، منذ أن كان في الخامسة من عمره، لكنه نفى أن يكون لاطه! وكشف النقاب عما تعرض له الابن، بعد بلوغه السادسة عشرة ورفضه ممارسات والده المشينة، فقد قدم شكوى الى الشرطة قال فيها ان والده على مدى عشر سنوات نكل به نفسياً وجسدياً، ولم يكتف به فقد مارس الأعمال المشينة مع أبنائه، وعيش الابن اليوم في نيويورك وهو في الخامسة والعشرين من العمر. وطالب المحامي بالغاء لاتحة الاتهام بادعاء ان التقادم يسري عليها! ورفض القاضي الطلب وقرر استئناف النظر في القضية في أيلول القادم.

### \* حاولت الانتحار \*

أنفذ ضابط في شرطة عكا، أمس الخميس، امرأة حاولت الانتحار في السوق العمومي في عكا قرب محطة «ابغد» للباصات. فقد صعدت المرأة الى السطح وهددت بالقاء نفسها، واستدعيت الشرطة. وبينما كان عدد من أفراد الدورية يحاذون المرأة ويطلبونها بالترتيب، صعد الضابط الى السطح وأمسك بها. وقد أغشى عليها، حضرت سيارة اسعاف وقدمت لها العلاج. وثالث المرأة في التحقيق معها أن شمت العيش لأنها مدمنة مخدرات وأرادت التخلص من الحياة!

### \* الاعتقال المنزلي بدلا من تعديد الاعتقال \*

رفضت المحكمة المركزية في تل أبيب، أمس الخميس، طلب مثل الشرطة تعديد اعتقال أوري يري، حتى الانتهاء من الاجراءات القضائية. ويرغب متهم باحراق أشجار النخيل في تل أبيب. واحرق سيارتين والتسبب بأضرار لسيارة شرطة في رמת غان.

وسوغ القاضي رفض طلب الشرطة بأن يري غير خطير على أمن الجمهور وماضيه نظيف من الجنايات؛ مشيراً الى الاعتقال المنزلي يكفي خاصة أنه تحت مراقبة والده؛ واستجاب القاضي لطلب الشرطة تأجيل إطلاق سراح يري الى اليوم الجمعة. لتتكون الشرطة من الالتفات الى العليا.

### \* سرقت... سرقت \*

سرق لصان في «غفعات شازول» في القدس، أمس الخميس، عاملي فرع «هبير نيطو»، بينما كانا في طريقهما الى البنك لايداع الأموال. فقد رش اللصان العاملين بالفاز، أخذوا الحقبة منهما ولاذا بالفراغ ومعهما آلاف الشواقل. وأقامت الشرطة الحواجز في محاولة لاعتقالهما. وفي رמת غان، هاجم ملثمان تاجر مجوهرات في شارع «بتسلييل»، ونحت التهديد بالسكين، سرقا منه حقيبة فيها مبلغ من المال. ونجح حراس التاجر في القاء القبض على أحد اللصين فيما هرب الثاني مع الحقبة.

وفي محكمة صلح عكا جرى تعديد اعتقال شاب من عكا، ثلاثة أيام للاشتباه باقتحام دار وسرقة أجهزة كهربائية منها، لتمويل حاجته من المخدرات. ورفضت المحكمة المركزية في تل أبيب، السجن الفعلي (١٠) سنوات، على شالوم كوغاشفيلي، بعد ادانته بسرقة ست سيارات أجرة وبيعها للفلسطينيين. واعترف المتهم بالتهمة المنسوبة اليه.

### \* اعتقال ثلاثة من «سلام الآن» \*

أوقفت الشرطة، أمس الخميس، ثلاثة أعضاء في حركة «سلام الآن»، كانوا يعلقون على الجدران ملصقات تدعو الجمهور للمشاركة في المظاهرة التي تنظمها الحركة بعد غد الأحد في الحليل ضد الاستيطان. وبعد تحقيق لعدة ساعات أطلقت سراحهم.

### \* الزام الحكومة بتسوية عدم الغاء معايير

#### الحصول على سكن للطلاب \*

ألزمت «الحكمة العليا»، أمس الخميس، الحكومة بتقديم تسوية خلال شهر حول عدم الغائها المعايير التي وضعتها لتقديم المساكن الشعبية للطلاب الجامعيين.

وقدم الالتماس النائب يوسي سريد، «ميرتس»، مشيراً فيه الى ان المعايير المذكورة وضعت بناء على اتفاق ائتلافي مع حركة «يهود هتوراة»، لضمان مساكن شعبية لطلابها على حساب الطلاب العلمانيين!

## تهنئة

باسم جميع العاملين في مؤسسة يا نصيب " مفعال هپايس "

نتقدم باحر التهاني واجمل التبريكات

الى عموم المواطنين العرب في البلاد

بمناسبة حلول

عيد الاضحى المبارك

وعيد الفصح المبين

راجين الله ان يعيدها على الجميع

بالخير واليمن والبركات

وبالحظ الوفير مع سحوبات " مفعال هپايس "

كل عام وكم خير

يعقوب بردوغو  
المدير العام

ابراهيم كاتس عوز  
رئيس مجلس الادارة



دائماً في خدمتكم مؤيد طبيي مثل " مفعال هپايس "



## اعلان

الى زبائن سوبر سنتر شفاعمر و الكرام الذين يحملون تذاكر لعرض «أمال كمال وفوكسي» ذات الأرقام التسلسلية من صفر الى ١٠٠، ليوم الاثنين الموافق ١٣/٤/٩٨، نرجو منكم الحضور لمشاهدة العرض في الساعة الثانية بعد الظهر بدلا من الساعة الرابعة بعد الظهر.

وشكرا

## فيلم النصر اوي ايليا سليمان يعرض في صالات باريس

حد العربي - فيلم جديد يخرج من

● الناصرة - لمراسلنا الفني - بدأ مساء الاربعاء في باريس عرض فيلم «سجل اختفاء» للمخرج ابن الناصرة ايليا سليمان، الذي انتج العام ١٩٩٥ ونال جوائز عدة. جميع احداث فيلم «سجل اختفاء» مأخوذة من حياة المخرج الشخصية والعائلية بضاف اليها حس فكاهي ونقدي ساخر. ولا يراعي الفيلم طريقة كلاسيكية في معالجة السيناريو وكتابه ليذهب من السبب الى النتيجة بل ان اسلوبه متقطع لا يتبع منطقاً مترابطاً. واللقاءات في فيلم ايليا سليمان عابرة وكذلك اختفاء الشخصيات التي لا يهد لها ولا يفسر حضورها بل تدخل بانسجام في نسج الفيلم الحالي من الضجيج والمرتكر على الصورة الرقيقة. ونظرة ايليا سليمان الى العنف الذي يحيط بالفلسطينيين نظرة ساخرة ملفتة. ويتعامل ايليا سليمان مع سيناريو الفيلم بحرية وحدادة قل مثيلها في

السينما العربية ويلتزم في معالجته للراهن الفلسطيني من خلال ثثرة الوالدة والحالة في مطبخ البيت عند مطلع الفيلم، نهجا يسير على خيط رفيع من الغموض يستفز المشاهد مهما كان بعيدا عن الشأن الفلسطيني. وفي حين اختلفت آراء نقاد السينما العرب بشأن هذا الفيلم وتراوح بين عنيفة جدا (بسبب قويله الاسرائيلي) ومتعقدة ومزودة، فانه لاقى ترحيبا كبيرا في الاوساط الصحفية الغربية. وحاز الفيلم في مهرجان القارات الثلاث في نانت (فرنسا)، العام الماضي، جوائز عدة من بينها جائزة المهرجان الذهبية وجائزة افضل موسيقى ونال في مهرجان البندقية قبل سنتين جائزة افضل اول فيلم. ويحضر المخرج سليمان حاليا فيلما قصيرا بعنوان «الحلم العربي» طلبته القناة التلفزيونية «آرت» ضمن سلسلة افلام تسجيلية طلب من مخرجين من بلدان عدة تنفيذها وهي تحمل عنوان «مخرجون في نهاية القرن».

## (٤) بلدات تستضيف المعرض

### القطري للفنانين العرب

● حيفا - من ميسون أسدي - ضمن فعاليات مهرجان شهر الثقافة والكتاب العربي لهذا العام، قررت ادارة المهرجان اقامة المعرض القطري للفنانين العرب في أربعة مراكز رئيسية وذلك من أجل اتاحة المجال أمام أكبر عدد من الجمهور لمشاهدة الأعمال الفنية، وتوسيع رقعة النقد والحوار حولها.

اما المراكز فستكون في: ابوسنان (ويفتتح في ٥/٨)، بيت الكرمة - حيفا (يفتتح في ٥/٢٣)، طيرة المثلث (يفتتح في ٦/٦)، دالية الكرمل (يفتتح في ٦/١٣).

ويقول الفنان جمال حسون، جامع ومركز المعرض: ان ما يميز هذا المعرض، انه يضم باغليبيته اعمالاً فنية لفنانين لم يسبق وان عرضوا اعمالهم في هذا الاطار، الى جانب فنانين ذوي خبرات ومعارض شخصية متعددة. ويبلغ عدد المشاركين (١٥) فناناً، من منطقة المثلث والكرمل والجليل والجولان.. وما يجسم هؤلاء الفنانين في اعمالهم، هو البحث الهادف والدؤوب لتحقيق الالفه والمحبة بين الانسان واخيه الانسان.

اما الفنانون المشاركون، فهم: ابراهيم كيهنا (ام القطف)، وفاء حسيبي (دالية الكرمل)، رائدة مجادلة (باقة الغربية)، د. سليم مغولي (كفر ياسيف)، نادية غضبان - قادري (ابوسنان)، ايليا يعيني (ابوسنان)، عماد خوري (ابوسنان)، سعيد ابو شقرة (أم الفحم)، وليد أبو شقرة (أم الفحم)، فريد أبو شقرة (أم الفحم)، احمد كنعان (طيرة)، سلمان ملا (بركا)، فهد حليبي (مجدل شمس)، زياد حمود (مجدل الكروم)، ليخيا متاني (قلنسوة).

### الفيتامين «جي» قد يكون مضر بالصحة

● باريس - «و.ص.ف» - اظهرت دراسة نشرت في أسس الحميس، مجلة «نيتشر» العلمية البريطانية ان تناول قرص الفيتامين «جي» (سي) كل يوم بسبب فوائده المضادة للتأكسد، قد تكون له آثار مضرّة على الصحة خلافا لما يعتقد الكثيرون.

وشكك فريق الباحثين في دراستهم هذه بفاعلية تناول الفيتامين «سي» بجرعات كبيرة، واطهروا انه قد يكون محفزاً للتأكسد مثلما قد يكون مضاداً للتأكسد.

واجرى الفريق، الذي يرأسه يان بودمور من جامعة ليستر في بريطانيا، دراسته على ٣٠ متطوعاً في صحة جيدة تتراوح اعمارهم بين ١٧ عاماً و ٤٩ عاماً، تناول كل منهم ٥٠٠ ميلليغرام من الفيتامين «سي» على مدى ستة أسابيع.

وسجل الباحثون اضراراً في بعض الكريات البيضاء، في الدم ناجمة عن تناول الفيتامين، قد يكون لها دور في الاصابة بالسرطان وتصلب الشرايين وبعض امراض الروماتيزم.

### مطلوب - لعمل مستقبلي

نشيطون للعمل في مشروع سياحي اعلامي قطري، ارباح عالية جداً للجديدين، دورة ارشاد على حسابنا.

(١) مدير تسويق.

(٢) مسوقون اعلاميون.

(٣) اصحاب خبرة في التسويق الاعلامي وجمع الاعلانات.

(٤) مصمم جرافيك: FreeHand Photoshop

(٥) مرشدو سياحة.

مؤهلات وشروط:

(١) عمر ٢١ وما فوق.

(٢) ١٢ سنة دراسة على الاقل.

(٣) افضلية لأصحاب سيارة.

(٤) مفضل تجربة سابقة في مجال الاعلام.

(٥) من المناطق التالية: القدس، تل - ابيب، يافا، حيفا والشمال، الناصرة، اللد والرملة، المثلث، النقب وهضبة الجولان.

للاتصال: دالية ميديا (٩٥) م.ض

اياس: ٥٠١٧٤١ / ٥٠ - ٥٠٣٥٥٣ / ٤



كل عام ولانتم بغير

أصغر العالم قرية صغيرة  
وصار الاتصال بيننا عصرياً ومتقدماً  
المحطات الأرضية... الأقمار الصناعية...  
وكافة وسائل الاتصال تبقى حرساء  
إذا لم نفهم لغة الورد  
احمل باقة ورد نرحبها اليكم بمناسبة حلول  
عيد الاضحى المبارك وعيد الفصح الميم  
متمنين للجميع السلام والازدهار والتألف  
حتى نكون جميعاً قرية صغيرة...  
منالفة ومتراصة ومنسجمة بكافة ورد  
كل عام وانتم بغير

الاستاذ

# كل عام وانتم بخير

باسمنا وباسم الاعضاء

والمستخدمين والامالي

في مدننا وقرانا العربية

ناجي نصار

رئيس مجلس طرعان المحلي

المهندس

شوقي خطيب

رئيس مجلس يافة الناصرة المحلي

ابراهيم ابو ناس

رئيس مجلس عيلوط المحلي

راجح طاهور

رئيس مجلس الرينة المحلي

حسين سليمان

رئيس مجلس المشهد المحلي

هذه المناسبة على الجميع

بالخير والسعادة والرخاء

وقد تحقق السلام العادل

محمد ابو ليل

رئيس مجلس عين مامل المحلي

محمد شلبي

رئيس مجلس اكسال المحلي

كل عام وانتم بخير

كل عام وانتم بخير



**الندير**

للكمبيوتر والالكترونيكا

الناصره - شارع النمساوي  
بجانب المعهد العالي

ت: ٠٦/٦٤٥٥٤٦٦ فاكس ٠٦/٦٤٥٥٤٦٦

**مصري**

تطبيقات محوسبة وخمس الالكترونى  
مختبرات تكنولوجيا - برامج تعليمية محوسبة  
\* بيع وصيانة اجهزة كمبيوتر  
الناصره - شارع الحانوق

ت: ٠٦/٦٤٦٣٠٤٤ فاكس ٠٦/٦٥٦٩٣١٠

**رمزي يوسف شقحة**

❖ تسويق ادوات كهربائية  
❖ تسويق سبائك امريكية  
❖ شروط ومعاملة حسنة  
الناصره - شارع هيفا/الناصره

ت: ٠٦/٦٤٦٨١٨١ - ٠٦/٦٥٦٥٠٣٧

**معهد كول بوديك**

باداة كميل حلو

\* تصليح جميع انواع السيارات

\* فحص سيارات للبيع والشراء

\* الناصره - قرب كلوب ماركت

ت: ٠٦/٦٤٥٣٩٦٣

**أهل التهاني تقدم بها الى عائلة المتفيلين**

بهيض الفصح الميلى

**طلح وحسن خير**

**علي سلام**

مقاول لتنفيذ جميع انواع الحداة

ترميمات واعمال بنا.

تركيب ونقل وصيانة ماكنات

تجهيزات وآليات للمطاعم

الخيرية ت: ٠٦/٦٢٢٦٢٦٦ - ٠٦/٦٣٤٩٥٤

**مصنع سميح عبد الهادي للحداة م.ض**

\* انتاج حديد مزخرف \* امكانية تفصيل درابزين  
جاهز ابواب كهربائية وتركيبها في البيوت

**اسرار مخففة واقساط مربعة**

عنوا التقان والجهود

صناعتنا مصنوعة باليد واليد اليدوية ومحقولة ضد الصدأ

اكسال ت: ٠٦/٦٥٦٠٦٩٨ - ٠٦/٣٧٧٨٥٠

**هذري يوسف بن م.ض**



وكالة شركة باز

وباز غاز للناصره والناصره العليا والقضاء

ت: ٠٦/٦٥٦٣٢٢٤ - ٠٦/٦٥٧٤١١٥

ص.ب ٩٠ الناصره ١٦٢٢٤٠

**دكتور توفيق كنانة**

**يافة الناصره**

هواتف: ٠٦/٦٥٦٨٨٩٦ - ٠٦/٦٤٥٣٢٢٤

## المعهد العالي

من اجلك

١٠ فرجة في الوسط العربي

فرجة الناصرة

ت: ٠٦/٦٥٧٢٠٤٥٠

يتقدمون بأحلى التهاني واجمل التبريكات بمناسبة

عيد الفصح المجيد

حياه عام وانتز بغير

السلامة عبد الهادي م.م

مهندس ومقاول لأعمال البناء

وشق وتعبيد الطرق

الناصرة ت: ٠٦/٦٥٥١٥٤٤

محللات زهير رمضان

كراج المزر

مطعم يونس

مصنع امارة عز الدين - للحجر

حادي عمار صناعي

الناصرة

ت: ٠٦/٦٥٧٤٠٣٩

لصاحبه: سلمان ابو خضرة  
تجليس ودهان سيارات

الناصرة المنطقة الصناعية

تلفون ٠٦/٦٥٥٤٨٤٦

مأولات شرفية

شارع طبريا - الناصرة

مفروق جولاني - جبعة الغرب

ت: ٠٦/٦٧٦٧٣٤٣

مقاول لبناء وتلييس الحجر والشايش

معاملة حسنة وشروط دفع مريحة

كفر كنا - المنطقة الصناعية - قرب ملعب كرة القدم

ت: ٠٥٠ / ٣٢٢٤٨٢ - ٠٦ / ٦٥١٦٧٤٥ - ٠٦ / ٦٤١١٠٨٥

كراج الاسعد كرابلي

تصليح سيارات مرسيديس



\* خبرة سنوات

الناصرة - بير الامير

ت: ٠٦/٦٥٦٥١٤٠

محددة كفر كنا

لصاحبها - صالح محمود امارة

جميع اشغال الحداة - بيع حديد واسمنت

قوة ونظيفة جميع انواع الصاج

كفر كنا الشارع الرئيسي، قرب المدسة الثانوية

ت: ٠٥٠ - ٢٩٠٣٤٧ - ٠٦/٦٥١٩٢٦٥



الهرم

شركة للبناء والتطوير م.ض

بإدارة: توفيق اغباريه واخوانه

مستيرفة ص.ب ١٠٢ ميكود ٣٠١٦٠

المكتب العفولة تلفاكس: ٠٦/٦٤٠٢١٤٤

## חברת החשמל מנאצות

תעלן שרתת הכהרת ענ רעבתה פו בעع البضائع التالفة:

مناقصة رقم ٢٧٧٦ بيع مخلفات نحاس مخلوط، صناديق عازلة وقطع غبار لها، تعريض تيار، مفق ناقصات، زيوت، مواد عزل، زئبركات براعى وغيرها

- ١- ٦٠٠٠ كيلوغرام من الخلفات المخلوطة وتشمل النحاس، الحديد، البلاستيك، الخشب، القاشاني (النقطة النهائية الخلفية حيفا).
- ٢- ٢٥٤٣ وحدة شد مزبوجة لتعليق صناديق D4x2 في مخزن بيت دجن ١٨٥٠٠ وحدة - في النقطة النهائية الخلفية حيفا - ١٩٨٥ وحدة في الموقع اللوجستي - اشدود - ٥٤٤٩ وحدة.
- ٣- ٨٠٠ وحدة تعريض تيار اسلاك هوائية عازلة (النقطة الخلفية حيفا).
- ٤- عجلة كهربائية للمعائن، كالنوعيت ٢٠٠٠ (دائرة المعدات الآلية المتحركة - حيفا).
- ٥- ٦١٥ كيلوغرام زيوت شحمة "بزيو" (الخضيرة).
- ٦- ٥٤٠ كيلوغرام زيوت دلسين (الخضيرة).
- ٧- مواد عزل سريعة لصهاريج الزيوت (الخضيرة).
- ٨- وحدات ورنيش للعزل - ٤ ليتر (الخضيرة).
- ٩- صناديق مواد عزل للحرارة العالية والبلاستيك (الخضيرة).
- ١٠- وحدات مرقة تسطو اي ٢٠ رزمة ٢,٥ ليتر (الخضيرة).
- ١١- وحدة زئبركات للتركيب على علاقات مواسير (الخضيرة).
- ١٢- ١٩٧ وحدة براغي اساس باحجام واقطار مختلفة (الخضيرة).
- ١٣- ١٥٧ مريط ذراع (منطقة ٦ الخضيرة).

تتقد جولة مع مرشد في المخزن المذكورة في التواريخ التالية:  
دائرة المعدات الآلية - محطة توليد الطاقة حيفا - يوم الأحد ٩٨/٤/١٩ الساعة ١٠:٠٠ للاستيضاح يمكن الاتصال بالسيد نان عنبر تفلون ٨٦٤٦٢٩٣ - ٤  
المخزن الخلفي - حيفا - يوم الأحد ٩٨/٤/١٩ الساعة ١٠:٠٠ للاستيضاح يمكن الاتصال بالسيد موشيه منشه تفلون ٨٤٧٢١١٦ - ٤  
المخزن اللوجستي - اشدود - يوم الأربعاء ٩٨/٤/٢٢ الساعة ١١:٣٠ للاستيضاح يمكن الاتصال بالسيد شمعون نيزرد تفلون ٦٢٤٢٥٥٢ - ٦  
مخزن بيت دجن - يوم الأربعاء ٩٨/٤/٢٢ الساعة ١١:٣٠ للاستيضاح يمكن الاتصال بالسيد يوسي افيفغر تفلون ٩٦٠٢٢٠٠ - ٣  
المخزن اللوجستي - اشدود - يوم الأربعاء ٩٨/٤/٢٢ الساعة ١٣:٤٥ للاستيضاح يمكن الاتصال بالسيد حاييم فغلي تفلون: ٨٥١٥٦٧٠ - ٨  
تباع المعدات المذكورة كما هي وبدون قائمة عيوب ايا كانت. لا تاخذ الشركة على نفسها مسؤولية جودة المعدات، سلامتها وكمالها.

شرط اولي لمناقصة البيع:

عربون بحواله بكنية بنسبة ١٠٪ من قيمة العرض لامر شركة الكهراية.

آخر موعد لتقديم العروض للمناقصة: ٩٨/٥/٣ الساعة ١١:٠٠

تعلن شركة الكهراية عن رغبته في شراء البضائع التالية:

مناقصة رقم ٦٥٧٩٨٢ مجرور لنقل بطارية ميمان

مرحلة ١: مرحلة تقديم المعطيات الفنية / التجارية بدون اسعار  
قيمة نماذج المناقصة بما في ذلك ضريبة القيمة المضافة - ٣٨٦ شيكلاً جديداً.

شرط اولي:

ينبغي على المنتج الذي يعرض متوجه في المناقصة ان يكون مؤهلاً من قبل مكتب الترخيص لانتاج المجرورات المدعومة.

مناقصة رقم ٦٥٨٦٨٧ تعاقد للوحة كهربائية لخزانة بوليستر

مرحلة ١: مرحلة تقديم المعطيات الفنية / التجارية بدون اسعار  
قيمة نماذج المناقصة بما في ذلك ضريبة القيمة المضافة - ٣٨٦ شيكلاً جديداً.

فترة التعاقد: عامان مع امكانية التمديد بعام آخر.

شرط اولي:

١ - عند تقديم العرض، يقدم مقدم العرض لشركة الكهراية نموذجاً متكاملاً عن الغرض المقترح في المناقصة وشهادة فحص تدل على استيفاء كافة عناصر اللوحة للمواصفات الواردة في المواصفات 382/B  
٢ - على مقدم العرض ان يرفق بعرضه نسخة عن شهادة الاسرالية موقعة كدليل على تقديم النماذج.  
ينبغي وصول النماذج في موعد لا يتجاوز موعد تقديم العروض الى مكاتب دائرة التخطيط الكهربائي للشبكة في محطة توليد الطاقة في حيفا. للتنسيق يرجى الاتصال بالسيد ح. سينستنسكي تفلون: ٨٦٤٦٢٩٣ - ٤

آخر موعد لتقديم العروض للمناقصات ٩٨/٥/٣ الساعة ١١:٠٠

شروط اولية للمشاركة في المناقصة (علاوة على الشروط الاساسية المفصلة)

١. المشاركة في المناقصة مشروطة باستيفاء الشروط اولية المفصلة في لوائح الزامية المناقصات ١٩٩٣ مادة ٦ (١) ١.
٢. تسجيل وفقاً للقانون، الالتزام بالمواصفات الملزمة وشهادات بموجب قانون صفقات الهيئات العامة).
- ب. بحق لشركة الكهراية اتاحة الفرصة امام مقدم عرض لم يستوف عند تقديم عرضه شهادة، رخصة، ترخيص، مستندا او اية وثيقة اخرى تعتبر شرطاً اولياً بتقديمها الى شركة الكهراية خلال فترة تحددها شركة الكهراية.
- يمكن الحصول على نماذج المناقصات لدى دائرة بحث الاسواق والمناقصات سدروت بال - ١١ حيفا، ايام الاحد - الخميس بين الساعة ٩:٠٠ - ١٢:٠٠ لدى ابراز قسيمة بالدفع الى حساب شركة الكهراية في احد فروع بنك البريد (المبلغ لا يسترد). قسائم الدفع يمكن الحصول عليها في العنوان المذكور اعلاه بواسطة هاتف ٨٦٨٧٤٥٥/٤ - ٤
- قبل شراء مستندات المناقصة يمكن الاطلاع عليها في مكاتب دائرة بحث الاسواق والمناقصات في العنوان المذكور او قسم المبيعات، شارع يغشال الوين ٩٠ تل ابيب، ميني اشدر، مدخل ج الطابق الاول تفلون: ٥٦٥٤٦٧٩ - ٥٦٥٤٦٧٩ - ٥٦٥٤٦٧٩ او ٥٦٥٤٦٧٩ - ٥٦٥٤٦٧٩ - ٥٦٥٤٦٧٩
٢. ايام الاحد - الخميس بين الساعة ٩:٠٠ - ١٢:٠٠

تقدم العروض للمناقصات في مغلف مغلق الى صندوق المناقصات رقم ١ الموجود في ميني بل - ١١ حيفا في العنوان المشار اليه اعلاه حتى الموعد الاخير الذي حدد لتقديم العروض كما هو مفصل اعلاه وحتى الساعة ١١:٠٠ تماماً.

ملاحظة: ليست هناك امكانية لتقديم المغلفات في مكاتب الشركة في تل ابيب. العروض التي تقدم في تل ابيب لا ينظر فيها.

لا تتلزم الشركة بقبول ارض العروض / اعلاها او اي عرض كان.

ملاحظة: سوف تمنح شركة الكهراية في حالات خاصة الافضلية لموردين بموجب لوائح الزامية المناقصات (تفضيل انتاج محلي ووجوب التعاون التجاري).

وتحتفظ شركة الكهراية لنفسها بحق اجراء مفاوضات في الحالات التي يسمح بها القانون.

يمكن الاطلاع على المناقصات في موقع الانترنت لشركة الكهراية في العنوان التالي:

WWW.ISRAEL.ELECTRIC.CO.IL

חתומים על שירות טוב יותר

## בנק ירושלים ادارة وموظفو البنك في جميع الفروع يهنئون زبائنهم الكرام بمناسبة حلول عيد الفصح المجيد

- ✓ الناصرة: شارع بنك باركليز ٦٠٤ - مركز الرياض التجاري هاتف: ٦/٦٥٦٩٠٥٩
- ✓ ترشيح المركز التجاري الجديد مقابل البنك العربي هاتف: ٤/٩٩٧٧٧١١
- ✓ سخنين: الشارع الرئيسي - مقابل صندوق المرضى هاتف: ٦/٦٢٤٥٤٦٨٠٧
- ✓ عكا: شارع هارباه - زاوية شارع العتصمانوت ٢٩ هاتف: ٤/٩٩١٧١١١
- ✓ حيفا: شارع هنغيم ٢٦ هاتف: ٤/٨٦٧١٤٨٥/٦
- ✓ كرمئيل: المركز التجاري ١١٢/٦ هاتف: ٤/٩٨٨٤٤٦٥/٦
- ✓ رام الفحم: بناية الانيس، الخناوق الشارع الرئيسي هاتف: ٦/٦٣٦١٨٨٥ - ٦/٦٣٦١٨٨٥

בנק ירושלים  
להחלטות החשובות בחיים



وزارة الزراعة والتطوير الريفي

شعبة الاملاك، البناء والمرافق - دائرة المناقصات والتوريد

شارع ارنية ١٦ هكرايه، تل ابيب ٦١٠٠٧ ص.ب ٧٠١١ تفلون ٤-٦٩٧١٧٣٣/٢ فاكس ٣/٦٩١٠٦٣٥

يعلن بهذا عن قبول عروض لشراء البضائع / الخدمات التالية:

رقم المناقصة	قيمة نماذج المناقصة	تلفون للاستفسار	آخر موعد لتقديم
٩٨/٤٨	عروض اسعار لتوريد ٢٥ طن بازليلا، ١٥٠ طن سنابل، ٤٠ طن بطاطا للمحطة التجريبية مركز بيت دجن. ينبغي على مقدم العرض ان يرفق كغالة بكنية مربوطة بجدول ارتفاع الاسعار للمستهلك بنسبة ١٠٪ من قيمة العرض تشمل ضريبة القيمة المضافة بحيث تكون سارية المفعول ٩٠ يوما من الموعد الاخير لتقديم العروض	السيد ميرتسه ٠٣-٩٦٠٦٦٦٦٢	٩٨/٤/٢١ الساعة ١٢:٠٠
٩٨/٤٩	تنفيذ اعمال ربط المجاري في محطة الجمر في بئر السبع للمجاري العامة البلدية. على مقدم العرض ان يرفق كغالة بكنية مربوطة بجدول ارتفاع الاسعار للمستهلك بنسبة ١٠٪ من قيمة العرض تشمل ضريبة القيمة المضافة بحيث تكون سارية المفعول ٩٠ يوما من الموعد الاخير لتقديم العروض. جولة في موقع العمل تعدد الساعة ١٤:٠٠ من يوم ٩٨/٤/٢٠ للتلقي: في محطة الجمر قرب المزيله الب المشاركة في الجولة شرط اساسي للمشاركة في المناقصة. تحقق المشاركة في المناقصة للمقاولين الذين لديهم تصنيف ٢٦٠ ب-١، ١٠٠، ٢٦٠، ٤٠٠	المهندس تسيبي بورشتاين ٠٣-٦٩٧١٧٣٢	٩٨/٥/٥ الساعة ١٢:٠٠

شروط عامة للمناقصات:

- ١ - يمكن الحصول على نماذج المناقصات في مكاتبنا في شعبة الاملاك، البناء والمرافق دائرة المناقصات في شارع ارنية ١٦ هكرايه تل ابيب.
- ٢ - تقدم العروض في الموعد المشار اليه اعلاه ولا يتجاوز الساعة ١٢:٠٠.
- ٣ - تدفع قيمة نماذج المناقصة بحواله لامر وزارة الزراعة فقط. المبلغ لا يسترد.
- ٤ - لا تتلزم وزارة الزراعة بقبول ارض العروض او اي عرض كان.
- ٥ - تحتفظ وزارة الزراعة لنفسها بحق الغاء المناقصة دون ان تكون ملزمة بدفع تعويضات.
- ٦ - يرجى الاطلاع على سائر شروط المناقصة في المواصفات الفنية.
- ٧ - نشر هذا الاعلان باللغة العربية، النص المعتمد هو المنشور باللغة العبرية.

وزارة الصحة - دائرة الاملاك والخدمات، القدس

مשרדבריאות - המחלקה לנדסים ושירותים, ירושלים

١. تعديل المناقصة رقم ٩٨/١٠٩ - توريد خدمات قوى بشرية (تصريفية، طبية، وإدارية) خدمات الصحة العامة، وزارة الصحة.
٢. ينبغي تعديل المادة ٧ (هـ) في الاعلان الذي نشر يوم ٩٨/٤/٢٠ على النحو التالي:  
ينبغي ان ترفق بالعرض كغالة بكنية بقيمة ٣٣٥٠٠٠ شيكلاً جديد.
٣. لم يطرأ تعديل آخر على سائر الشروط.

اعلام

ليكن معلوما انه قدم، لهذه المحكمة الدينية السداتية لكرام الملكين الكاتوليك في ابرشية عكا وحيفا والناصرة وسائر الجليل، طلب لتفسيات وصية المرحوم موسى خليل حنا الرومي الكاتوليكي من الرامة. زوجته فرحة والولادة البين واومير وفليكنور وفواد موسى خليل حنا.

رئيس المحكمة  
الاكسرخوس د. فوزي خوري  
حيفا في ١٩٩٨/٤/٧



## ابنة الرئيس السابق رفسنجاني تؤيد السماح للإيرانيات بممارسة كرة القدم

● تصريحاتها تثير غضب الاوساط المحافظة، لأن اللاعبات سيظهرن  
بالسراويل القصيرة والقمصان القطنية امام الرجال في الملاعب

السلطات الدينية العليا. وأضاف انه يجب التأكد ايضاً من وجود منشآت رياضية ملائمة تسمح للنساء باللعب بعيداً عن عين الرجال. ومنذ الثورة الاسلامية في ١٩٧٩، منعت النساء في إيران من ممارسة الرياضة باستثناء أنواع قليلة منها، يبتقن خلالها على حجابهن، مثل الفروسية والرمي والتزلج. وتحت ضغط الاوساط المعتدلة خصصت للنساء قاعات للالعاب القوي أو مساح شرط أن تكون محصورة بالنساء.

رفسنجاني، الناشطة جداً في تشجيع رياضة النساء، موقفاً مزيماً للسماح للنساء بلعب كرة القدم. وأثارت تصريحاتها غضب الاوساط المحافظة التي رأت أن اللاعبات سيظهرن بالسراويل القصيرة والقمصان القطنية أمام الرجال في الملاعب. واستدعي رئيس منظمة التربية البدنية، مصطفى هاشمي طابا، مؤخرًا، أمام لجنة في البرلمان عقدت جلسة مغلقة لتستوضح هذه المسألة.

ونقلت الصحف عن هذا الأخير القول إن المسألة تحتاج إلى رأي

● طهران - الوكالات - ذكرت الصحيفة الحكومية الإيرانية «إيران» أمس الخميس، أن النساء الإيرانيات يمكن أن يسمح لهن، قريباً، بممارسة لعبة كرة القدم، رغم معارضة الاوساط التقليدية. وقالت الصحيفة أن سلسلة أولى من دورات التأهيل بدأت لأعداد حكام نسائية ومدربات، مشيرة إلى أنه «بسبب الضغوط المستمرة أضيفت لعبة كرة القدم على لائحة أنواع الرياضة المفتوحة أمام النساء». وقد اتخذت فائزة هاشمي ابنة الرئيس السابق علي أكبر هاشمي



كل عام وانتم بخير

## مطبعة الحكيم

● جميع اشغال الطباعة ● كراتات افراح مستوردة ومحلية ● نشرات، كتب ومجلات  
الناصرية ١٦١١٥ شارع الكازانوفا ٧ ص.ب. ١٦٣٣  
ت: ٠٦/٥٥٤١٣٥ فاكس: ٠٦/٥٦١٥٧٤  
نهئي المحتفلين بمناسبة

## عيد الفصح المجيد

راجين ان يعود على الجميع بالخير والسعادة والهناء



بيزك / شركة الاتصالات الاسرائيلية م.ض

يعلن بهذا عن قبول عروض لتوريد البضائع التالية  
مناقصة ٦٥/٩٨/١٠٣٠

تصغير مخرج كمبيوتر ميكروفيش  
ماتور فلم محاسب لميكروفيش

فيما يلي الشروط العامة:

١. شروط اولية:  
أ: استيفاء كافة الشروط القانونية بما في ذلك ادارة حسابات، مشغل مرخص لتسجيل، رخص ومواصفات.  
ب- كفاءة لتنفيذ العرض كما هو مفصل في نماذج المناقصة.  
ج- شرط اساسي - كما هو مفصل في نماذج المناقصة.  
٢. يمكن الحصول على مستندات المناقصة في قسم المناقصات والطبقات في شارع هتسفي ١٥ القدس ايام الاحد - الخميس من الساعة ٩:٠٠ وحتى الساعة ١٢:٠٠ في غرفة ٦٠٩ تلفون: ٠٢-٥٣٩٥٦١٤  
تسلم المستندات لدى ابراز ايصال بدفع مبلغ ١٠٠٠ شيكل جديد في بنك البريد لحساب شركة بيزك رقم: ٣١١٧٥٧-٥ المبلغ لا يسترد.  
يمكن ارسال الايصال + تفاصيل المورد ورقم المشتغل المرخص الى فاكس رقم ٠٢-٥٣٧٨١١٣ يمكن التأكد من وصول الفاكس على هاتف رقم ٠٢-٥٣٩٥٦١٤/٦١٥  
٣. تقدم العروض الى صندوق المناقصات الموجود في شارع هتسفي ١٥ القدس في موعد اقضاء الساعة ١٨:٠٠ من يوم ٩٨/٥/٩٨.  
٤. لا تلتزم بيزك بقبول ارضاء العروض او اي عرض كان او طلب كل العمل من مقدم عرض واحد.  
٥. العروض المقدمة بالفاكس والبرقيات لا ينظر فيها



## تهنئة

الى علاء ورشا ابو  
احمد بالسوردة  
الجديدة

## زينا

تمنى لها حياة سعيدة في ظل  
والديها.  
اعضاء الحزب والشبيبة -  
الناصرية



## تهانينا

أحر التهانينا نتقدم  
بها الى سليمان  
وحمه الشيخ  
سليمان بولادة الابن  
البكر

## للعيد

تمنى له حياة سعيدة في ظل  
والديه وجديه.  
اعضاء الحزب والشبيبة -  
الناصرية

## خدمة جناز الاربعين

اولاد الفقيدة عصام وبديع وصبي وبناها بيلين وولبي ويايم وعموم آل طنوس  
واقرباؤهم وانسابهم في الناصرة والقضاء يدعونكم لشاركتهم قداس وجناز  
الاربعةين راحة لنفس فقيدتهم الغالية

وداد ميخائيل (ميليبي) طنوسي (الزلة المرحوم بشارة طنوس)

وذلك يوم السبت الموافق ٩٨/٤/١١ الساعة الرابعة والنصف بعد الظهر في  
كنيسة البشارة للروم الارثوذكس في الناصرة.

لا اراكم الله مكروها بعزير

الرجاء اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة خاصة

## شكر على تعازي

والد الفقيد: السيد حسني عبد الفتاح عبد القادر «ابو احمد» واخوانه  
واخواته، وعموم افراد عائلة عبد القادر واقرباؤهم وانسابهم في الطيبة وخارجها  
عامة، واصحاب القيد خاصة، يتقدمون بجزيل شكرهم وعرفانهم العميقين للذين  
شاركهم لحظات الحادث الأليم، وفاة فقيدهم الغالي: المرحوم

«احمد حسني عبد القادر»

سواء في حضورهم الى بيت العزاء أو بإرسال برقيات التعزية، أو عبر  
الهاتف، وبأي وسيلة أخرى.

لا أراكم الله مكروها بعزير

انا لله وانا اليه راجعون

## تعزية

تعازينا القلبية الحارة الى اخوة وأخوات القيد والى عموم افراد عائلة  
عويضة والى اقربائهم وانسابهم في الطيبة وخارجها لوفاة فقيدهم  
المأسوف عليه الشاب

اياد احمد عويضة

له الرحمة ولكم من بعده طول البقاء.

الحزب الشيوعي والجبهة - الطيبة

## اعلان

## بنك المعلومات - جمعية الجليل

الجمعية العربية القطرية للبحوث والخدمات الصحية  
مطلوب لوظيفتين شاغرتين في مجال الحاسوب مبرمج ومدير لأسس معطيات Oracle / ذو خبرة في العمل على  
الأقل بأحد ما يلي:

١. أنظمة تفعيل حاسوب UNIX أو Novell Netware أو Window N T
  ٢. ادارة أسس معطيات Oracle
  ٣. برمجة بواسطة البات 2000 Oracle Developer
  ٤. برمجة بواسطة اللغات SQL PL-SQL
- خريجون جدد في موضوع الحاسوب يمكنهم ايضا التقدم للوظيفة.  
للاستفسار يرجى الاتصال مع د. مروان لاون - جمعية الجليل، على هاتف رقم ٤/٩٨٦١١٧١.



رئيس اللجنة التوجيهية والتطوير والتدريب  
لواء الشمال

رئيس اللجنة التوجيهية والتطوير والتدريب  
لواء الشمال

رئيس اللجنة التوجيهية والتطوير والتدريب  
لواء الشمال

رئيس اللجنة التوجيهية والتطوير والتدريب  
لواء الشمال

رئيس اللجنة التوجيهية والتطوير والتدريب  
لواء الشمال

رئيس اللجنة التوجيهية والتطوير والتدريب  
لواء الشمال

رئيس اللجنة التوجيهية والتطوير والتدريب  
لواء الشمال



# رئيس الدولة ينتقد اطلاق الرصاص على المواطنين العرب في شفاعمرو

\* ويؤكد ان الضرب والرصاص والاعتداءات لا تحل المشاكل \* فائتسمان زار جولس وطمرة وشفاعمرو لتقديم التهاني بالعيد \*



\* فائتسمان خلال زيارته لأم السحالي - تصوير: صبري حمدي \*

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعلن رئيس الدولة، السيد عيزر فايتسمان، أنه سيتدخل شخصياً لحل الخلاف بين أهالي أم السحالي والسلطات، وتخفيف التوتر الذي نشأ في أعقاب هدم البيوت الثلاثة وقال: «إن إطلاق الرصاص والضرب والاعتداءات لا تحل المشاكل. والمطلوب نواباً طيبة وعقل مفتوح وقلب طيب ومستقيم للتعامل مع قضايا البدو بالذات».

جاء ذلك في أثناء زيارة قام بها فايتسمان إلى قرية جولس، أمس الخميس، لتقديم التهاني بمناسبة عيد الأضحى المبارك. ومن جولس توجه فايتسمان إلى طمرة لتقديم التهاني بالعيد ومنها إلى شفاعمرو، حيث زار حي أم السحالي للاطلاع عن كثب على المشكلة، رغم أن «كثيرين نصحوه بعدم الوصول إلى المنطقة»، كما قال أحد مراقبيه.

والتقى فايتسمان مع لفيق من قادة الجماهير العربية لتقديم التهاني والتداول في كيفية حل المشاكل. وأكد رئيس الدولة أنه لا يمكن أن تستتب الأوضاع في المنطقة بدون سلام شامل مع سوريا. وقدمت لجنة المتابعة العليا مذكرة لرئيس الدولة تضمنت تسلسل الأحداث بعد هدم البيوت الثلاثة في أم السحالي، ثمنت في بدايتها خطوة الرئيس الهامة لزيارة أم السحالي ورأت فيها تحولا في تعامل الدولة مع

مواطنيها العرب. وأكدت اللجنة أن قضية البناء والتنظيم في القرى والمدن العربية مشكلة جوهرية تعكس مدى الغبن الرسمي ضد المواطنين العرب، وقضية أم السحالي تشكل مثالا لما يعاني منه العرب. وطالبت اللجنة رئيس الدولة بالضغط على الحكومة لوقف سياسة هدم البيوت والعمل على إيجاد الحلول الملائمة للمواطنين العرب، خاصة في النقب.

في جلسة طارئة عقدتها أمس

## المستدروت تدعو الى عدم دفع الضرائب الجديدة مقابل الخدمات الصحية

في البلاد وخارجها. وليس هذا وحسب فمعروف أن الأغنياء لا ينجبون الأولاد بكثرة، ويستجمل الفقراء أعباء القانون المقترح. ودعا غونين قيادة المستدروت الى ارد الحازم وبرمجة خطة نضالية شاملة، للرد على حكومة الكوارث. وبين غونين أن مجمل المدفوعات المتوقع أن تدفعها عائلة متوسطة بسبب القانون المقترح سيصل الى (١٨٦٠) شيكلا في السنة. وقدم غونين في الجلسة شرحا عن الاقتراح الحكومي الذي صاغه وزير الصحة بهوشوف مانسا الذي يقترح فيه ثلاثة أنواع من الدفع في محاولة لسد عجز الجهاز الصحي المالي. والنوع الأول، دفع شهري دائم، بغض النظر عن دخل العائلة او حاجتها للخدمات الصحية، أي أن هذا بمثابة ضريبة على الرأس؛ بحيث يتراوح مبلغ الدفع بين (٢٠ - ٥٥) شيكلا؛ والنوع الثاني، هو الدفع مقابل زيارة الطبيب او العيادات الخارجية في المستشفيات. والنوع الثالث هو رفع أسعار الأدوية بنسبة حتى (٣٠٪). وأكدت المستدروت أن الحكومة بقرارها المقترح قررت عمليا شن حرب على الجمهور، ولن تقبل المستدروت بذلك بناتنا، وفيما إذا أقر القانون فسيكون الرد الجماهيري شاملا وحازما.

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - قررت قيادة المستدروت الاعلان عن عصيان مدني، يتجسد في عدم دفع الضرائب التي تسعى الحكومة لفرضها على المواطنين، مقابل تلقي العلاج، وذلك فيما لو نجحت الحكومة في سن قانون جديد يلزم المواطنين بدفع رسوم جديدة مقابل الخدمات الصحية. جاء ذلك في جلسة طارئة عقدتها قيادة المستدروت أمس، الخميس، حضرها سكرتيرو لجان عمال من مختلف القطاعات، للتداول في كيفية الرد على محاولة الحكومة تمرير قانون جديد لزيادة عبء الضرائب على المواطنين مقابل الخدمات الصحية. وتميزت الجلسة بالاستعداد الشامل عند جميع القطاعات للنضال الموحد والمكثف لانفصال القانون. وتجدر الاشارة الى ان لجنة المالية أوقفت أبحاثها حول الموضوع أمس الأول، الاربعاء، بعد فشل الحكومة في تجنيد أغلبية الى جانبها. وتحدث النقابي الجيهوي بنيامين غونين، مؤكدا أن اقتراح الحكومة هدفه دفن قانون التأمين الصحي الرسمي. وأشار الى أن الأغنياء بإمكانهم الحصول على الخدمات الصحية والعلاج في أي مكان يريدون.

### اعلان

ام السحالي قرية غير معترف بها ومن قرى الأربعين

ام السحالي احدى القرى غير المعترف بها ويجب الاعتراف بحق أهلها في العيش في بيوتهم وعلى أراضيهم. لجنة الأربعين تطالب السلطات الاعتراف بالقرية ومنع سكانها المحقون والمساواة التامة.

لجنة الأربعين  
عين حوض، بريد متجول  
ساحل الكرمل ٢٠٨٠٨  
ت: ٠٤/٨٣٦٢٢٨٢ - ٨٣٦٢٢٨١  
فاكس ٠٤/٨٣٦٢٢٧٩

### أحمد

شركة الخدمات البيئية للمسنين م.ض

أم الفحم ٦٣٣٣٤٤  
جديدة - المكر ٤/٩٥٦٢٨٦٥  
الطيرة ٩/٧٩٦٤١١  
٦/٦٣٤٢٨٢

ادارة وطاقم مرطفي الشركة يتقدمون بأحر التهاني وأجمل التبريكات الى جميع أبناء شعبنا المحظنين

بعيد الأهلين المباركة  
وعيد الفصح المجيد

نتمنى لجميع أبناء شعبنا الطيب اعياداً سعيدة. اعادها الله على الجميع بالخير والصحة والبركات وقد عم السلام العادل والمساواة الحقيقية ربوع بلادنا المحببة. وكل عام وانتم بالخير

احمد اغبارية  
مدير عام الشركة

يا عمال العالم اتحدوا!

# الاتحاد العالمي للعمال

الجمعة ١٠ نيسان ١٩٩٨ الصفحة ١٦

## مطالبة وزارة العمل بدعم الفقراء العرب أسوة بالفقراء اليهود

\* الوزارة تخصص مبلغا كبيرا للفقراء اليهود بمناسبة عيد الفصح العبري \*

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - بعثت غدیر نقولا، العاملة في مركز «عدالة»، برسالة الى وزير العمل الياهو يشاي، تطالبه فيها بتخصيص مبلغ مليوني شيكل، وتوزيعه على الفقراء العرب بمناسبة الأعياد، أسوة بالمبلغ الذي خصصته الوزارة للفقراء اليهود بمناسبة عيد الفصح العبري. واستهلقت نقولا رسالتها بالإشارة الى ما نشر يوم أمس الأول، عن أن الوزارة خصصت مبلغا كبيرا لتوزيعه على الفقراء اليهود بمناسبة عيد الفصح العبري، في إطار حملة «كمحا دي بسحا»، فقد تبين أن المبلغ سيوزع على (٦٧) منظمة دينية يهودية لتوزيعه على المحتاجين وتمكينهم من شراء حاجيات العيد.

وأكدت نقولا في رسالتها: «أنها خطوة مباركة ولا معارضة عليها، لكن لماذا لليهود فقط؟ خاصة أن الطوائف العربية في البلاد احتفلت وستحتفل بالأعياد هذا الأسبوع والأسبوع القادم». وانتقدت نقولا سياسة التمييز الموجهة ضد المواطنين العرب وطالبت بوضع حد لها، مؤكدة: «أن وزارة العمل والرأءاء ملزمة بالحفاظ على الحقوق الأساسية لكل مواطن والعمل بمساواة للجميع بغض النظر عن الانتماء القومي».



الشركة العربية للخدمات البيئية

والرفاهية للمسنين م.ض

بفروعها

أم الفحم - الناصرة - سخنين - الطيرة

نتقدم بتهنيء لأهل تربتكم وأصدقائكم في تهنئتنا

في هذا العيد القوي والبهيج لكم ولعائلاتكم

الفصح المجيد

ولجميع الذين يعملون في هذا العيد القوي والبهيج  
ونخبروكم بالسلام لعلكم تفرحون على ربوع بلادنا المحببة

كل عام وانتم بخير

مدير عام شركة

توزيع الخبز عوض  
وظلم للعنق

جمعية حقوق المواطن في اسرائيل  
مطلوب/ة

محام/ية لمعالجة قضايا حقوق الانسان

في المناطق المحتلة

يتكلم/ تتكلم العربية وله/ لها خبرة في المجال. العمل في وظيفة كاملة في القدس

الرجاء ارسال سيرة مهنية لصندوق بريد ٣٥٤٠١،

القدس ٩١٣٥٢ التوجهات الملائمة هي التي سيرد عليها فقط.



# ليلة

الإتحاد الإسلامي

ملحق

الجمعة ١٠ نيسان ١٩٩٨

# الحرمة



هدير جرافات الهدم هدأ حالياً في  
أم السخالي... لكن الغضب لا يزال  
يشتعل لدى ضحايا الجريمة الدموية  
البوليسية في ليلة السبت الرهيبة  
شباب اغمي عليه قذائف الهاون  
آخر قال لهم لا تفزعوا في الحركة  
فجروه من شعوره وسجد الركاب  
والهراوات... وآخرون انهالت  
عليهم الركلات والقذائف  
وهم مقيدون

الإتحاد الإسلامي تنقل الشهادات

هل يُنقل قائد شرطة الشمال من منصبه؟!



تظير مجلي

## الفلسطينيون

# لعبوها كويس!



السياسة. وهي ايضا تطالب بهذا وتقول: «نحن ندفع فاتورة الحساب دائما، فلا يجوز لمن يدفع الفاتورة في مطعم، ان لا يكون شريكا في تناول الطعام».

### \* والفلسطينيون؟

- الفلسطينيون لمعبونها كويس. لم يرفضوا المبادرة الامريكية وفي الوقت نفسه لم يقبلوها. قالوا للامريكان: نحن نشكركم على مبادرتكم ونحببكم. ولكننا نريد ان نراها بوثيقة رسمية مكتوبة نعطى رأينا فيها رسميا.

□ □ □ □

وكان سؤالنا الاخير للسفير حول اسرائيل وحكومة نتنياهو. فهو، خلال عمله في السفارة المصرية في تل ابيب منذ عشرين عاما، أصبح خبيراً في الشؤون الاسرائيلية. ويطلع على الامور عن كثب. ويعتبر شريكا في الكثير الكثير من الاسرار الصغيرة والكبيرة. ونترك له الجواب، ختما لهذه الصورة الواضحة عن العملية السلمية:

نتنياهو يستطيع، ان أراد، ان يدفع عملية السلام الى الامام. فهو قادر على التخلص من ضغط البمين المتطرف، اذا اقدم على تغيير تركيبة ائتلافه الحكومي. وان لم يفعل، فان بامكانه الزام ائتلافه بالمضي قدما في العملية. لأنه، في حالة فشل العملية السلمية، لا اعتقد ان الشعب في اسرائيل سينتخبه من جديد.

## دردشة مع السفير محمد بسيوني، حول موقف مصر وفلسطين واسرائيل في العملية السلمية:

### أجمل

ما في السياسة، تخميرها. والسياسة عموما، قبيحة خصوصا في عصرنا. وعندما تكون ساحتها ملتصقة، كما في حالة عملية السلام الاسرائيلي - الفلسطيني، يصعب معرفة الجيوب الواضحة. فسي كل يوم تسمع حكاية جديدة واقتراحا جديدا وتشهد تطورا مفاجئا. دنيس نتحول الى طابة «ينع ينع».

المواقف المسبقة لا تعود تصلح للحكم. والمواقف المعلنة يصعب تصديقها.

والجولة الاخيرة التي قام بها النسخ الامريكي لعملية السلام في الشرق الاوسط، روس ما غيره، زادت المسألة تعقيدا. فهي لم تفشل، يقول كل المنخرطين في اللقاءات معه، لكنها لم تحقق نتيجة عينية، «العملية نجحت لكن المريض مات»، يقول المثل الطبي. وخلال جولته قالت «بوسنته» (his boss)، رئيسه مادلين اولبرايت، ان الادارة الامريكية سوف ترفع يدها وتترك الطرفين يتصارعا معا، اذا لم يبدأ التجاوب المطلوب مع روس. ومع ذلك، نسمع اليوم ان روس سيعود بعد عيد الفصح العبري، ليقوم بجولة مكوكية اخرى في عواصم المنطقة.

وهكذا.

فما الذي يجري بالضبط؟ وأين تقف العملية السلمية فعلا؟ وهل حكومة اسرائيل مخصصة في توجهها للاستحباب؟ وهل الادارة الامريكية تؤدي دورها باخلاص فعلا؟ وما هو الموقف الفلسطيني؟ هل يتعرض للضغط ام لا؟

هذه وغيرها من الاسئلة تراودنا.

وعندما سنحت لنا فرصة اللقاء مع سعادة السفير المصري، محمد بسيوني، لنوجه له سؤالا آخر عن الدور المصري في الموضوع، وجدنا لديه الاجابات على الكثير من الاسئلة الاخرى، ووجدنا ايضا اسئلة كثيرة اخرى اضيفت الى استئتنا، وبقيت مفتوحة. وقد تركنا هذا الحوار اسبوعا حتى يخمر.

□ □ □ □

كان سؤالنا الاول له عن مصر. فخلال جولة روس، قبل انه غادر الى القاهرة، لكي يطلب من الرئيس حسني مبارك ان يضغط على الرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات، حتى يقبل مبادرة الادارة الامريكية. فجاء رده قاطعا:

- نضغط على الفلسطينيين؟ نحن؟ وما هي مصلحتنا في ذلك؟ اعلم ان مصر في الدولة الوحيدة التي لا مصلحة لها في فلسطين، سوى موقفها القومي التاريخي المناصر للشعب الفلسطيني وقضيته. لا يمكن ان نضغط على الفلسطينيين بشيء. لا بل، لا يمكن ان نوافق نحن على شيء يرفضه الفلسطينيون. وحتى لو وافقوا على امر نعتقد نحن انه يضر بهم، فنقدم لهم ملاحظة ثم نقول لهم: انتم اصحاب القرار ونحن معكم.

وسألناه هنا: وما هو دوركم مع حكومة اسرائيل؟ ماذا تقولون لها؟ هل تضغطون عليها؟

فاجاب: نحن نقول رأينا لاسرائيل بكل صراحة. وعندما تكون حاجة لإجراءات، لا نذكر ماذا حصل بعد مجازر صبرا وشاتيلا؟ (بومها سحبت مصر السفير المصري في تل ابيب لعدة اشهر).

□ □ □ □

وعدا الى العملية السلمية. قال:

الولايات المتحدة تدرك بأن الجمود في العملية السلمية سيشكل خطورة بالغة على المنطقة ومصالحها فيها. فبالاضافة الى الاضرار المباشرة في العلاقات بين الطرفين الاسرائيلي والفلسطيني، والتوتر المتصاعد، هناك قضية مرتبطة بالأحداث الاخيرة في المعركة مع العراق. فمن الواضح انه لم يكن ممكنا تجنيد الدول العربية هذه المرة، مثلما كان عليه الامر سنة ١٩٩١. وهذا ليس صدفة. وليس سهلا عليها.

لذلك، قررت التحرك.

وبدأ التحرك باعلان وزيرة الخارجية، مادلين اولبرايت، عن المبادئ الاربعة التي تقوم عليها عملية السلام. ثم صاغتها على شكل مقترحات غير رسمية، قدمها دنيس روس في ٣٠ يناير (كانون الثاني) من هذه السنة.

لقد كان المخطط الامريكي يقضي بأن يعلن الرئيس بيل كلينتون خطته في خطاب علني في تلك الفترة، من دون الدخول في التفاصيل العينية، على ان تتحرك اولبرايت في جولة لقاءات مع الطرفين.

الا ان رئيس الحكومة الاسرائيلية، بنيامين نتنياهو، طلب عدم الاعلان عن الخطة علنا وتأجيلها الى وقت لاحق حتى يتاح للطرفين محاولة التوصل الى حل. وفي الوقت نفسه بدأ يحاول عرقلة واجهاض المبادرة الامريكية عن طريق الكونغرس الامريكي وغيرها من

الوسائل (ونحن نضيف اليها بعض الامور التي لا يحسن ان يقولها الدبلوماسيون علنا، من التصريحات حول استقلالية القرار الاسرائيلي الى تنظيم العرائض والوفود الضاغطة وفي واشنطن الى تجنيد وسائل الاعلام وطرح المبادرات التمهيدية للتضليلية الى مكابدة كلينتون بدعوة الاوروبيين الى التدخل، وهذه على الاقل انقلبت على رأس نتيناهو.. وحتى استغلال مونيك لوينسكي وقضيته).

□ □ □ □

وما حصل قبل اسبوعين، ان نتيناهو اتصل مع كلينتون، وطلب منه مباشرة ان لا يعلن خطته، مؤكدا ان هناك شيئا ما ايجابيا ينبغي سماعه في اسرائيل. ودعا لارسال دنيس روس في جولة جديدة. فوافق.

و طرحنا استئتنا الكثيرة هنا عن الدور الامريكي وجديته فقال:

نحن سألنا الامريكان في اربع قضايا:

اولا - الدور الامريكي مهم ومؤثر. والمبادرة الامريكية، مجرد طرحها، ايجابية. والسؤال هو: لنفترض ان الفلسطينيين قالوا لكم: نعم. موافقون على المبادرة، بينما رفضها الاسرائيليون. فهل من الية لتنفيذ اتفاقيات السلام؟

ثانيا - هل الولايات المتحدة ستكتفي بدور الشاهد، ام ستكون حكما، له كلمته ونفوذه؟

ثالثا - حسب الاتفاقيات، على اسرائيل ان تعيد الانتشار في الضفة الغربية بمراحله الثلاث حتى اواسط العام الجاري (اي بعد ٣ اشهر). واذا كان الحديث عن ٩٠٪ - ١٣٪، فانه في المرحلة الثالثة يجب ان تصل الى ٨٥٪ - ٩٠٪ من الضفة الغربية. والحديث هنا عن انسحاب من الارض، وهذا هو بيت القصيد. فحسب الاتفاق تنسحب اسرائيل من كل الاراضي باستثناء تلك الموضوعية على جدول ابحاث مفاوضات الحل النهائي، اي - المستوطنات، المعسكرات، الحدود، القدس، المياه... الخ. هذه القضايا يجب بحثها. واسرائيل تقاتل. وعندما اقيمت لجان خاصة للتفاوض حولها، طلب الفلسطينيون ويحق، ان تكون امريكا طرفا ثالثا يشارك فيها ويكون شاهدا وحكما. اذ ان اسرائيل تظل تزعم ان الفلسطينيين لا يقومون بدورهم.

واحد الادلة الدامغة على الموقف الاسرائيلي المضلل، يكمن في قضية الامن. فالمعروف ان اسرائيل تدعي طول الوقت ان الطرف الفلسطيني لا يقوم بدوره في تنفيذ الالتزامات الامنية.

وننتج في اثناء الرأي العام بذلك. اما الحقيقة فهي ان قادة اجهزة الامن الاسرائيلية والفلسطينية اجتمعوا عدة مرات واجروا المباحثات وتوصلوا الى ميثاق امن يحضرون مثلي اجهزة الامن الامريكية. ووقعوا عليه بالاحرف الاولى. وما حدث هو ان حكومة اسرائيل اعترضت عليه وجمدته.

رابعا - الحل النهائي. فقد طرحنا السؤال: كيف يمكن التفاوض حول مستقبل القدس، واسرائيل تقوم بممارسات احادية الجانب لتحويلها وتوسيع الاستيطان فيها؟ وكيف يمكن التفاوض حول المستوطنات، واسرائيل تقوم بتوسيعها ومصادرة المزيد من الاراضي الفلسطينية لصالحها وتهديم البيوت وغيرها؟ يقولون ان هذا البناء هو لسد حاجة التكاثر. ولكن كل عاقل يعرف ان هذا الكلام ليس صحيحا. فنسبة التكاثر ٢٪ بينما هناك ٢٥٪ من البيوت فارغة وغير مسكونة. ولكي تقتل بالمواطنين اليهود محتاج الى ١٢ سنة على الاقل من دون بناء.

□ □ □ □

هنا، عدنا الى السؤال من بدايته: ما الذي يقوله الامريكان ردا على هذا الطرح؟

فاجاب سعادة السفير: ردهم ايجابي باستمرار. فهم يدركون الوضع تماما. لكن القضية تظل قضية التنفيذ.

\* وهل من تنفيذ؟ سألنا.

- تذكر ان اولبرايت قالت: نحن لا نستطيع ان نظل واقفين متفرجين. فالوضع متدهور.

\* لكنها قالت في الخطاب نفسه انها قد تتحرك الطرفين لوحدهما وترفع يدهما.

- وقالت ما ذكرته انفا ايضا. نحن من جهتنا في مصر، لا نترك الساحة. وانا شخصيا اعتقد ان الادارة الامريكية جادة هذه المرة في توجهها.

\* هل كل القوى المؤثرة وذات العلاقة، تحاول حث الولايات المتحدة على القيام بمسؤوليتها بشكل اكثر جدية؟

- نحن في مصر نقوم بدورنا.

\* والدول العربية؟

- هناك تنسيق عربي هام، يزداد نشاطا.

\* واوروبا؟

- لها ثقل اقتصادي بالغ، لكننا نريد لها دورا مؤثرا اكثر في



اطفال ام السحالي - تصوير:وائل واكيم \*

# عيون على

تقرير: وليد ياسين واحمد حمدي وهشام نفاع

## الجريمة

شفاعرو، فطائع لا يتصورها العقل. لقد رأيت بعيني كيف كانوا يقيدون الشاب بالسلاسل ثم ينهلون عليه، مجموعات، ضربا وركلا، وبالتالي يجرونه عبر الطريق الموحل الى سيارة الشرطة..

**محمد سواعد (ابو غازي):**

**اعمال لا يطبقها البشر**

«لقد ارتكبوا اعمالا وحشية لا يطبقها البشر، داهمونا مدججين بكل انواع الأسلحة، عصي وهراوات وغاز سام وأنوار كاشفة ورصاص مطاطي، وانتفضوا على كل من تواجد في الحي». هذا ما يقوله محمد سواعد ممثل الحي في لجنة المتابعة ولجنة الاربعين.

«لقد كان واضحا منذ البداية انهم كانوا يتنون القتل والتعذيب وتكسير العظام، لكن هبة الجماهير العربية، اجبرتهم على التراجع والانسحاب من القرية، بعد ان عاثوا فيها الدمار وخلفوا عشرات الجرحى واقتادوا عشرات المعتقلين».

ويضيف ابو غازي: «لم يكن اي مسبرر لهذا الاعتداء، فالبيوت هدموا قبل يومين من الهجوم علينا. نحن لم نفكر بالرد العنيف، لاننا ضد العنف. حتى في اليوم الذي هدموا فيه البيوت وذهبتنا للتظاهر على الشارع الرئيسي، طلبت من اصحاب البيوت ومن كان متضامنا معنا ومن الشرطة عدم ممارسة العنف، لاننا لم ننزل الى الشارع الا للتعبير عن غضبنا».

«لقد ظلمونا وزرعوا في نفوس اطفالنا الخوف والكرهية، في وقت كنا نربيهما على احترام الآخر وعلى التعايش السلمي مع جيراننا اليهود».

وسألنا ابا غازي رايه في المساعدة التي قدمها بعض سكان مستوطنة عادي المجاورة، فقال:

«الصحيح لم يبقوا جميعهم معنا، ولا يمكنني ان اومهم، لكن كان منهم من تضامن وقدم المساعدات وذرف الدموع مثلنا بعد هدم بيوتنا، بل حاولوا التصدي للعدوان البوليسي علينا. وهذا يدل على التعايش السلمي بيننا وبينهم».

ويضيف: «حين اقيمت المستوطنة وضعوا شريطا حاجزا بيننا وبينها، لكنهم بعد سنوات ايقنوا بأن هذا الشريط هو جسم غريب بيننا، فاقطعوه، وعشنا معا».

■ هذا الاسبوع سجلت في تاريخ سلطات هذه البلاد جريمة جديدة.. ضحاياها سقطوا عشوائيا، عندما قام عساكر النكية بمهاجمة حي ام السحالي في شبه عملية احتلال.. ضربوا بدون تمييز. اطلقوا الغاز السام المدمع واطلقوا الرصاص المطاطي.. ضباط الشرطة رفضوا حتى التحدث مع الاهالي او الشخصيات الشعبية في المكان.. لم تكن هناك اية كلمة قبل الاعتداء الفاشي.. لم يطلب من احد التفرق مثلاً.. اللغة الوحيدة كانت في قبضاتهم: لغة الحديد والنار. «الاتحاد» تورد فيما يلي الروايات الرهيبة التي يرويها شهود عيان ممن تواجدوا في المكان في ليلة الجريمة..

**النائب د. أحمد سعد: تذكرت**

**فظائعهم في الدهيشة**

بعد وصول نيا الحشودات البوليسية على مداخل ام السحالي، استنفر النائب د. أحمد سعد من بيته، وعندما وصل الى المكان توجه الى قائد الشرطة وسأله عن سر هذه الحشودات، لكن القائد رفض التحدث اليه قائلا: نحن لا نتحدث معكم، فلا تعرقوا مهمتنا. ويقول سعد: بعد ان وصلت الى الحي أتانا من يبلغنا بتحرك قوات الشرطة باتجاه الحي فقمتم وزميلي رئيس لجنة الدفاع عن ام السحالي، محمد بركة، والنائب عبد المالك دهامشة باعتراض طريق القوات البوليسية وحذرننا قائداها من مغية العدوان على الاهالي لكنه دفعنا جانبا، ثم بدأت قواته بالاعتداء على الاهالي بوحشية. كانوا يقصدون تكسير عظام أكثر ما يمكن من الاهالي، ارتكبوا فظائع ذكرتني بوحشية جنود الاحتلال في الدهيشة وغيرها من المناطق الفلسطينية المحتلة.

لقد استهدفوا من وراء هذا العدوان كسر هبة ام السحالي وتلقينها درسا يكون عبرة للجماهير العربية كلها، لكن التصدي الجماهيري لهذا العدوان افشل مخططاتهم، واثبت لهم بأن الجماهير العربية لا تسكت عن حقها الشرعي ولا تتوانى عن حماية أرضها وكرامتها.

ويضيف سعد: «الهبة الجماهيرية لقتهم درسا لن ينسوه، لكنهم ارتكبوا في الحي، وبعد ذلك على مدخل

■ «لولا التحرك السريع لحدثت مجزرة»

هذا ما قاله كثيرون ممن تواجدوا ليلة

الاعتداء البوليسي الدموي على ام

السحالي، السبت الماضي، بعد هدم ثلاثة من

بيوتها ■ الشهادات التي جمعتها

«الاتحاد» تشير الى وجود اوامر واضحة

بالضرب والتكسير بدون تفرقة.. ربما

ارادوا كسر شوكة وهيبة كل من هو عربي

في هذه البلاد ■ صورة عن سياسة الحديد

والنار.. فتيقظوا! ■



## هشام نفاع

## قائد القبضات الحديدية

■ قائد لواء شرطة الشمال أليك رون يطلق الاتهامات والشتائم على القيادة العربية، بالضبط كما أطلق عساكره الغاز والرصاص المطاطي والحي على أهالي أم السحالي وشفاعمرو ■ هل يجب السكوت على ممارساته؟ أم يجب المطالبة بنقله من منصبه حتى يتعلم هو وغيره للمستقبل أن دم العرب ليس ماء.. بل دم سفك بالعنف الدموي في الليلة الرهيبة - ليلة السبت الماضي.. وعلى هذا يجب دفع الثمن؟! ■

■ «كلهم كذابون ومنافقون ومتلونون». هذا هو رأي قائد لواء شرطة الشمال، أليك رون، في القيادة العربية. وقد قال هذا عندما سألته «الاتحاد» ما يلي: سكرتير عام الجبهة محمد بركة والنائب أحمد سعد يؤكدان أن الشرطة نفذت اعتداءها الوحشي دون مبرر ودون سبب وقبل أن يقوم أحد من أهالي أم السحالي أو من تواجد في المكان، بأدنى حركة أو تصرف؟! والسيد رون لم يكتف بالشتائم التي تفوه بها أعلاه.. بل حاول

التصلص والزعم أن سلوك عساكره الوحشي الموحش كان «حسبوا أزا» العنف الذي لم أر مثله منذ وقت طويل..

ولكن رون ليس «الشاهد» الوحيد بالطبع على الليلة السوداء والاحمق فقط يصدق أنه شاهد حيادي أو موضوعي.. بل هناك كثيرون ممن كانوا شاهدين على ما حدث، يشهدون بأجسادهم التي لا تزال آثار هراوات العسكر وساطيرهم وقبضاتهم الحديدية ساطعة عليها (انظر التقرير الموسع)..

أحدى الشهادات كانت نشيطة جمعية حقوق المواطن، فلسطين اسماعيل، التي تواجدت في المكان عندما أجريت المقابلة القصيرة مع السيد رون. وقالت له بأدب جمل: «لقد كنت في المكان ويرأي أن رواية سعد وبركة صحيحة.. كيف رد الضابط ذو الرتبة العالية: «أنت كاذبة». قالها بعنف واستعلا.. اسماعيل كررت بهدوء: أقول لك أنني كنت في المكان..

- «أنت مجرد كاذبة» - رد الضابط.. وهنا أفهمته اسماعيل ببساطة أنه «مجرد وقح».. وعندها أطلق تهديده «إذا لم تكفي سأصدر الأوامر بإبعادك من المكان بالقوة».. «حاول» قالت له. ولكنه سكت.. بالضبط مثلما وقف ساكتا عصبيا في مكانه (مستوطنة عادي) الذي يطل على أعمال البناء في البيوت المهدومة الثلاثة، التي قام بها عشرات المتطوعين بعد نهاية مسيرة الآلاف.. بعد أقل من (٤٨) ساعة على الاعتداء الدموي.

■ «الاتحاد» - سيد رون، ماذا بشأن العنف الذي مارسته شرطتكم؟ - رون: هذا كذب مطلق.. لم يكن عنف غير عادي. وأنا اعترف أنني رفضت التحدث مع ممثلي العرب في المكان، لأنهم لم يلتزموا بعدم متابعة أعمال البناء في البيوت. ■ «الاتحاد» - (٧٠٠) رجل شرطة إلى حي مؤلف من عدة بيوت ثلاثة منها مهدومة، إلى جانب الضرب المبرح والغاز المدمع حتى بدون أدنى حركة من المتواجدين؟ - رون: هذا كذب. لقد واجهنا عنفا متفعل العقال.. وينا، بيوت بدون رخصة هو استهتار بالقانون والنظام.. ويتوجب على المسؤولين فتح عيونهم والاهتمام بالأمر!

## يجب نقله من منصبه

سكرتير عام الجبهة محمد بركة رئيس لجنة أم السحالي، التي أقيمت بعد الهدم، قال في اجتماع لجنة المتابعة مطلع الأسبوع: إن أليك رون معروف بعدائه للعرب، والسعي لتطبيق الممارسات الوحشية التي كان يتفادها حين كان قائدا للشرطة في الضفة الغربية. ولذلك فإن سلامة الجمهور تقتضي إبعاده من منصبه..

لقد حملت الشخصيات السياسية والشعبية العربية وزير «الامن» الداخلي أيفغور كهلاي المسؤولية عما حدث. وهناك من طالبه بالاستقالة. وبدا هذا الأمر جليا في شعارات العديد من التظاهرات في حيفا وعرة والريثة وتل أبيب وكوكب أبو الهيجا وغيرها.. وبالإضافة إلى مسألة مسؤولية الوزير، هناك السؤال عن المشرع المباشر عن السلوك البوليسي الدموي، أليك رون نفسه.. فهل تسفر لجنة التحقيق التي تطالب «جمعية حقوق المواطن» بإقامتها عن ثمن يدفعه - هذا إذا أقيمت؟! وما هو دور مؤسساتنا وشخصياتنا التمثيلية حتى تقام فعلا؟! ■■■

• التخويف والارهاب: عساكر القمع بصورون للتظاهرين



• المسجلات سُرقت من السيارات - معظم الروايات تنهم «عساكر القانون» بالسرقه

ويؤكد ابر غازي: «نحن لسنا ضد الشعب اليهودي، فسر شعب مثلنا يستحق العيش، لكن لا يمكن لنا أبدا أن نقبل بأن يتطور احدنا ويصل تطوره الى عتات السماء.. في حين يغوص الآخر في الوحل ويحفر له تحت الأرض. وإذا ما عشنا معا فيجب أن يتم ذلك على أساس المساواة التامة».

## نكد نكد: طريق رهيبه حتى الاعتقال

مساء السبت ٩٨/٤/٤ وصل التينا نبأ يفيد بأن الشرطة قامت بحشد قوات كبيرة من أفرادها، ضمت قوات الوحدات الخاصة وحرس الحدود على مدخل حي أم السحالي غير المعترف به، فهرعنا إلى الحي وفوجئنا بهذا الحشد الكبير من القوات. وعلمت من أعضاء الكتيبت والشخصيات الشعبية التي تواجدت في الحي أن قائد الشرطة رفض التحدث معهم وأطلعهم على نوابه. وبعد دقائق من وصولنا إلى الحي فوجئنا بهجوم وحشي علينا وعلى الأهالي، لم يتم خلاله التفريق بين شاب وطفل وكهل أو امرأة وفتاة.

أمكنني عدد من أفراد الشرطة وأنهاألى على ركلا وضربا ثم سحب أحدهم نظارتي وألقى بها أرضا. ثم تناول من يدي جهاز الهاتف الخليوي وأطاح به بعيدا، وواصلوا ضربتي ثم حملوني باتجاه سيارة الشرطة المرابطة عند مدخل مستوطنة عادي، وكانوا خلال ذلك، حين نصل إلى حفر المياه التي غمرت الطريق جرا، المطر الغزير، يلقون بي أرضا ويلبسوني بالما.. ثم يرفعوني ويجرونني ثانية.

وعندما وصلنا إلى السيارة كان هناك المزيد من المعتقلين فاحتجزونا ربما لأكثر من ساعة، نقلونا بعدها إلى مركز الشرطة، فطالبنا باحضار طبيب لمعالجتنا فقالوا: يوجد هنا طبيب. وربما سيقدّم لكم العلاج، لكننا في النهاية لم نحظ بأي علاج.

وفي صباح اليوم التالي، الأحد، نقلونا إلى محكمة الصلح في عكا لتسديد فترة اعتقالنا. وكان واضحا منذ البداية أنهم لا يملكون أية أدلة ضدنا، إذ ادعوا أننا اعتقلنا بسبب الاخلال بالنظام العام. وقد وافق القاضي على تمديد اعتقال البعض من لمدة ٢٤ ساعة، ثم اخلي سبيلنا صبيحة الاثنين.

والجدير ذكره أننا حين سجلنا هذه الشهادة، صبيحة الثلاثاء ٤/٧، كانت آثار الضرب واضحة على كتف نكد.

## رياض سواعد.. قبل وبعد

بعد عملية هدم البيوت الثلاثة، يوم الخميس ٩٨/٤/٢، التقيت برياض سواعد، حين كان يساعد في إعادة بناء أحد البيوت، كانت حالته الصحية جيدة تماما وينتقل على أرض الحي بخطوات راسخة.

وفي اللقاء الثاني، صبيحة الأحد، غداة العدوان البوليسي على حي أم السحالي، قلت بأن رياض ليس ذات الانسان الذي التقيت به قبل ثلاثة أيام، فحين وصل إلى الحي، محمولا بسيارة شقيقه، ونزل منها بصعوبة، كان يكاد لا يقوى على الحركة. فقد استغرقه الخروج من السيارة عدة دقائق، واحتاج لذلك مساعدة من أخته.

وحين قمت بتسجيل شهادته عن وقائع العدوان، وقفت على شراسة التعذيب والتنكيل الذي لحقه به عسكر النكبة. فقد كشف رياض عن جسده ليعرض علينا، مجموعة من الصعيفين، آثار الضرب والركل الذي لحق بجميع أنحاء جسده، على ذراعيه الأيمن والأيسر بدت واضحة البقع الحمراء والزرقاء، وكذلك على ساقيه، وعلى ظهره عشرات الجروح طولاً وعرضاً، وكأنه خضع لعملية جراحية.

ثم أشار رياض إلى ضمادة غطت ركبته اليسرى، وقال أنها تغطي جرحا عميقا أشبه بضربة بلطة.

سألت رياض أن يحدثنا بما جرى له فقال: في حوالي الساعة من مساء السبت وصلت إلى هنا لأحضار الطعام، بعدها وبينما كنا نجلس في الخيمة، خيمة الاعتصام، رأيت (٤٠) إلى (٦٠) شرطيا، يهجمون علينا ويضربون كل من يصادفهم. ثم انقض على أحدهم وجروني من شعري، وطرحني أرضا، ولم

# شبكة حوانيت نصف الثمن بأسعار دائرة الاجراء والتنفيذ من حارسي الاملاك ، بضائع وحجوزات بمناسبة التصفية على المخزون الموجود

## بيع بكل سعر!

فيما يلي نماذج الاسعار من ضمن آلاف المنتوجات :

وصف المنتج	سعر بالنصف مجاناً
طقم صالون فاخر ٣+٢+١ نوع شرقي + طاولة صالون + سجادة للصالون	٩٩٠
طاولة زاوية أكل يمكن فتحها حتى ٢,٣٠ م + ٦ كراسي من نوع "أجوز"	١٦٩٠
فرشة زبركات صحية لسرير مفرد مع ١٠ سنوات كفالة	١٩٩
فرشة زبركات صحية لسرير زوجي مع ١٠ سنوات كفالة	٢٩٩
تلفزيون شاشة ٢١ "سمسونغ" + ١٠٠ محطة + عرض شاشة + محكم متكامل + سنة كفالة	١٦٩٠
تلفزيون شاشة ١٤ "سمسونغ" + ١٠٠ محطة + محكم + سنة كفالة	١١٤٩
ماكينة حلاقة مشحنة "توماس" منتج جنوب كوريا (عذد محدود)	٣٩
سجادة لغرفة الاولاد لا تحمل بقعا	٦٩
تشكيلة ضخمة من السجاد البلجيكي ، نسيج ايتستيتي بأسعار ستحدث هزه ارضية في قطاع السجاد	
طقم صحون ١٨ قطعة + طقم فناجين قهوة ١٢ قطعة	
بورتسلان صيني اصلي (بجميع الالوان) في تغليف هدية	١١٩
طقم فناجين شاي ١٢ قطعة بورتسلان صيني اصلي في تغليف هدية	٢٥
طقم للسلطات متكامل يشمل وعاء زجاجيا + حامله خشبية + ملعقتين	٤٩
للتحريك من خشب + ابريقي زيت / خل	

كل من يحضر هذا الاعلان  
يحصل على هدية او خاتم  
هدية

تشكيلة واسعة من الهدايا والادوات المنزلية بمناسبة الاعياد  
نحن الارخص في البلاد - مع كفالة  
(وايضا في المنتوجات الماثلة للآخرين)

جميع البضائع جديدة وبتغليف مشير البيع نقداً وببطاقات الاعتماد

الخضيره	حيفا		كرمبيل	القدس	طيرة الكرمل	
تساهل ٤٠ ٠٦/٧٢٢٠٥٠١/٢	تشيك بوست شلومو بن يوسف ٣ ٠٤/٨٤١٦٥٠٩	البلد السفلى نتنزون ٥ ٠٤/٨٦٢٣٨٩٧	هستدروت ٧٥ ١٥٠متر قبل ليف همفرايس ٠٤/٨٤٢٠٩٤٦	المنطقة الصناعية همبيل ٢٠ ٠٤/٩٥٨٤٩٢٤/٥	تلبوت هاومان ٢٥ ٠٢/٦٧٩٩٦٦٦	شارع هرسل بالقرب من كوب ماركت ٠٤/٨٥٧٧٢٧٣/٤

ساعات العمل : ايام الاحد ، الاثنين ، الاربعاء ، الخميس ١٠:٣٠ - ٢١:٠٠ الجمعة ٩:٠٠ - ١٤:٠٠ السبت مساءً حتى الساعة ٢٢:٣٠

**تعننة**

تقدم بأحر القلوب التي واجهنا العصور وكانت إلى صميم  
التي أكلت من العرب في الجاهلية بعد الفتح

**عبد الرحمن المبارك وغيره**

نحن أن كل هذه النسيجات العظيمة حاملة معها  
بشائر الأمان والرفاهية والاستقرار والسلام

**كل عام وانتم بخير**

**تنوفا**

**كراميك - زوايا - تحيين**

**أكبر معرض في الشمال**

يتمد على مساحة 3000 متر مربع  
بكويتي ، مائتا فدان حمامات ، طاسل ...  
جميع أنواع الكراميك والحدود ، تصل حتى 400 نوع

**جريت نور سلطان**

وصلتنا تشكيلة متنوعة وحديثة ألوان  
الكراميك والحدود الصحية بتصاميم رائعة

شركة النور سلطان  
(مركز النور سلطان) شارع الرئيس كرواسيف - نهر - عليل  
رقم الهاتف: 04/9964451 04/9964441

شركة جيتا  
شيكو ستاندرت فليستريت 22، بيندي مورتور  
رقم الهاتف: 04/9964455

شركة العنولة  
شارع طابور - مكتب البركة - شريف - شريف  
رقم الهاتف: 04/9964455

**واخيرا تكللت جهود الشركة بالنجاح فتمكنت من تحصيل مبلغ**

**٢٠,٠٠٠ ش.ج**

**وايضا ١٠,٨٠٠ ش.ج**

**بمناسبة حلول الاعياد السعيدة**

**استمرار حي النورود القل والذى يعتبر وبحق من اجمل احياء الناصرة**

**حي الورود 2000**

■ مصعد كهربائي  
■ كل بلاط الشقة كراميك  
■ شايش المطبخ جرانيت  
■ موقف خاص للسيارات  
■ اتصال داخلي ( انتركوم )  
■ شبكة غاز مركزي  
■ تلفزيون كوابل

شقق بمساحة ١١٧ م<sup>2</sup> تشمل:  
٣ غرف + صالون + مطبخ  
+ شرفة واسعة  
(مع حمام للشقة واخر خاص لغرفة الامل).

■ ٨٥٪ من ثمن الشقة، قرض مشكنا وقروض اخرى وهبات (لأصحاب شهادات الاستحقاق من وزارة الاسكان) منها ..  
■ ٢٥٪ من ثمن الشقة قرض من الشركة بشروط خاصة ومريحة تلائم احتياجاتكم وامكانياتكم

**محمد عبد القادر وشركاه م.ض.**  
التاسيرة - بئر الأمير ٦٥٧٨٥٩٩ - ٦٧٥٧١٤١٩



# ثورة في عالم الغسيل

مسحوقان جديداً للغسيل من بيت نيكابزول الكثير عن الغسيل ويضيف له الكثير



نيكا

# بيزول

مسحوق الغسيل



- مسحوق الغسيل الوحيد الذي يقضي على الرطوبة والروائح الكريهة الناتجة عن مكوث الغسيل في الماكينة . مسحوق غسيل حديث يحتوي على صبغة ( BCA ) للمقاومة لروائح الرطوبة والبكتيريا . وتضمن الحصول على غسيل صحي .
- لمقاومة الروائح العنيدة مثل العرق . القلي والتدخين .
- مبيض ومنظف ويضمن لعان الغسيل الأبيض واللون .
- يناسب لغسيل القماش . الملابس القطنية . الألياف الصناعية وغيرها .
- متوفر بعلب صغيرة بوزن ١,٥ كغم .

الاستاتي

# نيكا اكتيف

الغسيل نيكأ اكتيف



- مسحوق الغسيل العطري الحديث "نيكا اكتيف" يحتوي على فئات صابون يعمل على تنشيط التنظيف وضمان النظافة الطبيعية للغسيل .
- قدرة فائقة على إزالة البقع العنيدة دون المس بألياف القماش .
- يحتوي على المركب الجديد ( TES ) والمخصص لازالة البقع العنيدة ويحتوي على دمج خاص لثلاثة انزيمات فعالة تهاجم البقع العنيدة وتزيلها مثل الشوكولاتة .
- الكتنشوب . الزيت وما شابه .
- يناسب جميع انواع الغسيل . بكافة درجات الحرارة .
- يضيفي على الغسيل رائحة عطرية وشذية تدوم طويلاً .
- متوفر بعلب صغيرة بوزن ١,٥ كغم .



نيكا  
فئة النظافة

## لو حظ

في الأونة الأخيرة تراجع في العمليات الظلمية الارهابية التي تعصف بالجزائر منذ العام ١٩٩٢. وتناقصت حصيلة هذه العمليات التي تطال المدنيين، الاطفال والنساء والشيوخ. فقيما وصفته السلطات بأنها « تتميز بالمبالغة ». تؤكد مصادر غربية أن عدد القتلى في المجازر التي يرتكبها الظالمون هو (٦٠) الف، على الأقل. أما منظمة العفو الدولية فتتحدث عن (٨٠) الف قتيل على الأقل. في حين تذهب المعارضة الجزائرية الى حد الإشارة الى (١٠٠) الف. وتؤكد « الجبهة الاسلامية لانتفاضة » ان الحصيلة الاجمالية تتجاوز الـ (١٢٠) الف.

الحصيلة الرسمية التي ترد في بيانات تصدرها أجهزة الأمن لا يتم تعديلها اذا تم العثور على ضحايا آخرين، فيما تحاول الصحف المستقلة معرفة عدد الضحايا من الناجين ومن مختلف

صالح ابداح

# الاختطوط الاصولي في اوروبا

لجم المجازر في الجزائر يبدأ من تفكيك  
شبكات الدعم في اوروبا

اوروبا ارادت  
حلا سطحياً  
للمجازر  
بهدف التدخل  
في الشؤون  
الداخلية  
للجزائر □  
الجزائر  
الرسمية  
والمعارضة،  
باستثناء  
الحركات  
الاصولية،  
تتمسك بالحل  
الذي يبدأ من  
اوروبا



المستشفيات، وكذلك يفعل المراسلون الأجانب القليلون المقيمين في الجزائر، ولم يتمكن أي مراقب من اعلان رقم دقيق يؤكد عدد ضحايا المجازر. كما أنه يتعذر الوصول الى القرى النائية، خاصة وأن ذلك يتطلب ساعات عدة من المشي في مناطق وعرة محفوفة بالمخاطر. ويؤكد ناجون عديدون أن جيشاً دفتت في مقابر جماعية أو تركت للكلاب والذئاب الدول الأوروبية تحركت من خلال « الترويك » عبر ادخال النظام في الجزائر الى قفص الاتهام، والتدخل في الشؤون الداخلية للبلاد، الامر الذي عارضه ليس فقط السلطة الرسمية، وإنما المعارضة، ايضاً، واصرت الجزائر الرسمية والشعبية، باستثناء الحركات الاصولية الظلمية التي التزمت الصمت، على ضرورة بحث مشكلة الارهاب الظلامي من جذورها.

ولذلك فقد وجهت الجزائر أصابع الاتهام الى الدول الأوروبية التي تأوي شبكات دعم للظالمين الاصوليين في الجزائر، كما ان الانظمة الرسمية الأوروبية، بغض الطرف، من منطلق تأكيد شعار الديمقراطية الى حد جعله مجوجاً، وكذلك حرية الفرد بما يتعلق بنشاط الاصوليين الذين يصدرون فتاوى هدر الدم ويشرعون القتل.

هذا الموقف الرسمي الجزائري فرض على الدول الأوروبية، التعامل مع الوضع في الجزائر بشكل جدي وموضوعي، والبدء بمكافحة الارهاب الاصولي بدءاً من اوروبا. إذ كشف عن شبكات لوجستية ومخابر اسلحة عديدة تحت اشراف الاصوليين في كل من فرنسا وبلجيكا، وحاولت اجهزة مكافحة الارهاب في هاتين الدولتين رفع المسؤولية عن بلديهما بحجة أن قسماً من الاسلحة التي ضبطت قد يكون مصدرها « دول اوروبية شرقية »، وكان الشك في مصدر الاسلحة، وليس أين يتم اخفاؤها، وفي كلتا الحالتين فإن عملية التهريب وادخالها أو اخراجها، تتم عبر الحدود الرسمية، الامر الذي يؤكد ان المسؤولين الاوروبيين يمشون على « عذر اقيح من ذنب »، ويستشف من ذلك أن الجزائر ويحق تصير على ان مكافحة الارهاب الاصولي ينبغي ان يبدأ من اوروبا.

وفيما يلي استعراض تلك الدول الأوروبية التي سمحت لمسؤولين اصوليين بالاضافة الى مثات الناشطين والمؤيدين لهم باللجوء السياسي، بحجة أن النظام في الجزائر يقمع ويتهك حريات الفرد.

\* تزوي بريطانيا عشرات الاصوليين المقيمين من « الجماعة الاسلامية المسلحة » و« الجبهة الاسلامية لانتفاضة »، مثل جعفر الهواري، عضو الهيئة التنفيذية للجبهة الاسلامية لانتفاضة، وقرم الدين خريان، الطيار السابق في الجيش الجزائري.

وفي لندن تصدر نشرات اصولية عدة وتوزع في المساجد، وثمة شكوك حول احتمال نقل اموال جمعت في المساجد الى شبكات اصولية ظلمية مسلحة.

وحكمت السلطات البريطانية على المدعو رشيد ارمضة بالسجن الفعلي، بقتضيتها في سجن بيلمارشا اللندني للسجناء الخطيرين، وتطالب باريس به باعتباره ممول موجة الاعتداءات الدموية التي شهدتها فرنسا عام ١٩٩٥.

اما المانيا فقد منحت حق اللجوء السياسي عام ١٩٩٤ لرئيس الهيئة التنفيذية « للجبهة الاسلامية لانتفاضة » في الخارج، رابع كبير، وتقيد هذه الهيئة بأنها الوحيدة المخولة بتمثيل « الجبهة الاسلامية » وتصدر من المانيا مواقف باسمها وبيانات بعض المجموعات المسلحة.

ودان القضاء الالماني اثنين من ابنا عباسي مدني « رئيس الجبهة » هما عباس واقبال، اللذان حصلوا في وقت لاحق على حق اللجوء السياسي، بالسجن في جزائر الماضي بتهمة الانتماء الى « منظمة اجرامية ».

واعترفت سويسرا بأن « مجلس الجبهة الاسلامية لانتفاضة للتنسيق في الخارج »، الذي ينشط على اراضيها، وأسس احمد الزاوي، المسؤول النافذ في « الجبهة » يستخدم كقاعدة لوجستية ودعائية للاصوليين الجزائريين. واتهمت الفيزيائي مراد دهيته، المقرب من « الجبهة » بنقل الاسلحة من سويسرا الى الجزائر.

اما الزاوي فكان طلب حق اللجوء السياسي في سويسرا في الثاني من تشرين الثاني عام ١٩٩٧ بعدما غادر بلجيكا هارباً من وجه العدالة، إذ حكم عليه في تشرين الثاني ١٩٩٥ بالسجن اربع سنوات مع وقف التنفيذ بتهمة « الانتماء الى عصابة » اثر اكتشاف مخابر اسلحة. كما اسس المجلس المنشق عن الجبهة، الذي ذكر آنفاً.

وفيما حاولت بلجيكا نفى ان تكون اراضيها تستخدم قاعدة تزويد اسلحة للاصوليين او لنشاطهم، منحت عبد الكريم ولد عده، الناطق باسم الهيئة التنفيذية للجبهة الاسلامية لانتفاضة في الخارج، حق اللجوء السياسي، والآخر افاذ بأن أكثر من (٧٠٠) من نشيطي « الجبهة » يقيمون في بلجيكا.

ولكن تستطيع فرنسا احتواء الاصوليين الجزائريين الذين يعيشون على اراضيها والحد من تهريب الاسلحة منها الى الجزائر تستخدم بحق المسؤولين الاقامة الاجبارية، إذ فرضت هذا الاجراء على موسى كراوش، رئيس جمعية الاخوة الجزائرية في فرنسا، (كانت قتل الجبهة الاسلامية في فرنسا سابقاً)، وعلى الدكتور سعيد لحلي، نائب رئيس البعثة البرلمانية « للجبهة » في الخارج المسؤول الثاني في تيار انور هدام (المسجون في الولايات المتحدة).

كما يقيم في العاصمة الفرنسية ابراهيم بونسي، احد المستشارين الدبلوماسيين « للجبهة » واكبر مساعدي الإمام الصحراوي، الذي اغتيل في مسجده في باريس عام ١٩٩٥.

وتعتبر اجهزة الاستخبارات الغربية، جمال اللونسي، عضو الجبهة الاسلامية لانتفاضة، احد المسؤولين عن الشبكات الاصولية في اوروبا، جرى اعتقاله مؤخراً، في ايطاليا، ويحاكم في نابولي بتهمة تزوير اوراق ثبوتية واستخدامها والانتماء الى عصابة.

اما عبد الكريم الدتش، احد المسؤولين السابقين عن نشرة « الانتصار » القريبة من « الجماعة الاسلامية المسلحة »، فانه يعيش في السويد مع عائلته منذ عام ١٩٩٥.

■ ■ ■

لا شك ان هذه الشخصيات المنتشرة في الدول الأوروبية تمكنت على مدى سنوات من تشكيل شبكات دعم مساندة للظالمين الارهابيين في الجزائر، وان لها دوراً في حمام الدم المستمر في هذا البلد الذي باتت السلطة فيه على مختلف اجهزتها ومستوياتها تتحمل مسؤولية لعجزها عن الدفاع عن المدنيين وضمان ايسر اسس الامن والاطمئنان.

ومن حق السلطة الجزائرية ان تطالب دول الاتحاد الاوروبي وبرلمانه، بانشاء لجنة تحقيق بشأن شبكات الدعم المنتشرة في اوروبا قبل ان تلي الجزائر مطلب البرلمان الاوروبي التحقيق في انتهاك حقوق الانسان في الجزائر وموقف القوات الامنية من المجازر التي تطال المدنيين.

# حملات عيد الفصح المجيد في كلوب ماركت

٢٧,٩٠ ش.ج  
كونياك (ستوك ٨٤) ٧٥٠ ملغم

٢,٩٩ ش.ج  
مشروبات خفيفة (شركة كريستال) ٢ لتر

١٣,٩٩ ش.ج  
شوكلاطة (كرينا) ٤٠٠ غرام

٨,٩٩ ش.ج  
نبيد (قنطازيا) ٧٥٠ ملغم

٧,٢٩ ش.ج  
نبيد معق (نوشن هيوبل) - (كزمل مزراحي) ٧٥٠ ملغم

٢٥,٩٠ ش.ج  
كونياك (٧٧٧) ٧٥٠ ملغم



تشكيلة منتجات "عيليت" بأسعار لا تضاهى  
كافة انواع الكعك والحلويات وعلب الهدايا

\* الحملة حتى ٣٠ / ٤ او حتى نفاد المخزون

كلوب ماركت

# كلوب ماركت

شبكة الهيپر ماركت الارخص في البلاد

● فرع الناصرة - الشارع الالتفافي، الناصرة - الناصرة العليا ● كلوب ماركت معلوت - ترشيحا - كنيون كوخاف هتسافون ● هار يونا - الناصرة العليا، المنطقة الصناعية ج  
● فرع عكا جنوب - مفرق شتراوس ● فرع العفولة: قرب المحطة المركزية



## للمرة

الخمسين تحل الذكرى السنوية للنكبة الفلسطينية، ومثلها ذكرى استقلال وقيام دولة إسرائيل الذي دفع شعبنا ثمنه خراباً وعذاباً ودماءً ودموعاً وتشريداً. ويمكن القول إن النكبة ما زالت مستمرة، بشكل أو بآخر. كل مواطن كامل الحقوق في أي دولة يحتفل بذكرى استقلالها ويستهج. لكن كيف لنا أن نحتفل باستقلال هذه الدولة التي «نستمتع» بمواطنتها، ما دام الجرح مفتوحاً ويتلقى - باستمرار - مزيداً من الطعنات؟ وما دام أهلنا مشردين؟ وشعبنا الفلسطيني يتعذب محروماً من حقّه في تقرير المصير وإقامة دولته في حدودها المشروعة؟ وما دمنا مواطنين من الدرجة الثالثة أو الرابعة، على أحسن تقدير؟

لكن رغم ذلك فلم نعدم ولا نعدم من يبت مشاعر «الفرح» بهذا الاستقلال من بين ظهرانينا. فلا ننظر إليه إلا بعين الاستمزاز والشفقة، فليس سوى تشويه ومسخ وبلغ يؤذي به إلى ذلك. ولا يفعل ذلك سوى إنسان مقطوع من شجرة ماضيه. لأن أدنى الوعي القومي الوطني يجعل السيد ترجف قبل رفع العلم الإسرائيلي في مثل هذا اليوم. فالطريق ما زال طويلاً جداً لنشعر ولو بنزير بسير من مشاعر المشاركة في كهذه احتفالات.

## لا يعني شيئاً

الأمين العام للحزب الشيوعي الإسرائيلي، الكاتب محمد نفاع، يقول: «طالما لم ينقذ حق الشعب العربي الفلسطيني بتقرير مصيره وإقامة دولته المستقلة وعاصمته القدس العربية، وتحل قضية اللاجئين بالعودة إلى وطنهم وتعمير قراهم (٤١٨). ويوضع حد للاحتلال الإسرائيلي للبنان والجولان، وطالما لا نعيش في وطننا بمساواة تامة وتُعاد أرضنا المصادرة والمسرقة، فهذا اليوم لا يعني لي شيئاً».

«وأنت ترى أن المسافة بيني وبين هذه المناسبة - بضيف نفاع - شاقّة وطويلة، خاصة ورائحة الغاز الخائف لشرطة الهدم في أم السحالي والذي استنشقت منه الكثير لا تزال طرية، لتنضم إلى موجات أخرى من نفسات الغاز في يوم الأرض وفي الزابود والقائمة طويلة».

وبضيف: «في المناطق المحتلة هم حماة لبنان. بيوت المستوطنين العنصرين الغرباء، وفي الوطن هم حماة لهدم البيوت العربية لسكان البلاد الأصليين والعربيين والباقيين».

؟؟؟

رئيس كتلة الجبهة والتجمع، النائب صالح سليم، يدعو إلى نيل كل من يشارك في احتفالات الاستقلال من القيادة العربية، «فكل من يفعل ذلك من القادة السياسيين والاجتماعيين العرب يكون كمن يشارك في هدم البيوت، هدية الحكومة لنا في الذكرى الخمسين لاستقلال الدولة. كل من يفعل ذلك فكأنه يقول للحكومة إنه راض عن السياسة التي اتبعتها ولنستمر بها. لذلك فالعار والشّار لكل من يشارك في احتفالات الاستقلال، التي هي احتفالات على خراب بيوت شعبنا».

ويؤكد: «كل رئيس سلطة محلية يستقبل أي مسؤول حكومي في هذا اليوم، يجب أن يكون خارجاً عن الأطار القومي والاجتماعي لجماهيرنا، ويجب أن نعامله كمن يعامل أهل الجولان المحتل الخارجين عن خطهم الوطني، لأن



# لمن هذا الاستقلال؟!

## تقرير: سامر خير



\* اطلالة على التشريد بعد (٥٠) - أم السحالي (٩٨) - تصوير: وائل واكيم \*

بعد حوالي ثلاثة أسابيع تحل الذكرى الخمسون لقيام الدولة، ومعها تحل ذكرى النكبة.. هذا منطق التاريخ □ وفي هذه الاثناء تجري التحضيرات الاسرائيلية للاحتفال بالاستقلال.. والمسؤولون غاضبون على كل من يرفض المشاركة في الاحتفال/ الكرنفال □ «الاتحاد» استطلعت آراء عدد من الشخصيات السياسية العربية من مختلف الاتجاهات

الطيبة والخمسمة لم يعد لها مكان...». ويبقى سليم الباب مفتوحاً: «قد نحتفل في يوم من الأيام بهذه المناسبة، لكن عندما ينال شعبنا في الداخل كل حقوقه، ويقم شعبنا في الخارج دولته المستقلة، وتنعم المنطقة بالسلام الشامل والعدل. لكن حتى عندها فسنظل نتذكر نكبة شعبنا عام ١٩٤٨ بكل ألم. أما إذا استمرت الحكومة بهذه السياسة فهذا ليس عيدنا أبداً».

## في دولة اليهود

رئيس لجنة المبادرة الدرزية، الشيخ جمال معدي، يصف مطالبة المواطنين العرب بالاحتفال بالاستقلال كمطالبة «القرع بأن نحتفل بشعرات بنت خالشنا»! ويضيف: «يستطيع الشعب اليهودي أن يحتفل باستقلال دولته، لكن ذلك لا يت بصلة إلى الشعب العربي في دولة اليهود كما تريد الاكثريّة الصهيونية التي ترفض أن تكون الدولة لكل مواطنيها. في هذه البقعة من الأرض يوجد شعبان، وطالما لا توجد دولة فلسطينية إلى جانب إسرائيل ولا مساواة ولا حقوق لجماهيرنا العربية هنا ولا سلام شامل، فلا مجال للتفكير بالمشاركة في هذه المناسبة، خاصة وهم يعادوننا في عيد الأضحى يهدم البيوت العربية، دون أدنى خلق سياسي». ويوجه كلامه إلى الذين يحتفلون، رغم كل ذلك: «على كل فرد الانتماء إلى وطنه وأن يتمسك به. ومن يحاول أن يظهر في نظر السلطات كغير ذلك فليعلم أننا نحن وهو في نهاية المطاف نتلقى سياسة التمييز ضدنا جميعاً، والمطلوب قليل من الوعي».

## تجاوزنا الاحتفالات القسرية

سكرتير عام الجبهة الديمقراطية للسلم والمساواة، محمد بركة، لا يجد أي مجال «لأن يحتفل أي عربي فلسطيني من مواطني إسرائيل في ذكرى استقلالها، لأن هذا الحدث ترافق مع نكبة شعبنا الفلسطيني التي ما زالت مستمرة. عدا عن ذلك فإن إسرائيل قامت وفق قرارات الأمم المتحدة ومجديداً قرار التقسيم. نحن أبدينا ونؤيد هذا القرار بشقيّه، وما دام تطبيقه متوقفاً بفهم أن الشعب الفلسطيني لم يمارس حقّه في العودة وتقرير المصير فإن أي تطبيع ذهني أو مدني مع هذه المناسبة يكون مشوهاً بالضرورة». ويضيف: «إلى جانب ذلك، فإن جماهيرنا بعد (٥٠) عاماً من النكبة والصمود قد تجاوزت تلك المرحلة المعتمنة التي فرض فيها حكام إسرائيل على قطاعات معينة من جماهيرنا القيام باحتفالات قسرية».

ويتابع بركة حديثه، وهو متواجد على أرض أم السحالي المنكوبة: «ما يحدث في ساحة جماهيرنا العربية، الاعتداءات والتضييقات والهدم، هو جزء من وضعنا المدني والقومي في هذه الدولة. وحتى لو لم يحدث فإن استتباب الميزان الأساس المتعلق بقيام إسرائيل يكمن في قيام الدولة الفلسطينية المستقلة. وحتى لو حصلت الجماهير العربية على مساواة تامة قومية ومدينة فموضوع ذكرى استقلال إسرائيل سيظل ذكرى نكبة شعبنا».

ويوضح بركة: «في كل الأحوال، يجب على قيادات جماهيرنا العربية، على اختلاف مواقفها، أن تؤكد في كل محفل على الثوابت الأساسية التي تشكل قاسماً مشتركاً موضوعياً لجماهيرنا

## محمد نفاع: طالما لم يتوقف

## الاحتلال ولم نعش بمساواة في

## وطنا - لا يعني لي هذا اليوم

## شيئا



## محمد بركة: حتى لو حصلت

## الجماهير العربية على المساواة

## التامة فذكرى الاستقلال ستظل

## ذكرى نكبة شعبنا



## صالح سليم: العار لكل من

## يشارك في احتفالات الاستقلال،

## التي هي احتفالات على خراب

## بيوت شعبنا



## طلب الصانع: من يحتفل بهذا

## اليوم فهو يعيش غسيل دماغ

## من خلال مختلف المؤسسات

## الاسرائيلية



هُدمت؟ ومئات آلاف الذين سُردوا من شعبنا؟ وسياسة الاحتلال والتمييز؟ والقمع الذي ما زال مستمراً تجاه الجماهير العربية؟ كيف يمكن الاحتفال بهذا اليوم في ظل كل ذلك؟ نسأل.

يجيب: «من حقنا ان احتفل، فأننا أفتخر بدولتي وشريك فيها بكل شيء (١). ونحن في وقت يتجه نحو السلام، ولكي نصنع السلام يجب ان ننسى الماضي. لا محل لهذه الأشياء.. ولا اي صدق لأي نكبة (١)». كانت حروبنا وراح ضحايا من الجهتين، لكن يجب النظر للمستقبل.

وهو يدعي ان احياء ذكرى النكبة «يشكل عرقلة ويعطل على نوايا السلام»!

ويرى النائب صالح طريف (المعمل) ان «يوقن» بين الموقف الوطني المبني والموقف المصلحي، فيقول: «اتفهم وادعم موقف عرب اسرائيل بعدم المشاركة في الاحتفالات، في ظل الظروف الموجودة كالتمييز وتقهقر عملية السلام. هذا موقف مشرف يعبر عن مبدأ، أدعاه وأنفهمه».

وبخصوص الاحتفال الكبير في حريش يقول: «اعتقد ان المجلس المحلي هناك حصل على ميزانية وبريد ان يستغلها. ولا تنس ان احصاء أجري مؤخراً دلّ على ان (٤٥٪) من عرب اسرائيل يؤيدون المشاركة في احتفالات استقلال الدولة». ثم يضيف: «انا احترم وجهات النظر المختلفة».

## ليست سنة أخرى فقط!

انها ليست مجرد سنة أخرى. بل نصف قرن. ويوبيل ذهبي لمن يشاء. ويوبيل مأساوي لا مكان فيه للذهب بالنسبة للشعب الفلسطيني، بل للتمسك أكثر بأرضه وحقوقه كلها، واستذكاري كل ما أصابه من مأس وجرائم، وللاتصاق أكثر بجوهر قضيته دون نسيان ولا تشويه للحقائق.

نصف قرن من الزمان. أشياء كثيرة تغيرت، ليس فقط هنا بل في كل العالم. بعض اللاجئين عاد زائراً الى مسقط رأسه ليجد ان معظم الأشياء تغيرت. لكن شيئاً واحداً لم يتغير ولن يتغير وهو حقه وحق أولاده وأحفاده بالعودة. وحقنا بالحياة الكريمة في وطننا بلا منة من أحد. وحق شعبنا بإقامة دولته المستقلة. وحق كل شعوب المنطقة بالسلام العادل والشامل.

بإمكاننا ان نحلم: قد يكون من الممكن في يوم من الأيام ان نشارك في احتفالات استقلال «دولتنا»، اذا أصبحت دولتنا نحن، ايضاً، فعلاً بجانب دولة شعبنا الفلسطيني والدول العربية الأخرى، بسلام وأمان واحترام. لكن الأمر لن يكون طبيعياً أبداً اذا لم يكن ضمن ذكرى الاستقلال مكان للاعتراف الاسرائيلي بالمآسي التي اقترفت بحق شعبنا، والاعتراف بأن وراء هذا الاحتفال ألماً عظيماً دفعه شعبنا، عندها من الممكن أن يكون مجالاً للتسامح الانساني. لكنه حلم. حلم يبدو ان أعداء العدل والسلام لا يريدون تحقيقه للأجيال الآتية.

والى حين نأمل ان يحين، فسا علينا سوى تجديد صرختنا العادلة، والتمسك بوجودنا وسانيتنا. فلا يمكن ان نكون ما لا ينبغي ان نكون.

العربية، وهي العودة وتقرير المصير والمساواة المدنية والقومية وهذا هو ميزان الالتزام الاساسي».

## الاستقلال.. في ام السحالي

عضو قيادة التجمع الوطني الديمقراطي، واصل طه، يعتقد «اننا احتفلنا بذكرى الاستقلال في ام السحالي، واني احتفالاً - هدم بيوت، وتشريد أطفال ونساء وشيوخ في الذكرى الخمسين لقيام اسرائيل». ويضيف: «هذه الذكرى من وجهة نظرنا هي (٥٠) عاماً على نكبة شعبنا. ولا نستطيع الاحتفال باستقلال دولة نهبت وتنهب ارضنا وتقتّر ضدنا».

أما النائب طلب الصانع (القائمة العربية الموحدة) فيسأل: «اي استقلال؟ استقلال من؟ هل نحتفل باحتلالهم لأراضيهم وتخريبها؟ هذا اليوم ليس لنا. وهناك مناسباتنا التي نحبيبها لتجديد العهد واستعادة الماضي من أجل الانطلاق الى المستقبل». ويضيف: «اما الأوساط التي تحتفل بهذه المناسبة فهي تعيش غسيل دماغ من خلال المؤسسات الاسرائيلية المختلفة، باجتماعات الذاكرة الجماعية وغرس مفاهيم مشوهة وخاطئة». ويخلص الى القول: «ان عتسراف اسرائيل بالمآسي التي اقترفتها بحق شعبنا، وتحولها الى دولة ديمقراطية وليس دولة يهودية، مع ضمان الحقوق لكل مواطن بدون تمييز، وانتهاء الاحتلال.. كل ذلك قد يساعد في بناء علاقة طبيعية بين اسرائيل والمواطنين العرب».

## «لا يضرب.. ولا ينفج»!

رئيس مجلس طوبا - زغرية المحلي، حسين الهيب، يتهرب من تحديد موقف واضح، ويقول: «انا جزء لا يتجزأ من المواطنين العرب في اسرائيل. ولا أستطيع ان افرض رأيي على أي انسان. لكن اذا صدر قرار بمقاطعة الاحتفالات فستجيب له». وبذلكا - غريب يرى الهيب انه «يجب الفصل بين يوم الاستقلال ويوم النكبة، على أساس اننا نعيش معاً في دولة واحدة»! - وعلى سؤال: أليس من حقنا كشعب ان نحبي ذكرياتنا الوطنية؟ يجيب: «ان هذا الامر لا يضرب ولكنه لا ينفج أيضاً.. وعلينا كمواطنين عرب ان نقرر ما اذا كنا نريد النكبة او الاستقلال»! وعندما ينتقد تركيبة لجنة النكبة والصمود «الخالية من رجال المجتمع» - كما يقول - يتضح فيما بعد انه لا يعرف عن تركيبتها شيئاً.

ولكنه يؤكد «انا ملتزم مع شعبي، وما تقررته اللجنة القطرية للرؤساء ولجنة المتابعة مقبول علي»! ويؤكد انه ليس من المخطط ان يجري اي احتفال بالاستقلال «في اي من القرى البدوية» - على حد تعبيره.

## الضابط المتقاعد سيحتفل!

رئيس مجلس حريش المحلي، مفيد عامر، يفاجئنا (أو لا يفاجئنا) بأنه «سيجري أكبر احتفال في الشمال في قريتنا، وسيستمر الكرنفال (١٠) أيام. وسيجري افتتاح عظيم (١) يشارك فيه رئيس الحكومة، بنيامين نتنياهو»!

- وذكرى النكبة؟ ومئات القرى التي



منتزه الفردوس

منتزه الفردوس



بمناسبة الأعياد يقدم لكم



العب جديدة للاولاد وايضا سيارات مدينة املاهي  
ابتداء من الساعة ١٢:٣٠ وحتى ١٦:٠٠

ايام الجمعة ١١/٤/٩٨، السبت ١٢/٤/٩٨ والاحد ١٣/٤/٩٨

الدخول مجاني لزبائن مطعم منتزه الفردوس (الرجاء الحجز سلفا)

منتزه الفردوس

عنوانكم للافراح والاعراس

٤ قاعات صيفية:

منتزه الفردوس - طريق عكا - صفد،

مدخل قرية المكر

١ تتسع لـ ٢٠٠٠ شخص

٢ تتسع لـ ١٤٠٠ شخص

٣ تتسع لـ ٩٠٠ شخص

٤ تتسع لـ ٣٥٠ شخصا

تلفون ٠٤/٩٩٦٩٤٥٤/٣

فاكس ٠٤/٩٩٦٩٤٥٤



# شاحنة

# دايل كابينه



ISUZU



■ ايزوزو سوبو دابل كابينه

الشاحنة المتوسطة الوحيدة في البلاد القادرة على نقل

٧ ركاب وذات قدرة شحن ٣,٤ طن... بسعر خاص.

ملاحظة: تتوفر شاحنة سوبو ذات كابينه أحادية.

■ محرك طويرو بديل اتركولر سعة ٢,٩ لتر ■ أبواب لراحة السائق والسائقين ■ مساحة شحن واسعة

■ مصارف صيانة منخفضة ■ شبكة صيانة حديثة في جميع أنحاء البلاد ■ قدرة عالية على التحمل ■ جيبون ووسائل راحة بمستوى سيارة خصوصية

■ هل ترغبون بالقيام بسفرة ذرية والوقوف على مرأى الشاحنة؟ سارعوا بالاتصال ٨٠٠-٥٦٦-٧٧٧ وسيقوم مثل مهني بإحضار الشاحنة اليكم





فل وفلفل / يوسف فرح

## قبل ان تكتشف الصهيونية سرنا!

الاستعمار. فهي سبب فرقنا وهي سبب تنافنا! اما ما دورنا نحن، واما ما نصنع لرد ذلك الشبح الخفي عن اللعب بأقفيتنا، فليس ذا شأن، وحسبنا ان نواصل ادانة الصهيونية بالهتافات!

أقليت الهتافات الدينية مشلا من عوامل نجاحها! فهل نستطيع ان نوقف وحدنا - بعد ان يغتال كل الآخرين من هتافتنا - أوامر الهدم، ونلغي سياسة الظلم ضدنا!! ألسنا بحاجة لمن لا يكبر ولا يهمل في مظاهراتنا!!

أليس معنى ذلك اننا نقول لكل شريف من شعب آخر أو من ديانة أخرى: نحن في غنى عنك! أخرج من بيننا!!

في كل شعب اشراف لا يقبلون الظلم، حتى لو وقع على غيرهم، أفلا نستعين بهم!!

ربما تقولون لا يمكن للصهيونية ان تفرز غير صهيانية! وانا أسأل، اليس بين قيادات شعبنا من هم اقيع صهيونية من أطراف الليكود وتسومت و... يسرائيل بعليها!!

(١٢) ألف بيت عربي مهدد بالهدم بالحجوة الموجهة «بدون ترخيص» وبيادر اولئك القادة الى تنظيم احتفالات البويل التي تستمر «اباما صرحا وليالي ملاحا» ويدعون المسؤولين مباشرة عن سياسة الهدم والتدمير الى قراهم المشكوة بهم ويأمر الهدم! لا تقولوا في هذه قرى دزيرة وتلك بدوية! اعطوني قرية واحدة سلمت ارضها من السلب والنهب، وبالذات الدزيرة والبدوية، المخترط ابتازها في «الخدمة الوطنية»!!

احدمم للحقيقة هدد تنهائوه (يا ساتر!!) الذي زاره من الأول، انه اذا أتى من غير وعد بوقف هدم البيوت البدوية... فسوف... (اسألوا الفراغ كما تشاءون).

تجاول ان تنسى تشويش البعض على البعض، وتركيز الاهتمام على اكمل البشري الكبير، فيطالعك مشهد تلك المرأة تدب على عكاها، لا تعرف ابهاما تنوكتا على الأخرى. كانت العكاك تسند جانبها، بينما يتولى شاب يافع اسناد الجانب الآخر. ترى هل هذا العطل في رجلها من ادلة «الطولات» العسكرية قبل ليلتين! انت لا تسأل وهي تواصل استنزال الغضب الساذي على من يهدمون البيوت، بينما الشاب يقوم بتبنيها لئلا يسمعا أحد!!

تتبعها البيت المهدوم يا خالتي! أسألها. - لا. تقول بحزم. وشجاعة تاذرة تعنيف: - بل انا صاحبة ذلك البيت (وتشير بيدها نحوه) الذي رجا سيدهمونه!! ويريداه الشاب ان تصمت... فالسيرة لا تخلو من الدخلاء والعملاء!!

لا يشينها التعنيف، فتواصل بث شكواها وألمها للناس، للثلال المكتظة بالعساكر... وينتهي المشوار على «أمل» او على خطر ان تكرر المناسبة، ولكن على أمل ان يضع متخذو القرار مستقبلا ضوابط لكل شيء في المسيرة، والا «اكتشفت» الصهيونية اننا لسنا على قلب واحد ولا على هدف واحد، ولا تشكل مسيرة واحدة..

## عالخفيف

### النشرة الجوية

«يسقط» شبان كثيرون. فالفلسطينيون المطلوبون يخترقون الحواجز العسكرية «بسيروهم»، «فينهم» على رؤوسهم «مطر» مطاطي او مسددي ويغطي «الضباب» المسارات المتفاوضة.

هذه السيدة التي تدب على عكاك، لا يمكن ان تكون راقتت المسيرة من أولها، وتراها لم تشأ ان تحرم نفسها من شيء من النضال، فانضمت الى المركب في خطواته الأخيرة.. «ولا يكلف الله نفسا الا وسعها».

وكأنه كان يوم أرض... جسمه من الناس، مكبرات صوت، وهتافات معظمها مكرورة معادة، كما الظلم المستمر، مع بعض الجديد الذي تناسب مع مظهر جديد من نفس الظلم، وقوات شرطة وحرس حدود يكامل عدتها، تنتشر على مقاطع الطرق، وعلى التلال، تهرس أزهارها قسوة الأحذية العسكرية.

والساقفة بين بلدية شفاعمرو، حيث اتخذ القرار بالاضراب، وبين أم السحالي، حيث البيوت المهدومة او التي تنتظر الهدم، تطول كلما تصلحت الأرض تحت الأقدام، وكلما اشتدت حرارة الشمس اللافتة، في ذلك اليوم، السادس من نيسان، الواقع في الاسبوع الأول من الذكرى الثانية والعشرين ليوم الأرض!

ترى من اتخذ قرار الاضراب هذه المرة ايضا! وهل ينتج اضراب يعلن فجأة، ويأتي قبل يوم واحد من عيسيد ينتظره الناس طويلا! وهل اهتم المقرررون بأن الناس لم يستكملوا بعد مشتريات العيد من لحوم وصلاس... مفرقات! هذه المفرقات باتت طقسنا ثابتا من عبادتنا، بغض النظر عن اخطارها وتكاليفها.

اميل الى الاعتقاد بأن المقرررين يدركون ان ثمة عددا ثابتا من الناس المواطنين على المشاركة في كل مسيرة وكل مظاهرة، لقد حصلوا على «شهادة تخصص» في الموضوع... اما الباقون!!

ربما يكن الجزم إذن ان جماهيرنا العربية فتتأثر: فنة لهذا النشاط، وفنة لتحضير المفرقات، لا سلاحا للمظاهرات، بل لهجة المناسبات والاحتفالات، والا ما معنى ان البعض يقطع تلك الكيلومترات العديدة من خلال احتمال انقجار في كل لحظة، بينما «يخوض» البعض الآخر معركة «زهر» حامية يطلق فيها سراح حبس ال «يلك»، او معركة «أكل لحم» الغري في ديوان لا ينتهي! أهو قضاء! وقدر!!

تحت الخطي، وتنتقل مرتفعا تشرف فيه على حدود المسيرة.. انها طويلة، والمشاركون بالآلاف، فهل هذا هو النجاح!!

الناترون من بعيد، كالشرطة وحرس الحدود ولاعي طائلة الزهر يعتقدون ذلك، لكن من يقصص في قلب اللجة يدرك مخاطر البحر، فهل نحن فعلا مودعون!! وهل ما يجري هو فعلا التقاء - الشاعر والقلوب!! وابن كانت كل هذه الغاية من الأعلام المحترق، في مسيرة يوم الأرض قبل ايام قليلة فقط!!

أكان غيابها من قبيل تعريض المسيرة والمناسبة كلها للفشل!!

لكن تنغني بالوحدة الوطنية هتافات وغنا، وشعارات، واذا بنا نحرس التفرق والتشرد. ثم لماذا طوبنا نحن اعلامنا الخمر، وتركناها في النواصي!! وهل تغني قوة الصوت عن قوة المشهد! لا أظن ذلك.

فها هو فريق يجهد نفسه صارخا من أعماق شعوره: وحدة وحدة وطنية: شوكه بحلق..... فلا يكتمل الهتاف، ولا تصل الشوكة الى هدفنا.. بل تتكسر على الطريق، ويتلاشى الصوت امام هتافات دينية.

يؤكد القرين الأول: بالطول بالعرض: الوحدة... «فيهتز» هتاف آخر، لا يخفي مطلقه غايتهم في المقاطعة والتشويش، نسبت كلماته، ولكن مضمونه تهمة للصهيونية!

قالنا الله هذه الصهيونية، تتدخل في كل شأن من شؤوننا. في علاقتنا بنسائنا، في عدد أولادنا، وفي أسمائهم، وفي طريقة احياء مناسباتنا! والغريب ان هذه الصهيونية تتجعد دائما، كما كان ينجم

## سهيل قبلان



## شوارع شفاعمرو المقصوفة بالقنابل لن تركع!

الوياء العنصري المتفشى في الدولة ضد المواطنين العرب، ملموس في مختلف نواحي الحياة. ومصدرة ليس العديد من القوانين الرسمية والسياسة الرسمية وحسب، إنما يكمن في سلوكيات وأفكار ومخططات وبرامج، سلوكيات رسميين وأناس عاديين، منها على سبيل المثال لا الحصر ما يلي: يوم الأحد الأخير، كنت في طريقي الى العمل من عكا الى حيفا. وفي نشرة أخبار الساعة الواحدة بعد الظهر، قال المذيع ان أحد الذين فازوا بجائزة «اللوغو» الكبرى، توجه الى مؤسسة «مفعال هبائس» للحصول على حصته من الجائزة وهو عربي مقعد من القدس الشرقية، فما كان من السائق وهو يهودي، الا ان اطلق شنيعة ضد العرب وقال، «لقد ذهب المبلغ هباءا!!» فلسطيني يحصل على أموال الدولة، انها «جرمة»! ولم يحتمل السائق ذلك لدرجة انه أقفل المذيع!

وفي اليوم ذاته حدثني المحامي سعيد نزال من قرية نعلف، ان ثلاثة من أفراد دورية شرطة مراقبة حركة السير أوقفوه بادعا، انه يقود سيارته بنهور. كانوا ثلاثة عرب، عرفهم من اسمائهم المشبهة على بزائهم البوليسية، فبادره اقدمهم باللغة العبرية بالسؤال عن سبب تهوره في السبابة فأجابهم مستغبرا: «نعم اعتقد انك مخطئ». فقال له الشرطي بالعبرية ايضا: كلناك باللغة العبرية فلماذا أجبت باللغة العربية!! دار نقاش بينهما، فقال له الشرطي: في الأردن تتكلم اللغة العربية أما هنا عليك التكلم باللغة العبرية فقط، واذا لا يعجبك الأمر تستطيع ان ترحل الى أي دولة عربية!!

فهل ذلك صدفة! هل ذلك أمر شاذ أم بمثابة انعكاس للسياسة الرسمية المنتهجة ضد العرب: وحتى في ملاعب كرة القدم، عندما كان اللاعب العربي في فرق يهودية، ينجح في تسجيل هدف، كانت صحيفة المنرجين ترتفع: «الموت للعرب»! ولم تسلم حتى المحاكم من تأثير الجو السياسي العام، فالعديد من القرارات ضد العرب، حملت طابع التمييز.

وما جرى في شفاعمرو، منذ هدم البيوت الثلاثة في الثاني من نيسان الجاري، يؤكد ان وباء العنصرية منتشر بشكل خطير، وتجسد ذلك باقتحام حي أم السحالي واحتلاله بقوات مدججة بكل أنواع الأسلحة. وفي طريقنا الى شفاعمرو، كانت المداخل اليها مغلقة في ثلاثة مواقع! سيارات الشرطة بالعشرات تمنع الدخول! ودخلنا اليها عبر الشارع الرئيسي، وكانت السماء فوقها مشغلة بالدخان والحديد وهدير مروحية تحوم فوق أم السحالي وشوارع شفاعمرو القريبة منها.

وعلى الشارع الرئيسي في منطقة البلدية كانت تدور معركة. وحوش الشرطة تنبح وتبصق علينا وأبلا من قنابل الغاز المسيل للدموع، قنابل بدون انقطاع! المروحية تجوب الاجواء بشراسة كاشفة المنطقة، وحيث تسلط الضوء تنهال قنابل الغاز، غالبيتها بين البيوت! لكن الجماهير لا تنبالي، صناديق البصل كانت بالعشرات على الشارع، لمقاومة الغاز. القنابل تنهمر، وصيحات الشباب كأنها الصهيل، تخاطب افراد الشرطة، لا نهاب، وترتفع

الصيحات مع كل قبلة تسقط بيننا، تعالوا سنقاتل، يا كلاب ببسي خيروه أننا هنا. ويتقدم زحف الجماهير نحو أفراد الشرطة والجيش والصيحات تلهب المشاعر وتؤكد عناد واصرار الثائرين لمواجهة ذئاب الشرطة، فيبصقون من بين أنيابهم الرصاص المطاطي!! فيزداد التحدي ويسد الشباب الشارع بالحجارة وبراميل القمامة، يحطمون الزجاجات لعلقة تقدم سيارات الشرطة والجيش، ويشعلون الاطارات، يقبسون المتاريس. وعدد أوقف سياراته في وسط الشارع، وردا على ذلك تهطل علينا قنابل الغاز، وحناجر الشباب تدعو الجنود للتقدم، لكنهم جبنوا، يظنون في مواقعهم، يضغطون على الزناد ويبصقون القنابل. ويصل البنا عدد من الذين واجهوا القوات المعتدية في قلب أم السحالي، ويرون كيف اعتدى الجنود على الناس، كانوا يتكلمون كل سبعة جنود على شاب من أم السحالي، وينهالون عليه بالعصي والهراوات والركل، لم يرأعوا حرمة بيت او امرأة او كهل او طفل، جاؤوا ليقصروا ويهينوا ويذلوا. جاؤوا ليحطوا معنويات شعب انتصب في وجوههم ماردا لن يذلا. ويؤكد: لن ينال البغي منا، سنقاوم ونقاوم. والذي كان يبعث على الارتياح والتشاور، ان المقاميين جاؤوا ليس من شفاعمرو وحسب، جاؤوا بعد منتصف الليل وظلوا حتى الصباح، من بيت من والبقعة، من الرامة وعيلبون، من عيلون وعراية، من سخين وطمرة، من الناصرة وعكا. من حيفا ومجد الكرم، من ابوسان وكسبرياسيف، من المشهد وطرعان. من كوكب وعين ماهل وبيير المكسور. انها معركة شعب، الاعتداء على بيت من بيوته بمثابة اعتداء على الجميع. جاء ليقول لا، ليهز قبضته ويتأصل. ليرفع قامته ويقاوم. جاء ليلبت انه شعب حي وجبار ومتفائل.

وفي الثالثة والتصف صباحا، يتصل قائد شرطة عكا بالتائب صالح سليم هاتفيا، يطلب منه العمل على تهدئة الأوضاع! ففي تلك الساعة تغير اتجاه الريح. وأخذت الريح تحمل سحب الغاز باتجاه وحوش الشرطة فتورطوا وأخذوا بالانسحاب. وحتى قبل تغير اتجاه الريح، كان الشباب يقبضون على قنابل الغاز ويقذفوها بقوة على وحوش الشرطة، فيردون باطلاق الرصاص.

وما جرى، ليس في مناطق محتلة، إنما في بلدة في اسرائيل، يحمل أهلها بطاقات الهوية الزرقاء ويدفعون الضرائب ويحرسون حق الانتخاب. والعديد من ابنائها يخدمون في الجيش. وبدلا من أن يعتذر تنهائوه وكهلاني وسويسا عما قاموا به، يؤكدون في اليوم التالي وبكل وقاحة وصف، ان «الحكومة تقدم الدعم الكامل للشرطة لأنها قامت بواجبها ولا انقذ عليها»! وبير الجميع في الوقاحة فاند الشرطة العام، يهودا فيلك بقوله: «لا يعقل ان تقوم الشرطة بواجبها وتستقبل بوابل من الحجارة»! وماذا كان يعتقد حضرته! أن تستقبل بالورود والرز والقهوة!! ان شوارع شفاعمرو المقصوفة بقنابل الغاز والرصاص وأنقاض البيوت التي هدمتها جرافات الحشد والعنصرية، لن تعلن الولا للسلطات وقوانينها وسياساتها العنصرية، الشوارع المقصوفة وجماهيرها، شبت على الطوق وستقاوم.

## محمود ابو شنب

# ماكان... لن يكون...!



الحكم العسكري ونهب الارض وهدم البيت تجاه من لا يخدم في الجيش.

ولكن الواقع يكذب هؤلاء.. يكذب الوزراء والمسؤولين في الدوائر الحكومية منذ قيام الدولة، والغريب انهم لا يستحون لكثرة ما يكذبون، فالذين خدموا ويخدمون في الجيش من المواطنين العرب، دروزاً ام من البدو، صادرت السلطة اراضيهم واضطهدتهم، تماماً مثل المواطنين العرب الذين لم يخدموا في الجيش، وربما اكثر.

وهناك حربانيون من كل الاصناف، الحرباني المعراخي العبوداتي، الحرباني الليكودي، الحرباني الشاسي والمفدالي.. وهلم جرا.. يأتون الى قرانا ومدننا العربية، يذرفون ومتأخرة، وان هناك اجحافا بحق المواطنين انفسهم، وان الهوة بين الواسطين اليهودي والعربي (وهنا يجمعون الدروز والبدو) هوة عميقة في التعليم، في البنى التحتية، في ميزانيات السلطات المحلية والسكن وباختصار.. في كل شي... ولكن...!

في هذه الـ «ولكن» تتجلى الحربانية والتعلية، فيقولون: «ان جسر الهوة هذه لا يتم في سنة او سنتين، وان التحسن قد بدأ.. وعليك التحلي بالصبر...»  
وتمر السنة والستين والعشر، فلا يتحرك شي.. ولا يتحسن شي.. في أي مجال، بل يراوح الوضع مكانه، والمراوحة تعني في زمن الحاسوب والانترنت رجوعاً الى الوراء.. وما قد انقضت ٥٠ عاماً، والحيل على الجرار.

لكن المشكلة لا تكمن فقط في كوننا لا نتقدم وحسب، فالسلطة تهدم بيوتنا في النقب وفي ام السحالي وغيرها ونهب اراضيها، وتريد ان لا ننس «بنيت احتجاج» او نبدي اي تدمير.. فما بالك بالغضب... والتهمسة جاهزة.. «العرب يزادون تطرفاً».. في الوقت الذي لم يعد في مستنقع التطرف شيئاً، لان المتطرفين والفاشيين المستوطنين وامثالهم في سدة الحكم، «قحفوا» كل ما كان في مستنقع التطرف ولم يبقوا لأحد شيئاً.

لا.. لن تجري الرياح بما تشتهي سفينة هذه الحكومة، ولن تستطيع ان تفعل بالجماعية العربية ما تشاء، هداماً ونهباً وتقليصاً.. وربما كان هناك في السلطة من لا يزال يعيش قبل نصف قرن، ويفكر بعقبة ما قبل نصف قرن، ولم يكشف بعد بأن الجماعية العربية في اسرائيل لم تعد من «ضبيعة قليلة» ولم تعد كالاتام على مأذبة نتنياهو وشارون وبورغ، بل أصبحت مجتمعاً كاملاً متكامل، فيه ما لم تشأ حكومات اسرائيل أن يكون.

ولنعرف السلطة، من الفساد وطالع، ومن الليكود ونازل، ان عليها مراجعة حساباتها، وان تعد للعشرة فلا تدفع الجماعية العربية الى الانفجار.. لقد اكتسبت هذه الجماعية خبرة وتجربة نضالية هائلة، من الحيسر لحكومة اسرائيل ان تأخذها بالحسبان، لأن ما كان... لن يكون!!

سرقوا الأرض من تحت اقدامنا، سرقوا الابتسامه من وجوه أطفالنا، هدموا البيت، ملاذنا ومأوانا، قسموا شعبنا شعباً وتنفقاً وقطعاً، عربي، بدوي، درزي.. ويصرون على تثبيت هذا التقسيم فيقولون مثلاً: «في الواسطين» العربي والدروزي، او العربي والبدوي، فجلسوا من العرب والبدو والدروز، «اوساط» لا يجمع جامع بينها.

ماذا تغير منذ تلك السنة المشؤومة قبل خسين عاماً؟ ماذا تغير رغم الزلازل والاعاصير التي مرت، فتغيرت دول وانقلبت مساهيم؟ ولكن حكومات اسرائيل المتعاقبة، «ثابتة صامدة!!» على سياسة لم تتغير، وظلت تعاملنا نحن الاقلية الفلسطينية في اسرائيل، كأننا نبته شاذة، كعابري سبيل في هذه البلاد.. فيسما نحن ملح هذه الارض وصخرها وشجرها.

نتنياهو، رئيس الحكومة، يبرر ما قامت به شرطة حكومته من وحشية في ام السحالي، وشارون يرى ان كل ١٪ فوق التسعة، يهدد أمن اسرائيل، وقد يكون وجود البسوت التي هدموها في ام السحالي خطراً يهدد أمن الدولة، فأي أمن «خيفة» هذا الأمن؟ ولكنها ليست قضية أمن بل سياسة لا تريد العرب في اسرائيل ان يتطوروا، بل لا تريد على الإطلاق.. وأي أخرق يدرك، ان شكل تعامل الدولة هذا مع مواطنيها العرب، هو شكل تعامل لا يريدهم البقاء في الدولة.

ولكن، لا ارض لنا غير هذه الارض، ولا وطن لنا غير هذا الوطن الذي سبقني فيه ما بقي الليل والنهار، والذي سنتمسك به ايماناً ونضالاً، بالاسنان، بالاطافر، بمرشوش العيون.

هذه الحكومة تقيم المستوطنات الكولونيلية.. وتهدم البسوت العربية في القدس، في الضفة الغربية، وايضا في ام السحالي قرب شفاعمرو.. هذه الحكومة تنهب الارض العربية هناك في المناطق المحتلة، وتنهب الارض العربية هنا في اسرائيل.. هذه الحكومة هدمت الحيام وبراكيات التنك في عرب الجهاين ورحلتهم، وهدمت الحيام وبراكيات التنك في عرب النقب لترحيلهم، وهدمت البسوت في ام السحالي لترحيل اهالي ام السحالي.

السياسة المتبعة هناك، هي نفسها المتبعة هنا.. هناك ينهبون الارض ويقسمون المستوطنات ويهدمون البيوت.. وهنا يطردون عرب النقب وعرب ام السحالي ويهدمون بيوتهم.. هناك.. سياسة نهب كولونيلية.. وهناك.. سياسة نهب كولونيلية.. حتى الذين يتعاقبون منهم، فيبدون الاسف كذبا ونفاقا، يقولون: كان يجب ان نعامل البدو بشكل مختلف، فهم يخدمون في الجيش ويساعدون الدولة..

هذا الكلام من يريد ان يبرر سياسة الحكومات الاسرائيلية المتعاقبة تجاه المواطنين العرب، سياسة

## سلمان ناطور

٥٠ عاماً

## المفتاح

فصل في ٣ حلقات من كتاب سيصدر قريباً بعنوان:  
هل قتلتم أحداً هناك؟ عن سيرة الخمسين عاماً  
(الحلقة الثالثة والأخيرة)



□ رهبة صكصكة المفاتيح حين تجتمع وتتراص على خاصرة راهب يمشي في دهليز الى غرفة معتمنة في الأديرة القديمة، او حين تصطك في يد سجان تسمع وقع بسطاره عندما تكون متقبضا في زنزانه، وتعلو شينا قشينا الى ان يتوقف، فتقف على رجليك لتصفى بترقب وتوتر الى معركة حشر المفاتيح في الثقب الوحيد الذي يربطك بالعالم الخارجي، وعندما تسمع «طقة» وتلوها اخرى اقوى منها تنفث الصعداء لأن السجان يفتح الباب ويأمر بان تخرج الى ان يعيدك ثانية.

ليس بيني وبين المفاتيح علاقة عشق، وقد جاء مفتاح ابي سلمى ليحررتني من حقد على المفاتيح كان اشتد في نفسي في ليلة من ليالي ايلول ١٩٧٧.

في منتصف تلك الليلة حرقت كل سجانني، ولم يكن من عادي ان لا ابقى سبيجارة لقهوة الصباح، لكنني فعلتها في تلك الليلة، فتبين لي فيما بعد ان السبيجارة في البيت كالحجاب يطرده «الوسواس الخناس» ويبعد الشياطين واولاد الحرام والا كيف حدث ان في تلك الليلة وبعد ان اقلقت الباب واسترخيت على سريري وما كدت اغمض عيني حتى سمعت طرقة شديداً على الباب وهرجا ووقع خطي أبقت طفلي وزوجتي فقاموا مذعورين وأنا معهم، ولما فتحت الباب وإذا بثلاثة رجال وأربعة وخمسة وعشرة تجمعوا في المدخل بلباس مدني وبوليسي وقال اولهم: «جئنا لنفتش البيت».

وناولني ورقة لم اقرأها، ودخلوا بقوة وانتشروا في أركان البيت وفتشوا في المكتبة وفي الخزانة وفي الثلاجة ونحت الفراش، ووصل عديم الى أكثر من ثلاثين رجلاً ضاع بينهم طفلي وهما بيكيان ولا يفهمان ما يدور في البيت.. كان على طاولتي مفتاح كبير لبوابة قديمة ورثته عن جدي. حين كنت أأمل فيه وأقرأه كان يعيدني الى تلك الأيام وذلك الجبل والى المحالة الفلسطينية التي جمعتني بهذا الجبل المذهب، ويبدو ان ضابط العملية بذكاته المخابراتي المخارق أدرك عمق العلاقة بيني وبين هذا المفتاح فبدأ يحقق: من أين لك هذا؟ وأمرني بان أخذه الى البوابة الكبيرة ولما أفتحت ان مثل هذه البوابات كان في زمن البيوت الحجرية الكبيرة التي هدمتها جرافاتهم، عندها سحبه بعصبية وقال: سيكون ممسكا ضدك، وأمرني بأن أصعد الى السيارة وأخفي المفتاح.

أضمت لبكتي في زنزانه «الجملة» ولم تكن المرة الأولى التي أعرف فيها السجن والزنازة، ولكنها المرة الأولى التي شعرت فيها ان السبيجارة تصعب في السجن وسيلة تعذيب، قلت للسجان: اعطني سبيجارة!

نظر الي وابتمس ابتسامه خبيثة عبر الفتحة المربعة في وسط الباب وقال: «بعد قليل»، واصطكت مفاتيحه وغاب.. وكذلك هذه «البعد قليل» ساعتين وأكثر عاد بعدها وفتح الطاقة ونازلني سبيجارة وقال: نسيت عليه الكبريت، سأذهب لأحضرها بعد قليل.

وكانت «البعد قليل» الثانية اطول من سابقتها، وأدركت ان طقوس التعذيب قد بدأت.. ولم أشعر بالانفراج الا عندما كان السجان يفتح الباب ويوقدني الى غرفة التحقيق...

ثلاثة محققين كانوا هناك: طبيب وشري وشع.. الطبيب عرض علي سجانته والقهورة وكان مؤدبا وحاول اقناعي بان ارتد عن خطي السياسي المناهض للسلطة وعرض علي المال والوظيفة وحتى عضوية الكنيست.. وفتح ملفا كبيرا وقال: كل ما كتبته ونشرته وقلته محفوظ عندي... وهو مترجم حريص...

قلت له: انا سعيد ان هناك من يهتم بما أكتب.. وسعيد أكثر ان كتاباتي تترجم.. حبذا لو تقومون بنشرها بلفتكم...

أغاضه هذا الكلام «الصقع»، فهب من مكانه وغادر الغرفة وتركني وحيدا ثم دخل علي الشرير وقال انه يستطيع ان «يخرب بيتي» وان يجعل حياتي جيما وان الدولة التي انتصرت على مائتي مليون عربي لا تحسب حسابا لواحد مثلي...

قلت له: اعرف انكم اقويا، وانا لا أتحدي دباباتكم.. قال: اذن ستظل مشاكسا؟ وغادر الغرفة وتركني وحيدا ثم دخل الشيخ، شاب طويل وضخم ومفتول العضلات صار يبرم حولي ويلف ويدور وينظر الى نظرات مرعبة، وقال:

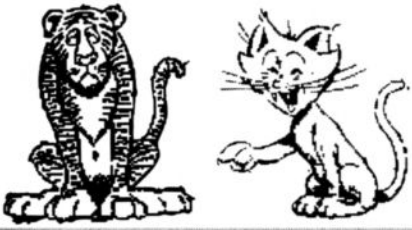
من انت؟ ماذا تساو؟ انت لا تساو الرصاصة التي ستخترق دماغك.. لا.. لن نخسر عليك رصاصة.. نحن سنطلق سراحك.. سنقول لك أنت حر، اذهب اينما شئت، وستركب سيارتك.. وتساو وفجأة تأتيك سيارة شحن كبيرة.. سيتمرلر.. وتدوس عليك كما يدوس القليل على النملة.. وبعدها ستركب زوجتك خلف شركة التأمين لتدفع التعويضات.. وتكررت هذه الجولة الثلاثية.. لمدة ٤٨ ساعة.. تعلمت منها درسا واحدا ان لا أنام ليلة دون ان اترك سبيجارة لقهوة الصباح.. وصرت أكره المفاتيح وصكصكتها.. الى ان كان ذلك اللقاء مع ابي سلمى في فندق البلقان في صوفيا.. صار للمفتاح معنى آخر في حياتي.. علمني مفتاحه ان ليثني ويومي في سجن الجملة كانت المفتاح الى عالم من المواجهة ليس فيه تنازل ولا مساومة ولا التفاف على الحق..

«سنلتقي في حيفا»  
قلت لأبي سلمى..

بعد شهرين رحل تاركا المفتاح.. وقد أشيعت قصائده الضائعة بلع البحر...







# ليس للوجه الكشر!

بقلم: د. ادوار الياس

- ادرس تبتي ومها خوري ورجاء الياس ورجاء ماضي وسميرة عامر وفؤاد عمار وملاك ورياض ابو شنب وجانيت حلوة وغيرهم. وغنت جوقتنا وأنشدت من اشعار توفيق زياد وسيسح القاسم ومحمود درويش وحنا ابو حنا، ومنها على سبيل المثال أغنية

**ظَلَامٌ يَا ظَلَامٌ!**

\* يقول الشاعر حنا ابو حنا:  
- كنت مسافرا مع جوقة «الطليعة» لاجيا احتفال ليلى، وكان هذا في اواسط الخمسينات، وكنا جالسين على أرضية صندوق سيارة الشح. فخطرت على بالي هذه الانشودة. فكتبتها على ضوء القداحة. واسرع طيب الذكر باسم جبران ووضع لها حنا. وعندما وصلنا الى المكان غنت الجوقة:

ظلام يا ظلام  
هذي شعوب الأرض  
كالعاصف الصخاب  
تقضي على الظلم والاستعمار  
في موكب السلام  
بنودنا الغراء  
وتخفق للآخ  
وعزما النار  
يقضي على الظلم والاستعمار  
يزيدنا الازهار  
لنا الدسام  
أخوة الشعوب  
هذان والنار  
تهدى سبيلنا للانتصار

**حنين لاجئ!**

\* وما ان فخري البشتاوي «ابو عدنان» رفض ان يتحدث، تواضعا، عما ألفه ولحنه من أغنان أنشدتها جوقة أبناء الكادحين العكية، في حينه، استنجدت بما تخزنه ذاكرتي من ذكريات أيام زمان العكاوية، فهدنتي الى هذه الأغنية:

- «يا أهلي.. يا أصحابي.. يا خلتي  
انا بدي أروح أوطاني..  
انا غريب..  
لاجئ شريد  
عن بلدي بعيد  
والدرب قريب..  
ابوي وامي فقديوني  
فتشوا وما لاقوني  
يا الله يا أهلي لاقوني..»

\*\*\*  
كنا صغار ما نهتم..  
وصرنا كبار ونحمل هم..  
كنت في بيتي  
أكل من زيتي  
انا وأخوي وابن العم..  
لاجئ شريد.. يا الله يا أهلي لاقوني.

**بضايع..!**

\* فور الاحتلال الاسرائيلي لما تبقى من فلسطين، في العام ١٩٦٧، ومع انتشار البضايع المتجولين في طول البلاد وعرضها، كتب ولحن «ابو عدنان» وأنشدت جوقة أبناء الكادحين:

- «بضايع، بضايع.. رخيص يا ثمين/ في بلادي بضايع.. رخيص يا ثمين/ معي يا خالة.. ملايس رجالة/ ملايس نسواني.. وعطر الباسين/ بيتي هدمو.. وابني قتلوه/ وأخوي رحلوه.. رخيص يا ثمين/ خبروا العبايدي.. احتلوا بلادي/ شردهوا اولادي.. ورخصوا الشمين/ وقولوا للمحتل: فجر الحرية هل/ شعبي ما يندل.. صامد لا يلين»

**عاشت دولة..!**

\* حدثني الكاتب والمربي فتحي فوراني الحيفاوي (ابو نزار) قال:  
- في مطلع العقد السادس من القرن العشرين، اقام بعض عربنا في احدى قرى الجليل احتفالا بمناسبة «عيد استقلالهم». وبعد ان رفعوا الاعلام وأكلوا وشربوا حتى الانتفاخ، وقف أحد اعضاء الكتيبت (البرلمان) العرب، وكان ينتمي الى ربطة العكاكير المسوسة التي كان يتعزك عليها حزب «الباي» الحاكم في حينه. وبعد ان اشاد العضو اياه، منتصبا، بانجازات الحكومة وجيشها وحكمها العسكري، اختتم خطابه بالزعيق:  
- تعيش دولة اسرائيل المزعومة!

لان حيفا تعرضت لسابقة، ارتكب خلالها اليهود مذبة حواسة الواقعة بجانب بلد الشيخ. وأذكر ان زوج خالتي كان ساكنا في حواسة. وكان والذي يقول له: تعال لعدنا.. وكان يرفض. وفي يوم من الأيام طلع والذي واحضره مع زوجته وعفشاته. وفي نفس الليلة انذبت حواسة.

● كم قتل فيها؟  
- بالعشرات يا رفيق.. عشرات.. لا أذكر كم، ولكن عشرات.. فمن صبحي من النوم وهرب هرب، ومن راحت عليه راحت عليه. وهذه الأحداث أثارت الفزع في نفوس عرب حيفا، لهذا كنا حزين ومتيقظين، والواحد ما كان ينام.

**على عكا..!**

● وهل هربت من حيفا، مثلنا، عن طريق البحر؟  
- قسنا يا رفيق ونزلنا على الميناء، في الليل، بدون كندرة او أواعي. لقد تركنا ملابس العيد وكل شي.. كنا نحلم، كأطفال، ان نفيق في الصباح لتناول الفطور مع والدينا.. زعتر والبنة ودبس وشاي. وفجأة وجدنا حالنا على رصيف الميناء حيث كانت المراكب تنقل الناس الى عكا، ومن هناك يواصلون الفرار الى صيدا وبيروت ولبنان. وفي الصباح ركبنا الزحافة الى عكا. ولأن والذي تأخر في حيفا، سرنا خلف الناس نحو دير الزاهيات، فاستقبلونا وقدموا لنا الأكل والشرب. وهكذا أصبحنا، بين ليلة وضحاها، بدون بيت وغطاء.  
● ولم تطلعو من عكا؟  
- لا.. لم نطلع، جاء والذي ورفض مواصلة الرحيل. اصلا كان غاضبا لهربنا من حيفا.

**الصمود..!**

\* ويواصل فخري بشتاوي «ابو عدنان» سرد ذكرياته ويقول:  
- في مطلع الخمسينات أخذنا نسمع بقصص اللاجئين والعودة. وبدأت، في العام ١٩٥٢، برقع رأسي، بحشا عن اطار سياسي - اجتماعي يحول دون تحولي الى لاجئ مرة أخرى. وبعد ان تنقلت بين النوادي الموجودة، وصلت الى نادي الشيوعية حيث استمعت الى محاضرات الرفاق توفيق طوبي واميل جيبني واميل توما ورمزي خوري وجسار موسى. وفي أواخر العام ١٩٥٣ رحت على نادي الشيوعية حيث استمعت لمحاضرة قدمها جورج طوبي وتحدث فيها عن اوضاع اللاجئين وحققهم بالعودة وأمور سياسية أخرى. فاعجبني كلامه ودخل رأسي، فاعلنت انضمامي الى الشيوعية. وفي أواخر العام ١٩٥٤ تسلمت بطاقة الشيوعية، وأصبحت عضوا في اللجنة المحلية. وفي العام ١٩٥٧ ترعفت الى الحزب. وسارت الأيام.. وأصبحت عضوا قياديا في فرع الحزب، وسكرتيرا لفرع الشيوعية لمدة طويلة. وتناحلتنا وأكلنا ضريبا حتى فرقتنا. وكنا نكافح ضد الحكم العسكري، نطلع على القرى وننظم الاجتماعات والمظاهرات، وكنا نضرب ونضرب.

**او عاك تضرب!**

\* وعند تبادل الضربات، ابتسم «ابو عدنان» وقال:  
- تذكرت واقعة طريفة وقعت في مطلع الستينات، في اول ايار من الأيارات، حينما رحت لحث أحد الرفاق على المشاركة في المظاهرة. فقالت له أمه:

- لوين رايح يما؟ - فتلعثم وسكت. فقالت:  
- انا شايقة هذا الشيوعي فخري البشتاوي.. لوين رايح يما؟  
ولان رفيقنا ما عرف يخبي على أمه قال:  
- رايح على المظاهرة يما - فأوصته:  
- طيب يما.. خذ معك عصاية.. بس او عاك تضرب يما!  
● ومن هو هذا الرفيق؟  
- محمد خاسكية.  
● احط اسمه؟  
- حظ اسمه واسم ابن عمه رفيقنا رمضان خاسكية، الذي كان وما زال متمسكا بالحزب، منذ تأسيس

**جوقة أبناء الكادحين**

● ومتى أسستها؟  
- بعد عدوان ١٩٦٧ مباشرة. وكانت في البداية تحمل اسم فرقة الديكة الشعبية لابناء الكادحين. وانضم اليها طيب الذكر الفنان رفيق حسان، وكان يعزف معنا نايك منوش على الكنتاجا وسامي جمعاوي على الدبكة والداعي على العود. وأقمنا أعلى الحفلات. وكانوا يطلبوننا في المثلث والناصرة وكل مكان. وكانت جوقة أبناء الكادحين هي الأشهر، بعد جوقة «الطليعة» النصاروية.  
● ومن ضمت جوقتك؟

**غمزات!**

\* بعض دعاة إعادة التنظيم يحتاجون الى إعادة تنظيم أخلاقية.  
\* من يسرق من الأغنيا.. ولا يوزع على الفقراء.. لا يعتبر صعلوكا، بل يعتبر لصا.  
\* اذا أردت تغيير العالم فعليك انتظار اللحظة التي يكون فيها العالم قابلا للتغيير.  
\* وقت الحرة واللذة يكتمون الأحاسيس ويستعينون بالعقل.  
\* الضحالة الفكرية تدفع نحو المبالغة.  
\* ساعة الهرب تكون الأرتاب في المقدمة، وخلفها الكلاب، وخلفها الذئاب..  
\* ايها المتسلقون! ليس كل من تسلق وصل.

**من أقوال الشعوب!**

\* يقول المكسيكيون:  
- يثير الشوشرة على الشبهة.  
\* وتقول العرب:  
- يعمل من الحية قبة.  
\* يقول الأرجنتينيون:  
- ابحت عن تسليحة أخرى.  
\* وتقول العرب:  
- شف لك بيبيرة (عصاية) وخيل عليها.  
\* يقول البرازيليون:  
- طلع اصلاعا من كل الجهات.  
\* وتقول العرب:  
- طلع من المولد بلا حصص.  
\* يقول الاسبان:  
- الاستطيل ضيق والثور نطاح.  
\* وتقول العرب:  
- البيت ضيق والحمار لباط.  
\* يقول الطليان:  
- لا يقدمون الطعام مجانا.  
\* وتقول العرب:  
- ما في ببلش سوى العمى والطرش.

**اشهد انني شاهدت!**

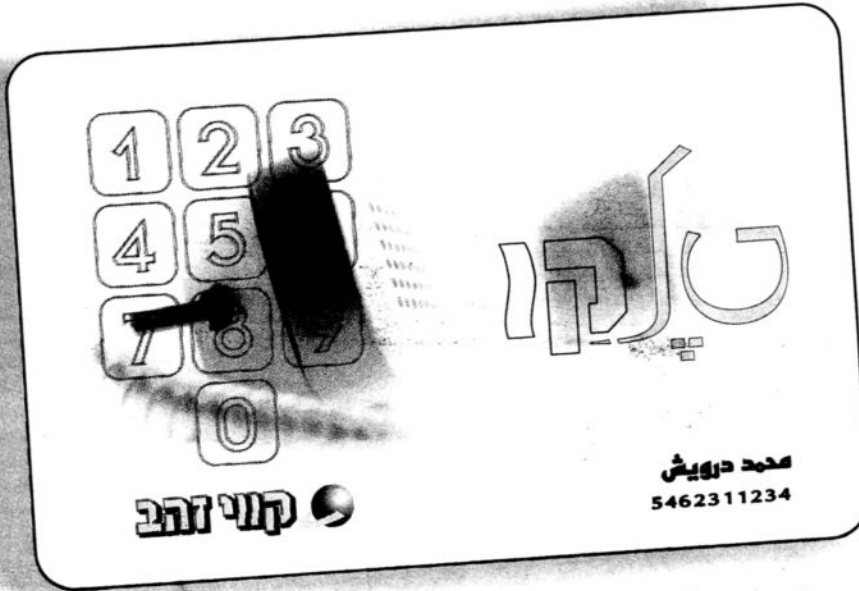
\* استجابة لندا، لجنة «التكية والصمود»، حدثنا الشيوخي العريق فخري بشتاوي (ابو عدنان) فقال:  
- أصلنا من نابلس. وفي العام ١٩٢٦ قرر جدي لوالدي، الذي كان يعمل بالفاعل، الانتقال مع أولاده الى حيفا، طلبا للرزق. ونزلت عائلتنا في بيت لدار الديك في البلد التحتا، حيث ولدت في العام ١٩٣٧. وكان والذي جميل البشتاوي يعمل «حراثا»، اي انه كان يستأجر غرفة الى جانب أحد الأفراخ، يعجن ويرق الكماج العربي فيها. ثم يعطيه للفران ليخبز له، على حساب الدفع الاسبوعي او الشهري، ويبيعه في المطاعم والأسواق. وفي أيام الاحترايات والاضرابات صار يعمل في بيع الفستق والبندق والجوز واللوز، يعني ما كان يقعد ايدا. كان يعتمد على تعب وعرق جبينه.  
وقبل سقوط حيفا أعلنت حالة الطوارئ.. وكنا نهض، كل ليلة، على صوت الرصاص: توميفان ومشينفان.. بارود. ولم يكن بإمكان الناس التنقل من مكان لكان. كي لا ينكشفوا ليواريد القناصة اليهود الذين كانوا متمركزين في الأماكن العالية. وأذكر، مثلاً، ان رية بيت عربية كانت، ذات صباح، تشرب القهوة على شرفة بيتها، فقنصوها وقتلواها. وبعد ان سقط العديد من جماعتنا العرب، قنصا، صاروا في حارتنا يقولون: «الخارج من بيته مفقود، والعائد اليه مولود».

**ع المينا..!**

● وعلى سؤالنا: كيف خرجتم من حيفا؟ يجيب «ابو عدنان»:  
- في كل مرة كان المنادي ينادي: هجم اليهود.. هجم اليهود.. حملوا العصي والبلاطات ودافعوا عن أنفسهم وأطفالهم. وكان هذا يحمل عصا، وذلك ديسه او سكبنا. وكانت الأحوال تروق وكان شينا لم يكن. لكنني اذكر، وهذا اليوم رويت ما تذكرته في اجتماع للشيوعية العكية، والان سأذكره لك مع انني لا أحب ان أذكره، فعن هذا لا أحب ان أحكي يا رفيق، لانه.. وهنا غص «ابو عدنان» بالبكرة. وبعد ان استرد الأنفاس قال:  
- في الليل، يا رفيق، سمعنا الصباح: ع المينا.. ع المينا.. وكانت الدنيا شبه صيف (سقطت حيفا يوم ١٩٤٨/٤/٢١).  
● والناس كلها كانت رابعة ع المينا؟  
- ع المينا، بالليل، ع المينا.. ع المينا.. اي اهروا يعني.. ليش؟

# تييلي كاف - العالم رهن بطلاقتك

تييلي كاف بطاقة الاتصال المجانية الجديدة والأرخص من كافي زهاف تتيح لك الاتصال السريع والمريح من أي مكان إلى أي موقع في العالم.



## العالم رهن بطلاقتك

مع بطاقة تييلي كاف الجديدة تستفيد من خدمة خط دولي شخصي يكون تحت تصرفك في كل وقت وفي أي مكان. الاتصال سهل ومريح وتستطيع الاتصال من أي هاتف (بشميل الهواتف العمومية، وهواتف الفنادق) بأسعار رخيصة وجذابة دون الحاجة إلى العملة المحلية للبلد الذي تتواجد به.

## طريقة الاتصال

عليك القيام بالخطوات الثلاث التالية:

1. اتصال على رقم الدخول المحلي.

2. رقم البطاقة.

3. الرقم السري خاصتك.

بجرد تنفيذ هذه الخطوات، الخط الدولي معك على طول.

## الإدانة عن استعمال البطاقة

كافي زهاف ستزودك بتفصيل شهري عن استعمالك للبطاقة ويتم الدفع

عن طريق أمر ثابت شهرياً أو بواسطة بطاقة الاعتماد.

تييلي كاف، بلا عمولات، بدون رسوم استعمال شهرية وتدفع عن زمن المكالمات فقط.

## خدمات خاصة لعملاء تييلي كاف من كافي زهاف

1. اتصال مختصر (Speed Dial) لاختيارك 5 أرقام يمكنك برمجتها لاتصال سريع.

2. حصر الأرقام: تحديد استعمال البطاقة لأرقام خاصة ومحددة مسبقاً.

3. محادثة إضافية: لا حاجة لقطع الاتصال والاتصال مره أخرى بالرقم المحلي والرقم

السري وفي حالة الخطأ سهواً وقت الاتصال أو إذا أردت تنفيذ محادثة إضافية إلى نفس الهدف.

خدمة شخصية - 24 ساعة يومياً

**حملة خاصة للإعياد وفترة السفر**

**كل دقيقة سادسة من محادثتك**

**بواسطة بطاقة تييلي كاف ستعطى لك مجاناً.**

الاستاذ

للاستفسارات مجاناً: 1-800-012-012 (للمتحدثين بالعبرية)

**كاف زهاف**

الشبكة الدولية

رواد ثورة الاتصالات في إسرائيل



تييلي كاف



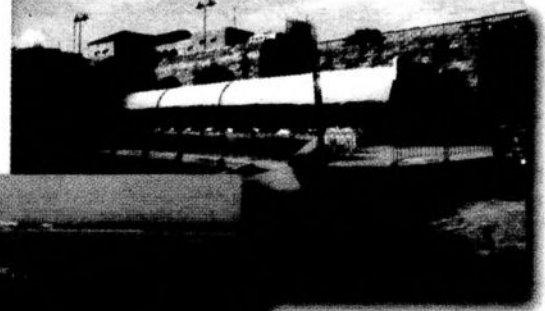
# الميناء البيزناني

مركز سياحي وترفيهي على اسوار عكا القديمة

وصيفه الفوسان أجمل المواقع التراثية في عكا القطعة حلقة  
الوصل بين مطعم غيليو ومقهى توسكانا  
وجبات لذيذة على انغام الامواج

جلسه رومانسية هادئة على شاطئ البحر  
يمكن إقامة حفلات وإحياء مناسبات  
تتسع لـ 800 شخص  
تشكيله واسعة من المأكولات الشرقية  
واسماك وقواكه البحر الطازجه

يقع فوق احد اعلى مواقع سور عكا وبشرف  
على الطبيعة الخلابة لهذا حيفا ولطائف عكا  
بها واسع يجمع روادها بأشعة  
الشمس الصافية والهواء النقي والنسمات  
البحرية اللطيفة



تلفون : 04/9914620 04/9914610

## حفلة عيد الفصح المجيد والاعياد السعيدة

في قاعات **الروايال** للافراح  
(عاصي سنتر)

■ عرض ازياء - بدلات عرائس وفساتين سهرة -  
ازياء بيسان للعرائس (عكا)

■ عشاء فاخر

■ بار مفتوح

■ يانصيب على جوائز قيمة

وذلك يوم الاثنين الموافق ٩٨/٤/١٣

الساعة الثامنة مساء في قاعات **الروايال**

عاصي سنتر - المنطقة الصناعية - شارع معلوت - نهريا. للحجز: ٠٤/٩٥٧٠٧٩٩ او ٠٤/٩٩٧٧٨٨١

مع المطرب زهير فرنسيس وفرقته

ومع المطرب فهد هندية



الاعتداء.. ضرب وركل وصراخ وغاز مدمع.. دخلت بيتاً تواجد فيه نساء وأطفال وكانت تصل البنا أصوات الأوامر «اطلقوا مطاطي.. لا تطلقوا في الهواء.. لأن هناك مروحية».. وطبعاً إلى جانب الشتم.. لا ادهم ضرب بعضهم على النافذة قائلاً «تريدون نكبة خذوا نكبة».. في مرحلة ما دخل شاب مصاب إلى الغرفة، لم يقو على الحركة، وانتبه أحد رجال الشرطة.. فدخلت مجموعة منهم، الشاب وضع يديه على رأسه، ولكنهم انهالوا عليه بالضرب.. وفي المحكمة، لاحقاً، رأيت الجروح قلاً وجهه ورأسه.. وشاب آخر، دخل الغرفة، ولاحقته.. قال لهم أنه لا يقوى على الحركة، وحاولنا افهامهم ذلك، لكنهم جروه من خلال الضرب.. ونقل إلى المستشفى قبل اعتقاله لأن حالته كانت خطيرة.. وبعد ساعتين هدأت الأمور، أما نحن فقد خرجنا نبحث حول الحي عن مصابين..

### ابتسام سواعد: القونا خارجاً

ابتسام سواعد (١٩ عاماً) هي ابنة أحد أصحاب البيوت التي هدمت. تقول: يوم الخميس سمعنا طرقاً على الباب وسمعنا صوتاً يطلب منا أن نفتح ونسقيهم ماء.. ثم فجأة اشتد الضرب على الباب فزرعوا في نفوسنا الرعب. وعندما اقتحموا الباب انقضوا على الأطفال الذين كانوا ينتظرون ارتشاف الشاي، وألقوا بنا خارجاً، ثم هدموا البيت.

### فضة عبد الله سواعد.. على عكازين

فضة هي صاحبة أحد البيوت المهددة بالهدم، وهي عاجزة تسير بمساعدة عكازين نتيجة مرض. كانت فضة مع زوجها في البيت، حين اقتحمه أفراد الشرطة وانهالوا على زوجها ضرباً. «ضربوه على ظهره فطرحوه أرضاً ثم وصلوا ضربه حتى اغشى عليه، ثم اغشى علي أنا، وأنا أراه لا أقوى على الحركة. وظل زوجي مرعباً على ظهره حتى صبيحة اليوم التالي».

### فاطمة علي سواعد: حتى الأطفال

فاطمة هي إحدى النساء اللواتي تعرضن للاهانة والشتم أولاً، ثم الضرب والتنكيل. وتقول: «لقد ضربوا النساء والرجال ولم يسلم من الضرب حتى الأطفال. لقد ضربوا حتى الأطفال. لقد ضربوني وجرحوني فاعسى علي ولم اصح الا في المستشفى».

وتذكر فاطمة ما تعرضت له من تعذيب فتقول «استكوني من شعري ثم جروني أرضاً وانهالوا علي ضرباً، لم اشاهد ولم أسمع مثله الا من أهلاً في الضفة الغربية، الذين تعرضوا لمثل هذه الاعتداءات البشيرة من قبل جيش الاحتلال».

### فريد سواعد:

### سرقوا المسجلات

### ايضا

ويقول الشاب فريد سواعد: حين بدأوا بضربنا، حاولنا الدفاع عن انفسنا، فهذا حق من يتعرض الى ما تعرضنا له من ضرب وحشي. وقد دافعنا عن كرامتنا، ورأيتهم كيف انسحبوا من الحي مهزومين، لكن ليس قبل ان يعيشوا الدمار في البيوت والأماكن، فقد هشموا زجاج

العديد من السيارات، وحطموها من الداخل. وشهد أحد أصحاب السيارات، وهو ليس من سكان الحي، بأن المعتدين قاموا بعد تحطيم زجاج سيارته بركل ابوابها بأقدامهم وبعضهم، ثم قاموا بسرقة جهاز الراديو.

### حسام سواعد: غاز بعد الاحتلال

الشاب حسام سواعد، أحد الذين قاوموا الاعتداء البوليسي على الأهالي. ويقول: بعد ان احتلوا القرية، لاحقوا إلى الجبال المحيطة، وألقوا علينا قنابل الغاز السام، كما اطلقوا بانجها الرصاص المطاطي، وربما الحي ايضاً.

# عيون على الجريمة

( تتمة من ص ٤ )

لمخيمات الضفة الغربية.

## الصحفي رامي ميبيلوم: تصرفوا كالحيوانات

الصحفي رامي ميبيلوم (صحيفة «بشير» الحيفاوية التابعة لـ «معريف») وصل ام السحالي قبل بدء الاعتداء البوليسي.. لكنه خرج بيد مكسورة. وهو يقول: «وقفت في مدخل الحي. ورأيت سيارات الشرطة تقترب.. ثم اطلقت انوارها.. وبدأت اسمع صيحات. وبسبب الخوف والهلع رمى البعض حجارة.. ولكن الشرطة اقتضمت فجأة وتصرفت كالحيوانات بالضيظ.. لقد وقفت وبداي في جيبتي ولكن شرطيين اثنين تقدموا مني وضربني الاول بالعصا، ثم الثاني أرضاً.. وتقدم الثاني وبدأ يركلني وكل هذا وأنا اصرخ «انني صحفي».. لكنهم لم يأنهوا بذلك، بل جاء شرطيان آخران، وواصل الاربعة وركلي.. لقد رأيت مناظر قذيفة.. ضربوا شاباً بعد ان اغشى عليه، وسمعت انهم ضربوا شاباً مقيدي الايدي.. ثم بدأ الغاز المسيل للدموع.. اما رواية الشرطة فهي مجرد هراء.. لم يكن اي مبرر للقوة التي استعملوها.. وانا ايضاً لو كنت في نفس الوضع فلم اكن لألقي الورود على رجال

\* هدموا.. قمعوا.. اعتقلوا - لكننا نبني \*



الشرطة.. لقد تصرفوا بشكل مخجل وأنا اشعر بالخجل الشديد».

## المحامية سهاد بشارة: الشرطي قال «تريدون نكبة.. خذوا نكبة»

المحامية سهاد بشارة مثلت المعتقلين يوم اطلاق سراحهم وسط هذا الاسوع. لكنها كانت احشا شاهدة عيان على الاعتداء البوليسي الوحشي. وكانت وصلت إلى الحي قبل ان يبدأ. وتقول: لقد تقدم رجال الشرطة نحو الحي في ظهيرة طويل منه حوالي (٧:٠٠) شرطي.. وقد حاول النائب احمد سعد ومحمد بركة التحدث مع الضابط. لكن احداً لم يسمع.. كانوا «حراس طرشان» لا يسمعون ولا يفهمون ولا يردون.. لم يعضوا ابداً اوامر او تعليمات بالتفريق مثلاً.. والمتواجدون في الحي من الاهالي والمختبئون لم يقدموا على اية حركة.. وفجأة بدأ

أعرف بعدها من اية جهة كانت تأتي الضربات. ثم جروني إلى سيارة الشرطة واحتجزت ليلة كاملة وأنا اتالم، لكن احداً لم يقدم لي او لغيري المساعدة.

وكان رياض اعتقد مع ٢١ معتقلاً آخرين، صبيحة الأحد، إلى المحكمة لتسديد اعتقالهم، فقرر القاضي اطلاق سراحه مع عدد آخر من المجرى لتسكينهم من الوصول إلى المستشفى وتلقي العلاج.

## مرعي صالح.. خطر ارتجاج في المخ

مرعي هو ايضاً أحد الذين تعرضوا إلى الضرب والتنكيل. لكنه تعرض بشكل خاص إلى الضرب المبرح في منطقة الرأس والوجه. وحين التفتنا شاهدنا آثار القطب الطبية بادية في مؤخرة ومقدمة رأسه، فيما امتلأ جبينه ومنطقة العينين والحدين بالجراح. وآثار الكدمات الزرقاء والحمراء.

وأطلعنا مرعي على تقرير د. موشيه فالد، الذي اشرف على علاجه في مستشفى بني تسيون (روتشيلد) في حيفا، وجاء في التقرير ان طبيب الأعصاب الذي قام بفحص مرعي بعد وصوله إلى المستشفى أعرب في تقريره عن خشيشته من احتمال اصابة مرعي بارتجاج في المخ نتيجة الضربات التي اصابته رأسه.

ويضيف: لقد حاولوا تخويفنا وارهابنا قاصدين ان لا نعيد بناء بيوتنا التي هدموها، لكن خسونا، فالباقي اقيمت من جديد، ولو عادوا لهدمها فسنبنيها مرة أخرى، لانه لا أرض لنا غير هذه الأرض.

## ابو احمد.. قنبلة غاز في الركبة

ابو احمد، شاب من قرية كوكب ابو الهيجا، وصل إلى المنطقة، بعد وصول نيا الاعتداء، على أهالي ام السحالي ووقوع اشتباكات بين الشرطة وأهالي شفاعمرو. ويقول:

وصلت إلى شفاعمرو قرابة منتصف الليل، وكانت الشرطة تقصف الشبان بوابل من قنابل الغاز، فتصدنا لهم بالحجارة ومنعناهم من دخول مدينة شفاعمرو وملاحقة الشبان.

وقد اصيب ابو احمد في ركبته اليسرى جراء قنبلة غاز اصابته بشكل مباشر. ويقول: الاصابة جاءت مباشرة فأحرقت ركبتي، وهذا يدل على انهم كانوا يعرفون ما يتكبرونه من قنابل، وانهم قصدوا ائزال أكبر عدد من المصابين والجرحى.

## حسن سواعد..

## عشرات القطب

ومثل مرعي، كذلك الشاب حسن سواعد، من سكان شفاعمرو. فقد تعرض إلى ضربات شديدة في رأسه، ويبدو واضحة عشرات القطب الطبية في الناحية اليسرى من رأسه.

## وضحة سواعد..

## امرأة في

## الستينات

امرأة في الستينات من عمرها، تحدثنا إليها بعد جريمة الهدم، حين كانت تواسي ام الوليد، إحدى صاحبات البيوت التي هدمت يوم الخميس الماضي.

لكننا حين عدنا إلى الحي بعد جريمة السبت، كانت وضحة تجلس مع مجموعة من نساء الحي يجلسن احد البيوت، مكسورة الحناظر

ومكسورة الرجل. فقد اعتدى عليها افراد الشرطة بشراسة حين اقتحموا عليها باب البيت وكسروا رجلها ويد الشاب نايف سواعد.

وتقول وضحة: لقد سحقوا أحد الفتيان وصلبوه على الحائط ثم أشعدهم ضرباً ولكما، واعتدوا على غيبي من النساء اللواتي اختبأن معنا داخل البيت.

## نوال سواعد: هاجمونا كالوحوش

وتقول الشابة نوال سواعد (١٨ سنة) ان حرس الحدود والتجندات الخاصة هجموا على البيوت كالوحوش. «ضربونا بعنف وأهانونا وفرضوا جواً رهيباً فأرغوا الأطفال، الذين يحثوا عن مخبأ خلفنا».

وتضيف: شعرتنا وكأننا في مخبأ لاجئين، ورأينا انفسنا نعيش ذات المشاهد التي كانت تعرضها وسائل الاعلام عن اقتحام الجيش

## حنا ابو حنا

## شهادة

وفي ذلك الحين، ومأساة اللجوء والتشريد على اشدها، كتبت نشيد «العودة» على الحنّ روسي حافل بالحنين، وأذكر من كلماته:

بلادي ترى أعود أرى ربوع الحمى مهد صبا  
تراني أعود فعبّر الحدود ديارى ونيع هواي  
لازمة: لا لن يطول بعدي  
وسوف تبصر عودي  
نعم سأعود  
وتقى القيود  
وسوف أراك حيا... الخ

كما كان لا بد من نصّ عربي لنشيد «اتحاد اشباب الديمقراطية العالمي» الذي ينشده شباب العالم، كل قطر بلغته ويلتقون في نغم واحد. جاء ميشيل باللحن وأخذت النصّ الانكليزي وبدأت أضع الصيغة العربية. ميشيل يطلب تغيير هذه الكلمة أو تلك لتنساق مع اللحن، وعلى أن أتاوّر بين ضرورات الشعر العربي ومقتضيات اللغة وبين اللحن. وكانت الصيغة العربية التي تبتناها الشباب العرب في الاقطار العربية. أذكر المطلع:

نحن شدنا المعالي وسنبنى حياة السلام  
نحن أسدّ النضال وحّدنا الانامي العظام

وهناك العديد من الألحان الروسية التي ترجمت كلماتها وأنشدتها «الطليبة» ومنها: «فرسان القوزاق» و«بوديوني» ومنها ما وضعت له كلمات مثل:

يا بلادي أنت مسرح الجمال  
والشباب الغضّ والسحر الحلال

إن يكونوا نغصوك اننا  
بالنضال سوف نجلب الهنا

وكتبت كلمات لألحان فولكلورية، بل كان احد الألحان الفولكلورية ارمينيا - فهذه قومية ميشيل وهو «نشيد الحصاد»:

أشرق الفجر فهيا للمروج للحصاد  
فاستعدوا بالمناجل واعدوا للسنايل  
هيا هيا للحصاد... الخ

وكان من برنامج اناشيد «الطليبة» بعض الألحان الروسية التي كان ينشدها الشيوعيون في الخارج ومنها «شيد القرى الثائرة»

من بها، الطليعة في قرانا المنيرة  
من هدير العواصف والرعود القواصف تستمد فنون النضال

وأدخلنا في البرنامج نشيد «موطني» و«نحن الشباب» لآبراهيم طوقان وقد ورنّ ميشيل اللحن الى أربعة أصوات.

كانت جوقة «الطليبة» جزءاً هاماً من برنامج الاحتفالات والمهرجانات الشعبية وقد ظهرت مبكراً في الاحتفال بذكرى ثورة أكتوبر في «سينما أمبير» سنة ١٩٤٨ واستقبلها الناس بحماس وأصبحت اناشيدها محفوظات الاجيال، تختزن في الوجدان حب الوطن والتعلق به والصمود والتأكيد على الكفاح والأمل. استمرت الجوقة في النمو واتسع برنامجها، وميشيل دقيق جداً في الاخراج الفني لا يرحم نفسه ولا يرحم الاعضاء الذين يعتمد على كل واحد منهم نجاح الجوقة.

اشتركت «جوقة الطليعة» في مسابقة للجوقات في كيبوتس «غبعات برن» وحصلت فيه على الرتبة الثالثة بين عشرات الجوقات، وقد كان ذلك انجازاً كبيراً وشهادة فنية عالية لجهود الجوقة. وشاركت الجوقة في مهرجانات الشباب العالمية. أذكر مشاركتها في مهرجان الشباب العالمي في بوخارست سنة ١٩٥٣. وقد سجّلت اناشيدها على اشرطة (من ذلك العهد). وظلت الجوقة تقدم برنامجها سنين طويلة، وشارك في قيادتها الموسيقية المرحوم باسم جبران الذي كان أحد المنشدين فيها بصوته العميق (باس).

أما كلمات الاناشيد فقد نشرت أكثر من مرة في كراسات، الا انه لم يبق من تلك الكراسات الا القليل. بل ان بعض الكراسات لم تذكر اسم الشاعر ولم توضع شيئاً عن حيثيات التشيد، ولم تخل من الأخطاء..

احتل الجيش الاسرائيلي الناصرة في تموز ١٩٤٨، لم يكن على الساحة السياسية الاجتماعية والثقافية سوى «عصبة التحرر الوطني» التي كان عليها ان تنصّب للحكم العسكري والتمييز القومي والتشريد، وتؤكد على الرسوخ في الأرض والصمود. ولذلك كان لا بد من ان تتحول الى حركة جماهيرية تعمل في مختلف القطاعات. فانطلق نشاط «مؤتمر العمال العرب» الذي جند جماهير العمال في صفوفه وسعى الى ايجاد حلول في تلك الفترة التي اقتلعت فيها الناس من اعمالهم واتسعت البطالة.

بعد التداول مع المرحوم الرقيق صليباً خميس، سكرتير فرع العصبة في المدينة رأينا ضرورة اقامة تنظيم جماهيري للشبيبة، فقامت بانشاء «اتحاد الشبيبة الديمقراطية» وقد ضم العديد من طلاب المعاهد الثانوية الذي انقطعت دراستهم وكنت أعلمهم في اطار «المعهد البريطاني» للتقدم الى امتحان «لندن متركولشن»، وكذلك العديد من طلابي في الصفوف الثانوية في المدرسة الرسمية في الناصرة وضعتنا دستوراً لهذه المنظمة قائماً على الديمقراطية في التنظيم وكل اشكال التعامل وقد كان لهذه المؤسسة دور هام في تنظيم اضراب شامل في المدينة بعد شهور احتجاجاً على اغلاق السلطات «للحارة الشرقية» وفرض العائدين الى بيوتهم بعد صدور الهويات، لطردهم وراء الحدود. ذلك الاضراب الذي حرك المدينة كلها ادى الى افشال الترحيل كما ادى الى فصل جميع معلمي المدرسة الثانوية التي كنت أعلم فيها والتي كانت نقطة انطلاق المظاهرة والدعوة الى الاضراب.

وكذلك اقيم التنظيم النسائي «جمعية النهضة النسائية»، «اتحاد النساء الديمقراطيات»، واستأجر له مقرّ مستقل وباشر نشاطه.

في هذه الفترة، في اواخر شهر ايلول ١٩٤٨، اقمت «جوقة الطليعة»، كان المحفز لاقامتها فنان موهوب هو الاستاذ ميشيل درملكونيان الذي كان يتمتع بثقافة موسيقية واسعة، يعزف على العود والبيانو، ويكتب القطع الموسيقية الغربية والشرقية.

شرح ميشيل يختار الأصوات، أربعة أصوات من النساء والرجال: سوبرانو، تنور، آلت وباس. ثم اخذ يدرب كل صوت ليتطور ويضمن استقلالته بين المجموعة. وقد اعتمد على «الشبيبة» و«النساء الديمقراطيات» لتوفير القوى البشرية الفنية، وخصصت للجوقة غرفة في مقرّ «النساء الديمقراطيات» وفيها بيانو وفيها يكون التمرين.

أما الاناشيد فكتبت اكتبها او اختارها. منها ما كتبه ولحنه ميشيل، ومنها ما كان ميشيل يجلب لحنه وأضع له كلمات توافق الموسيقى. كتبت نشيد «النهضة النسائية» ولحنه ميشيل، وأذكر منه:

انهضي وانبذي القيود  
يا ابنة العالم الجديد  
انما انت للوجود  
نوره الباهر السني  
حطمي ذلة العبيد  
ادركي العالم الهني

لازمة: لن نلن  
لن نهون  
للقبود البائدة  
فالحياة الخالدة  
للنضال... فانهضي... الخ



\* جوقة «الطليبة» تشد امام مؤتمر العمال العرب الذي عُقد في مطلع الخمسينات في قاعة سينما «أمبير» في الناصرة \*

## جوقة

## الطليبة

## الناصريّة

### اعضاء جوقة «الطليبة»

علمنا من الشيوعية العريقة  
وردة شومر حبيب (ام  
السعيد) ان جوقة  
«الطليبة» تألفت من أربعة  
اصوات، وان الاعضاء  
توزعوا على هذه الاصوات  
كالتالي:

- (١) سوبرانو: عفاف ذيب وسلوى خوري  
وهنية شومر وهنا، خوري وابقون خوري وسلوى شومر.
- (٢) التنور: وردة شومر واوديت غر ونهليل  
عبود وجيهان اخبيص واخلاص ذيب وفيكتوريا ذيب.
- (٣) بيس: بشارة معمر وشوقي مزير وباسم  
جبران وابراهيم ابو نوفل وجريس شومر.
- (٤) تينور: سامي بدين وجريس شومر  
ورياض صباغ وسليم صقلي وكامل خوري.



بعلية سجانر فاخرة. وأحياناً بكأس من النبيذ الأحمر ونادراً ما اقتنص جلسة في مطعم عكّي على شاطئ البحر لأتناول وجبتي المفضلة "السلمك والنبيذ". ولا أذكر أنني كتبت قصة كما خططت لها بالتمام والكمال. لأن الفن يرفض القيود وينفر من التخطيط العقلي المزمّت.

لا أتسرع في النشر بل أدع القصة أياماً ثم أعود وأقرأها من جديد بنظرة جديدة. وأحاول جاهداً أن تكون نظرة محايدة، وأجري بعض التعديلات فيها. فإذا رضيت عنها بنشرتها. ولا أعود إلى قراءتها بعد نشرها. لم يحدث مرة أن قرأت كتاباً لي أو قصة لي وأذكر أنني شعرت بالخرج والاضطراب عندما أصر كاتب فلسطيني أن أقرأ قصة من قصص في ندوة عن جبرتي القصصية. في "دار الفنون" في عمان. وقد أراحني ذلك الكاتب الفنان عندما اختار لي القصة التي سأقرأها. وأذكر أنني قد تجاوزت عن صفحة أو صفحتين لأتخلص بسرعة من تلك الورطة.

كنت أعتقد أنني أستطيع أن أغير العالم بقصص. أن أقتل الفقر وأمحو الظلم والاضطهاد. وأن أنشر العدل. وأن أزرع الثورة. ولكن الزمن علّمني أن السياسة والقيادة هم الذين يرسمون الحياة ويرمجونها بفضاطة. وأن مهمة الأدب هي زرع الإنسامة والأمل في وجوه وقلوب الناس البسطاء والصدام مع هؤلاء الفساة. وما على الكاتب إلا أن يكون صادقاً وأصيلاً لا يخاف شيئاً ولا يهاب شيئاً. وأن يقول كلمته مهما كلفه ذلك.

اعترف أنني كاتب قلق. لا أعرف الاستقرار. أكره اللوائن والمطارات ومحطات القطار. وأحب السفر. أبحث دائماً عن أسلوب جديد. خاص. متميز. والويل لي إذا كتبت قصة جيدة ناجحة أثارت اهتمام القراء والنقاد وإعجابهم. فإن ذلك يعقدني ويجعلني أخاف الكتابة من جديد. وقد عضي عندئذ أشهر بدون أن أكتب. وأعتقد أن أهم مكافأة للكاتب كلمة إطرار من قارئ جيد أو من كاتب معروف. فقد يعيش عليها أياماً وأشهر طويلاً.

هناك قصص عديدة كتبتها ونشرتها واعتبرتها محطات في جبرتي مثل قصة "اللجنة" و"عائشة تضع طفلاً حياً يقرأ لكم ما تيسر من سورة البقرة" و"عائد الميعاري يبيع المناقيش في تل الزعتر" و"صار اسمه فارس أبو عرب" و"وردة لعيني حفيظة" و"العلم" و"مشوار الأصيل" و"ليلة في قطار ريفاً".

أذكر حينما كتبت قصة "اللجنة" أنني نسختها مع قصة "الساعة" على دفترتي جلد سميكة. وأعطيت الدفتر لصديقي محمود درويش. محرر مجلة "الجديد" في تلك الأيام ليقراها. لم أطلب منه أن ينشرها. وقد يعود ذلك إلى حياتي كقروي لكنني كنت أعتقد أن الصديق الشاعر المرحوم سينشرها أو ينشر أحدهما أو جدهما

جديرتي بالنشر. ومر شهر وشهران وأكثر ولم تريا النور. وحدث أن كنت أسير في الشارع في حيفا فسمعت صوتاً يناديني "ولك وين انت؟ قصصك؟" "اللجنة" جميلة. وقرأتها عدة مرات. قرأتها لعدة أصدقاء في شارع عباس. ماذا تريدني أن أفعل بها؟؟ قلت بفرح: "انشرها". وظهرت القصة في مجلة "الجديد". وما زلت أذكر الضجة التي أحدثتها بين القراء. وقد عشت أشهراً عديدة على كلمات الاطراء.

وأما عندما كتبت قصة "عائشة" فقد حملتها وذهبت إلى حيفا إلى مكتب مجلة "الجديد". وكان بحررها يومئذ الصديق سميح القاسم. أعطيت القصة وعدت إلى القرية. وبدأ قلقي كيف سيستقبل القراء القصة؟ فالقصة مكتوبة بأسلوب جديد. وبها عدة رموز. وهي تختلف عن قصص السابفة. وبعد يومين أو ثلاثة سافرت إلى حيفا وقابلت صديقي الشاعر المرحوم وطلبت منه أن يحرر قصتي من النشر. رجوته طويلاً ولكنه رفض.

وفوجئت حينما صدر عدد "الجديد" من حماس القراء للقصة ومن اهتمام النقاد بها. وأما قصة "عائد الميعاري" فقد أعدت كتابتها عدة مرات قبل أن أسلمها إلى محرر "الاخاد" الشاعر عصام العباسي. ونشرت القصة. وصارت حديث القراء والمثقفين والكتاب في تلك الأيام. وغمرني الفرح.

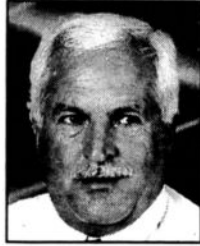
وكانت علاقتي مع الكاتب اميل حبيبي شبه مقطوعة في تلك الأيام. وبينما كنت أصعد في أحد الأيام شارع "الجبل" في حيفا. الذي صار اسمه شارع "الأم المتحدة" بعد اعتراف الأمم المتحدة بدولة إسرائيل. والذي صار اسمه شارع "الصهيونية" بعد غضب إسرائيل على الأمم المتحدة. وإذا بالكاتب اميل حبيبي يقود سيارته الخفساء الصفراء ويهرل بجواربي. ويقول "قف. أريد أن أصالحك يا رفيق". وترجل بجسمه الضخم من السيارة الصغيرة. وتضافحنا. وسألني: "هل تدري لماذا أصالحك؟" قلت "لأنك رجل كبير وأصيل" قال "بلاش هيلمه. أصالحك لأن قصصك جيدة جداً. وأنا أغبطك عليها".

ارجو العذرة. قد يظن البعض أنني أسعى لأمدح قصص. ولكنني أسوق شهادات اعتر بها. وبحق لي لأن أصحابها أدباء كبار. وهل يطمح الكاتب بشهادة أكبر من كلمة تقدير من كاتب كبير؟ ولكن الويل لي إذا كانت شهادة صديق يشك فيها!!

كان عالمي القرية الجليلية: بفلاحها الطيب البسيط وبأرضها وأشجارها ونباتها ووديانها وعيونها وأزقتها. ثم اتسع هذا العالم ليشمل أهلي وأخوتي وأحبائي في التجمعات والمدن الفلسطينية ونضالهم من أجل العودة وبناء بيتهم الفلسطيني الصغير. الذي تخيلته جميلاً ودافئاً. وحنماً سيكون كذلك. وعندما أيقنت أن هذا البيت قد وضع البناؤون حجره الأساس وبنوا مدمامه الأول بدأت أبحث عن عالم جديد. عن قصة جديدة. عن مواضيع جديدة. عن أسلوب جديد. وهكذا كتبت مجموعتي الأخيرة "النخلة المائلة". هذه المجموعة التي اعتبرها خطوة واضحة في جبرتي.

لست راضياً عما كتبت. أنا كثير الشك والارتياب في مستوى أعمالي. ولا بأس أن اقتبس من كلام الشاعرة البولندية مرة أخرى "أسهل على المرء أن يعترف بأخطائه من أن يعترف بحسنه". الكتابة مهنة صعبة. مؤرقة. لا تعطي صاحبها الراحة. ولا كمال فيها: فهمها بلغ العمل الأدبي من الرقي الفني يبقى ناقصاً.

ما زلت أبحث عن القصة الجيدة. ولو فتحت السماء بابها لي لية القدر. أو لو وجدت "حام شبيك لبيك" لكن مطلبي الوحيد أن أكتب قصة جيدة أو رواية جيدة. ولكنني لا أؤمن بالمعجزات بل أعتقد على الكرسي الذي يأكل راقات من مؤخرتي!



محمد علي طه

## جبرتي القصصية

أحب الحياة وأحب اللغة ففيهما كنوز ومناجم ومقالع لا تحصى

أخطط لأكون قاصاً أو كاتباً. كان حلمي أن أكون مهندساً. ولكن ذلك العدو الذي قال عنه علي بن أبي طالب. كرم الله وجهه. "لو أنه رجل لقتلته" حال دون تحقيق حلمي.

قد يقول أحد علماء النفس. الذين يرون الحاضر والمستقبل في تراب الماضي. أنني لجأت إلى كتابة القصص بما فيها من بناء هندسي لأشبع رغبة المهندس المعماري الكامنة في أعماقي منذ كانت نفسي لبننة طرية. ولأقتل الفقر الذي لم يستطع ابن أبي طالب أن يحوه من الوجود قبل أربعة عشر قرناً.

لا أدري؛ ولكن الذي أعرفه أنني عندما بدأت الكتابة. وأنا طالب في المدرسة الثانوية. لم أجد فرداً في العائلة يساعدني على ذلك. فلا أحد يعرف القراءة والكتابة. وأكد أزعج أن بلدنا كانت تخلو من القراء اللهم إلا نفر قليل من يتفنون قراءة القرآن الكريم فقط. وأما هؤلاء القليلون الذين يفكرون الحرف والذين درسوا في المدرسة الابتدائية سنوات لا تتجاوز أصابع اليد الواحدة فما كانوا يفكرون أو يحلمون بالكتاب لأن السعي وراء اللقمة والرغيف كان قد ملأ دنياهم وأشغل عالمهم في "سنوات القلّة" والجذب التي أعقبت عام النكبة.

وكان أبناء جبلي من طلاب المدارس الثانوية. وهي مدارس قليلة وفقيرة. يرون الأدب في فن الشعر فقط. فما كنا ندرس من الأدب سوى قصائد مطبوعة على السناسل مجموعة في دوسية من الورق الرديء. كما كانت صورة الشاعر المناضل المجهوب هي البارزة. فقد كانت البلدة التي درست فيها تمناز عن غيرها بمسحة من الثقافة والعلم ويقدر كبير من الوعي الوطني. وكانت تستضيف مرة أو مرتين في العام مجموعة من الشعراء الذين يلقون قصائدهم الحماسية أمام الجماهير في الساحة العامة على ضوء قنديل النفط. وكان

الناس يستمعون إلى أشعارهم باعجاب ويحفظون بعض الأبيات عن ظهر قلب ويرددونها في جلساتهم الخاصة. فلا غرابة أن حاول عدد كبير من أبناء جبلي قرض الشعر. وقد أفلح بعضهم وطار صوتهم محلياً وعربياً وعالمياً في حين تقاعد الكثيرون وأراحوا العربية من نظامين رديئين.

"لا أعرف!": هكذا أقول عندما أسأل نفسي أو يسألني الآخرون لماذا اخترت كتابة القصة وسبحت عكس التيار. ولكن هذا العوم بما فيه من مغامرة وما تضمر أمواجه من خطورة قد صقلني وأفادني وحولني إلى قارئ نهم يبحث عن الفن وعن أسرار النفس البشرية ليجد له مكاناً خاصاً في عالم الحرف والكلمة. هذا العالم الذي لا يعترف إلا بالأصل ولا يحيا فيه إلا الجيد ويقذف الزبد والزوان والشوائب بعيداً بعيداً.

قالت الشاعرة البولندية. فيسوافا شيمبوراسكا. في حفل تسلمها جائزة نوبل للأدب ١٩٩٦: "يقولون أن الجملة الأولى في أية خطبة هي الأصعب". واعتقد أننا نستطيع أن

نبذل كلمة "خطبة" بكلمة "قصة". فالجملة الأولى هي المفتاح السحري للقصة حتى أنها في مرات كثيرة تكاد تكون بالنسبة لي "حام شبيك لبيك" إذا فكرت فصه خرج المارد الخادم مطواعاً وتدفقت الكلمات سهلة من سنان القلم. الجملة الأولى هي "الجين" الذي يقرر نوع المولود وشكله وحياته.

حين أبدأ الكتابة. ولا أكتب إلا في الصباح. أبحث بدقة وجهه عن الجملة الأولى: فإذا توقفت ورضيت عنها أتابع الكتابة والا فإن عملية الشطب وتزيق الأوراق تعود على نفسها مرات ومرات. وقد أنهض عن الكرسي وأجّه إلى مطبخ البيت. الذي اخترت غرفة عملي قريبة منه. وافتح النجاجة وأتناول فاكهة أو جزرة أو خبيرة فأفضمها "وأفشن عُلَيّ" وأهدئ أعصابي وأعود إلى أوراقي.

كثيراً ما أفضّل. أكتب جملة أو جملتين: صفحة أو عدة صفحات فأكشف أنها لا تعجبني. وأوقن أن هذه القصة ليست "بنيت معيشة". فأتاركها. ولذلك فإن دفاتري القديمة وجارو طاولتي بحثوني على عشرات البدايات: والتي اسميها "طرحاً"!

في البداية. قرأت كتباً عديدة حول فن القصة. وما زلت حتى اليوم لا أعرف تعريفاً ملائماً ودقيقاً للقصة القصيرة. عندما قرأت محمود تيمور قلت هذه هي القصة الجيدة. ولكن عندما تعرفت على قصص جي.دي. موباسان وقصص انطون تشيخوف أصيبت بذهول قلت: هذا هو الفن القصصية وبعد سنوات قرأت مجموعة "أرخص ليالي" لـيوسف ادريس فأيقنت أن الأدباء العرب كانوا يبحثون عن هذا الفن الكبير طيلة عقود حتى وجده هذا الكاتب العملاق. وفي اعتقادي. بعد قراءة مجموعات ادريس كلها. انه لا يوجد قاص عربي أو عالمي قد وصل إلى كنف يوسف ادريس! أو على الرغم من هذا الإعجاب بهؤلاء العمالقة لا أستطيع أن أقول أنني تأثرت بكتابت معين. لقد أحببت كتاباً كثيرين. عرباً وأجانب. روائيين وقصاصين وشعراء. ولا شك بأنني استفدت منهم جميعاً. ولكنني منذ البداية. قررت أن أكون كاتباً آخر له صفاته وعالمه ولغته وأسلوبه. وما زلت أسعى لأكون كذلك.

أحب الحياة وأحب اللغة وفيهما كنوز ومناجم ومقالع لا تحصى. والكتابة بلغة عربية سليمة. لوضعنا الخاص. قضية قومية ووطنية. لذلك قرأت كتباً عديدة من كتب التراث كما أنني أعود إلى قراءة القرآن الكريم بين فترة وأخرى. وقد توصلت منذ سنوات إلى نتيجة مفادها أن القصة هي عالم الإنسان. لذلك فمن الضروري أن أعرف الإنسان جيداً وكما أعرفه يجب أن أقرأ في شتى العلوم التي تتحدث عنه وهكذا وجدت نفسي أقرأ الفلسفة وعلم النفس وعلم التربية وعلم البيولوجيا والاقتصاد وغيرها لاكتشف أسرار هذا الخلق العجيب الغريب الذي خلق الله تعالى الكون من أجله. ولكن القراءة وحدها لا تخلق كاتباً. كما أن اللغة وحدها لا تخلق أدبياً بل تخلق أنشَاءً جميلاً. وقد يقول البعض أن الموهبة هي الأساس. وهذا ليس صحيحاً. اعتقد أن الأساس هو العمل والمثابرة. وقد كان أنطون تشيخوف على حق عندما قال "الموهبة هي العمل" كما كان مكسيم غوركي صادقاً حينما أكد على المثابرة في قوله "لا بد من أن يأكل الكرسي من مؤخرة الكاتب".

لا أؤمن بالعمل السريع في الكتابة. وحينما أخطط لكتابة قصة أختار بطلها. وأختار له اسماً ملائماً. وأعيش معه أياماً وأسابيع. تشرب القهوة معاً. نتمشى في مشوار الأصيل بين الطبيعة معاً. نساغر في السيارة معاً. نتحدث. نتناقش. نروي الفكاهات والطرائف لبعضنا. وقد نغني وننشد وقد نكيك ونضحك. وعندما أشعر أنني أعرف هذا الشخص معرفة جيدة أشعر في الكتابة وأبحث عن الجملة الأولى لأنبش في ذلك المنجم العظيم الذي وهبنا إياه الخالق والذي اسمه "الذاكرة". فإذا انتهيت من كتابة القصة. فلا مانع أن أكافئ نفسي بشيء ما. وهذا الشيء يختلف بين قصة وقصة وبين حالة جبلي في ذلك اليوم أحياناً أكتفي

## كأنما

تكلفت الناصرة بإطالة عمري، ففي كل لقاء لي مع جمهورها الأثير، اكتشف أنني جدت دمي، وجلوت روعي، وقد كان لغائي الأخير في المركز الثقافي للبلدية، مناسبة للشعر وفرح النوستالجيا، وقد كنت خبأت لهذا الجمهور النوعي، قصة شهادتها مؤخرًا، تتصل بجراحتنا التاريخية، وها أنا أعيد روايتها إحساساً مني بثقل الأمانة..

## الحزينة

في مجموعتي الشعرية التاسعة «كسور عشرية»، قصيدة بعنوان «الحزينة»، وسأثبتها، لاستكمال المشهد، في نهاية هذه الزاوية، وليست القصيدة إلا استحضار صورة شجيرة لامرأة من صفد، خالتي أم عواد، كما كنا ندعوها نحن أطفال المخيم، ولا تزال - كأنها أمامي الآن، مرابطة أمام بيتها المصنوع من التوتيا.. متلفعة بالأسود، كأنها تمثال للآسى، لا تستقر عيناها على مشهد، بل ترمش بشكل عصبي مستمر، إلا حين تدهمها نوبة بكاء.. فتدخل البيت لتعود وقد مسحت عينيها، واستأنفت انتظارها المستحيل..

كانت جدتي العمياء تسميها «الحزينة»، وكان لهذه الكلمة وقع خاص في خيالي الغض، فنحن قوم مشغوفون، منذ طفولتنا على ما يبدو، بالحزن كأنه من شجر العائلة، ولهذا فقد كنت غاية في الانفعال، عندما دعيتي الحزينة، أو خالتي أم عواد، أول مرة، أذكر أنها اعطتني منقوشة زعتر، وعيث بشعري الأكرت، وقالت لي: أنت طفل، والأطفال أحباب الله وأخوة الملاكمة، فأرفع يديك إلى السماء وردد معي، وغني عن القول أنني شعرت بدقات قلبي تمنحني إحساساً بالأهمية، فرفعت عيني ويدي إلى السماء، وأنشأت أردد وراءها: يا رب إذا كان عواد حياً، فأعده إلى أمه أم عواد.. وأسألها: وأين هو عواد؟ فتضمني وتهز جسدي التحيل برفق، ثم تبدأ بنوع من التعبد الأشبه بالنديب.. لم أكن أفهم الكلمات، ولكنها كانت محتشدة بالمشاعر، والشوق الجارح الجارف، إلى البعيد الغالي، الذي اسمه عواد..

## عواد

أقلقت راحة أُمي، يجب أن تحكي لي حكاية عواد، وإذا كنت صرعت القراء، لكثرة ما كتبت عن أُمي وحيفا، فإن حضورها، الآن، ضروري لاستكمال حكاية عواد، فقد تنهدت وحدثتني إلى البعيد، كأنها تود التقاط هذا الغائب من المجهول، وزرعه في حضن أُمه، قالت: أم عواد هذه يَمُه، من صفد، صفد يا عالية وبراى تلة، وقد هاجر أهلها يوم النكبة من غير أن يحملوا شيئاً من متاعهم، فمن جهة كانت الأخبار تنواتر عن مجزرة ارتكبتها الهاغاناه في قرية «عين الزتون» التابعة لصفد، ومن جهة كان الناس متأملين أن يعيدهم جيش فوزي القاوقجي إلى بيوتهم خلال سبعة أيام، وتبعثر الناس في لبنان وسورية، وكان نصيبنا مدينة حصص، لم يكن المخيم قد أنشئ بعد، فوضعونا في مغارة كبيرة تخترق القلعة العسكرية القديمة، وهناك كنا مثل الأولاد الصغار، نرسم حدود بيوتنا بالحجارة، وننام مكشوفين بعضنا على بعضنا الآخر، وكان الرجال يخلجون من هذا الوضع، فيقبضون معظم وقتهم في شوارع حصص، أما النساء فيتزاورن ويتبادلن الحكايات، وكانت أم عواد هذه، جميلة مثل القصر، أجمل من ينتها زهور التي هي أجمل بنات المخيم، كانت تحكي لنا عن صفد، عن أملاكهم هناك، وتستترسل في الحديث عن الذهب الذي خبأته تحت الموقد في البيت، وهي واثقة أن اليهود لن يعثروا عليه، وكان عواد، ابنتها، في العاشرة أو أكثر قليلاً، كان يسمع الكلام ويخفيه في نفسه، وذات يوم، اختفى عواد، وترك خيراً مع طفل يقاربه في العمر، يبلغ أُمه أنه سيذهب إلى صفد ليعيد الذهب، ومرت الأيام، ونقلونا إلى المخيم، ولم يظهر أثر لعواد، وأم عواد على الباب تنتظر، تسأل العابرين، يكاد عقلها يرق، ولا تزال على هذه الحال..

## في غزة

كما قلت، كتبت قصيدة في هذه «القصة»، وذهبت إلى الدنيا، سافرت وتغيرت ووصلت إلى الجزء المتاح لنا من الوطن، ومنذ فترة قليلة، كنت في أحد مكاتب السلطة الوطنية الفلسطينية، في غزة، فرأيت شاباً في مقتبل العمر، وكان لي عمل معه، فأملى علي اسمه.. ولأمر ما تسمرت عند الكتابة، فقلت له: أنت لست من غزة، قال: لا، قلت: هل انت من شمال فلسطين؟ أجاب: ومن صفد تحديداً، ارتجفت وأنا أسأل: هل تعرف امرأة اسمها أم عواد؟ استغرب الشاب، وقال من أين سمعت بها؟ إنها جدتي.. تسارعت دقات قلبي وأنا أسأل: ابن من أنت

## حجر في الهواء

أحمد دحبور



## عاد عواد

## فأين

## الحزينة؟..

من أينانها؟ أم أنك ابن زهور؟ قال بعفوية وهو لا يدري ما صنع بي جوابه: لا.. أنا ابن ابنها البكر، عواد، فأمسكت بالشاب كما لو كان ضائعاً، وهل عاد عواد؟ وأدرك الشاب أنني أعرف شيئاً عن سيرة أبيه، فأجاب: هذه قصة قديمة، حبسه اليهود ولم يخرج من السجن إلا بعد أن أصبح شاباً، وقد تمكّن الصليب الأحمر من توصيله إلى برج البراجنة في لبنان، وتأمين إقامة له، حيث تزوج وأنجبني أنا واخوتي. قلت: وهل رأيتم جدتك؟.. تنهد الشاب وقال: ومن يدري أين هي؟ بعد ذلك كان علي أن أتصل بحمص، وأسأل عن أم عواد.. لم تكن هناك، فقد تغمدتها الله برحمته، ولا أزال أتسأل: هل يمكن أن تكون توفيت من غير أن ترى ابنها. أم أن دعواتنا معاً، هي بقلب الأم، وأنا بروح الطفل حبيب الله، قد استجيب؟.. من يدري.. بعد هذا، ليس لي إلا أن أثبت القصيدة..

## الحزينة

- هل وراء الباب من أحد؟  
- لا جديد.. لم يمرّ عندي  
أمسها أين؟ وهل عمرها  
أنها تبكي إلى الأبد  
مرّ عمران على عمرها  
وهي لم تنهض.. ولم تقعد  
في الغضون السود تحت الجفون،  
رماد ذاب في الرمد  
دائماً ترمش، هل حاصرت  
فكرة لاحت، ولم ترد؟  
وصفوها بالحزينة، ما حزنها..  
ما آخر الكمد؟  
أم عواد، وهذا اسمها  
لم تزل تعبر في خلدي  
دهنت نصف رغيف بزيت،  
ورشت زعتر البلد:  
«خذ، وكل.. وادع له أن يعود»  
وفرت حبتا برد  
يا ترى هل هو حي؟  
أجيني، فحس الطفل طهر ندي  
نائم؟ بردان؟ جوعان؟  
أم هو في بيت الردي الأسود؟  
ربت أُمي على كتفي:  
فليعتها الله يا ولدي  
لم تكن تسكت عن رزقها  
عن وفيير الخير والمورد  
طالما قالت، وعادت فقالت،  
وعادت عودة المنشد:  
عندنا بيارة، عندنا  
ذهب ما ناله المعتدي  
فلقد خبأته قبل هجرتنا،  
في حفرة الموقد  
فليعتها الله.. كان ابنها  
موعداً يحلم بالموعد  
جعلت من صفد، للفتى،  
جنة ملموسة باليد  
هكذا.. في ليلة وضحي  
بات يصغي.. ثم لم يعد  
لم يكذب خيراً، إنما  
عاد عواد إلى صفد..



صندل جلد للنساء  
سعر النادي ١٨٧,٩٩  
سعر عادي ١٩٩,٩٩



قياس ٢٢-١٨  
صندل الخطوة الأولى من الجلد  
سعر النادي ١١٢,٩٩  
سعر عادي ١١٩,٩٩



سنيكرس زمش للرجل  
سعر النادي ٩٣,٩٩  
سعر عادي ٩٩,٩٩



حذاء جلد انيق للرجل  
سعر النادي ١٣١,٩٩  
سعر عادي ١٣٩,٩٩



فستان ٥٣,٩٩  
سعر النادي ٥٩,٩٩  
سعر عادي ٥٩,٩٩  
فستان مود ٤٤,٩٩  
سعر النادي ٤٩,٩٩  
سعر عادي ٤٩,٩٩  
قميص T مطبوع عليه ٣٥,٩٩  
سعر النادي ٣٩,٩٩  
سعر عادي ٣٩,٩٩  
بنطلون بريمودا ٤٤,٩٩  
سعر النادي ٤٩,٩٩  
سعر عادي ٤٩,٩٩



جاكيت ٢٦٩,٩٩  
سعر النادي ٢٩٩,٩٩  
سعر عادي ٢٩٩,٩٩  
قميص كم طويل ٨٠,٩٩  
سعر النادي ٨٩,٩٩  
سعر عادي ٨٩,٩٩  
بدلة قطعتين ٤٢٢,٩٩  
سعر النادي ٤٦٩,٩٩  
سعر عادي ٤٦٩,٩٩  
قميص مربعهات ٨٠,٩٩  
سعر النادي ٨٩,٩٩  
سعر عادي ٨٩,٩٩  
بنطلون سبورت البجنت ٩٨,٩٩  
سعر النادي ١٠٩,٩٩  
سعر عادي ١٠٩,٩٩

١٠٠٪  
التزام بالجودة  
لنقوم بحودة عالية لمتوجاتنا  
إذا وجد حثل في احد  
منتجاتنا نستطيع ان اعادت  
واسترداد أموالك



تونيكا بأكمله صيفية ٨٠,٩٩  
سعر النادي ٨٩,٩٩  
سعر عادي ٨٩,٩٩  
بنطلون جورجيت اسود ٩٨,٩٩  
سعر النادي ١٠٩,٩٩  
سعر عادي ١٠٩,٩٩  
جاكيت كوفرو ٢٥١,٩٩  
سعر النادي ٢٧٩,٩٩  
سعر عادي ٢٧٩,٩٩  
بنطلون كوفرو ١٢٥,٩٩  
سعر النادي ١٣٩,٩٩  
سعر عادي ١٣٩,٩٩  
فستان ميني بدون كم ١١١,٩٩  
سعر النادي ١٧٩,٩٩  
سعر عادي ١٧٩,٩٩  
جاكيت طويل ٢٠٦,٩٩  
سعر النادي ٢٢٩,٩٩  
سعر عادي ٢٢٩,٩٩



تنورة جنيس قصيرة ٨٩,٩٩  
سعر النادي ٩٩,٩٩  
سعر عادي ٩٩,٩٩  
قميص جنيس بأكمله صيفية ١٠٧,٩٩  
سعر النادي ١١٩,٩٩  
سعر عادي ١١٩,٩٩  
بنطلون رياضي ١١٦,٩٩  
سعر النادي ١٢٩,٩٩  
سعر عادي ١٢٩,٩٩



في انتظاركم تشكيلة ضخمة وعصرية  
من الملابس الداخلية النسائية والمايوهات  
من دور الأزياء الراقدة.



هذا الصيف نلبس من  
همشبير محسني اوفناه

تنزيلات دائمة لأعضاء نادي الزبائن  
انتم ممنوعون للانتساب الى نادي الزبائن  
والاستفادة من تخفيض دائم بنسبة ١٠٪  
على الأزياء و ٢١٪ على الأحذية والحصول على  
الكثير من الهدايا والأكراميات والحملات الخاصة.

الاناقة تتطلب

اضخم تشكيلة من الأزياء والملبوسات استقبلاً  
للصيف واحتفاءً بعيد الاضحى المبارك.  
همشبير محسني اوفناه يعرض عليكم آخر صيحة في عالم الأزياء والأحذية  
الايطالية. لجميع افراد الاسره بأسعار مريحة.  
في انتظاركم تشكيلة ضخمة من أحدث الملابس الداخلية والمايوهات العصرية للسيدات.

مفتوح حتى منتصف الليل! ١٩/٤/٩٨ - ١٨/٤/٩٨ و١٩/٤/٩٨ في الاسر شهر نيسان وجيل  
كل عام وانتم بخير  
فروع همشبير  
محسني اوفناه

تل أبيب شارع يجتال اللون ٧٦، مقابل السينرانا حيفا ديرخ بار يهودا ١٤٧، تل حنان الناصرة العليا المنطقة الصناعية ج، باور سنتر ٢٠٠٠ كفار سابا مركز شاروننا،  
مفتوح كفار سابا اورشليم القدس تليوت، شارع هسدنا ١ ريشون لتسيون موقع حونيم كونيم ليشنسكي ٩، شقاييم موقع حوتسوت شقاييم رماث جان دان دزايين سنتر، هليحي ٢، مقابل  
كنيون ايلون جنوب حيفا موقع شاعر هكرمل بجانب متام بنم السبع طريق الخليل، موقع BIG كريات شمونة (جديد) المنطقة الصناعية الجنوبية (بجانب غرينبرغ). مفتوح بيلو رحويوت



# واحدة أخرى

## عن الكتف..

الواحدة الاخرى هي قنبلة غاز مسيل للدموع..الكتف.. هي كتف الشرطيين الذي اعتدوا على المتضامنين العرب مع منكوبي أم السحالي ■ هشام نفاع قضى ليلة السبت/الاحد هناك. مع الشرطيين الذين "عملوا" حتى الصباح ■ التقرير الثاني من سلسلة "صباحي" على الحدود بين دولة اسرائيل وبين مواطنيها العرب

بسم بكري يشير

بالغربة

في  
بلدنا..



بسام  
زعمط

يكره الصحون الفارغة!..

## اسرار جديدة

من حياة ام كلثوم وعبد الحليم

اسامة مصري يحلم بمارك توين

عربي يقضي شهر العسل على متن تيتانيك، ينقذ (٣٠) طفلا ويفرق. عروسته تُصاب بالجنون

# غربال

حوار

► "أنا مستعد للسلام. ولكن لا يمكن التفاوض مع القنلة"  
(مستمع في برنامج لقاءات في "صوت إسرائيل" بالعبرية)  
● انظر الفقرة القادمة..

بدون عنوان

► "طلعونا مغرعين وحافيين.. الدنيا كانت برد.. حطونا في التراك وطحننا في المصرة".  
(أم صالح إحدى الناجيات من مجزرة دير ياسين يتحدث لـ "الافاق")

- هذا هو الدليل الأكبر على كذب رواية المتحدثين عن النكبة. وعلى وجوب الاحتفال بعيد استقلال بلادي الذي غُرد فيه الطير الشادي.. من النلة حتى الوادي..

رقول على وزن صرصور

► "من هو محمود عباس (ابو مازن)؟"

(الوزير رفائيل ايتان يتساءل)

● كلا.. الوزير ليس غيبا. انه يعرف ابا مازن جيدا. ولكن من الصعب عليه ان يميزه بين تلك الصراصير التي خُدت عنها. قبل سنوات واصفا بها العرب وكأنهم محتجزون في قنينة.. ولكن نحن لن نسأل "من هو رقول" فهو احد ابطال حرب لبنان الاجرامية. انه أحد جنرالات جيش التتور والدمقراطية.. انه ليس مجرم حرب بالمره. وليس مهسوفا أحرق بالحروب وبسفك الدماء. انه ليس سوى رفائيل ايتان. الذي شاعت سخريه الأقدار ان يكون وزيرا لجودة البينة بالذات..

لا مقارنة!

► "كيف يمكن مقارنة مقاتلينا بالارهابيين الفلسطينيين؟"  
(النائب ربحام زئيفي بعد حلقة "بلادي" - تكوما)



● وقاحة.. فعلا وقاحة.. فقل  
قتل الجيش الاسرائيلي طفلا  
فلسطينيا واحدا خلال  
الانتفاضة؟! هل هناك شيء  
اسمه مجزرة كفر قاسم أو دير  
ياسين او صبرا وشاتيلا؟! هل  
شكا فلسطيني واحد مرة ان  
الجنود كسروا عظام يديه او  
رجليه؟! ثم هل سمعتم عن  
صهيوني واحد يدعو الى اقتلاع  
ما تبقى من فلسطينيين في  
هذه البلاد؟! بعد قليل  
سيتهمون زئيفي بهذه الجريمة  
النكراء..

ملاحظة: القائد الهندي غاندي كان سيحظى بتعويض بالملايين على ما فعلوه به في هذه البلاد!

صاحب المُلْك

► "لقد تخلينا عن أراض ولم نحصل على شيء".  
(بنيامين نتنياهوو متطرقاً للتسحاب من الضفة الغربية).



● في البدء كان بيبي كانت  
كل اراضي هذا الكوكب الأرضي  
لوالديه.. دارت الدوائر ووقعت  
النواب فسيطر الهمجيون  
الفلسطينيون على أراض  
أبيه. وفي سنة (٤٨) اقتلعوا  
أهلها من (٤١٨) قرية وهدموا  
عن بكرة أبيها.. واليوم يريدون  
الزبد. يريدون أراضي افتلحها  
الرب بقدرته ليزرع فيها  
للساكين من مستوطني "غوش  
امونيم".. فسبابة جرأة وحق

واثل واكيم

تسلسل



ساعة بلا حائط

## قصص



دائما. وهي أعطت في حياتها  
الكثير لأبنائها ولن حولها. عاشت  
(٩٨) عاما. تمنى لكل صاحب  
ومحب ان يعيش مثلها. تعازينا  
لذويها..

غفو خليب (كابول):

ما يؤلني ويحز في نفسي هذه  
الأيام. علاقة البشر مع بعضهم.  
التي تتمحور حول المصلحة  
الخاصة. حتى على حساب الأخوة او  
الجيرة. هل هذه هي القيم التي  
وصلنا اليها؟

محمد كناعنة:

انا موزع جريدة "الاخاد". ويسبب القشرة الكبيرة التي حصلت في  
الجريدة فان التوزيع اصبح أصعب وتأخر قليلا.. انا ما بنام والله..

يا عالم يا عليم

١. ما هو أقصر جواب دبلوماسي؟  
٢. على انقاض اية بلدة عربية أقيمت "روش بينا"؟  
(الاجوبة ص ١٣)



د. أنور جمال

(حيفا):

العربي في هذه البلاد حتى  
عندما يحصل على حقوقه.  
يحصل عليها بشكل مشوه..  
ويشعر بأن عليه المطالبة دائما  
بحقوقه الكاملة. ومثال على  
ذلك: المدرسة التكنولوجية.  
فبعد ان أعطونا المدرسة  
(اضطرابا) وبشروط. قررنا  
فتحها في شهر أيلول القادم..  
بعد ان سجل الطلاب للمدارس  
الأخرى.

عباس زين الدين

(حيفا):

والله. اليوم بعد ان خبروني  
في الصباح. ان جارتنا أم علي  
العرب قد توفيت. تذكرت  
أفعالها وأعمالها فاجار للجار

## أما بعد

### أم السحالي..

انهم يقصدون ما يفعلونه. وربما يستمتع البعض منهم.  
التقرير المذكور جاء الثاني في سلسلة "صباحي". التي  
اردنا لها ان تعالج عمال الليل وحياتهم الخاصة. "عمال" هذه  
الليلة يسهرون ايضا وربما يتعبون من الجري والطبخ والضرب.  
ولكن ما يميزهم عن باقي العمال الذين سنطرق اليهم هو  
غلة ليلتهم الطويلة..

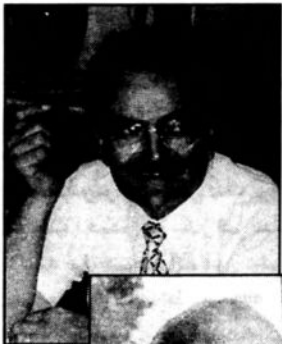
ستجدون في هذا العدد التقرير الثاني في سلسلة  
الثقافة والتراث وهو عن الكبة. وايضا: السخريه والتهكم.  
الزوايا الشخصية و(١٥) أغنية جديدة لعبد الحليم حافظ.

□ في الوقت الذي كنّا نعكف فيه على خضير العدد الثاني  
من "عيش وملح" والموجود بين أيديكم الآن. هدمت السلطات  
الاسرائيلية ثلاثة بيوت في أم السحالي. قرب شفاعمرو  
واستمرت بعدوانها ليطال المواطنين العرب الذين أموا المكان  
للتضامن والوقوف الى جانب المنكوبين.

كما سترون. اذا قليتم الصفحة. فان "عيش وملح" نقل  
اليكم الأحداث الليلية بانطباع شخصي ومن الجانب الآخر -  
عساكر الهدم والقمع. ليلة مع هؤلاء الأشخاص تكفي  
للتساؤل الحزن والتأثر البالغ: انهم لا يلبون اوامر عليا فقط.

الملك حسين وعيزر فايتسمان سيقدمان لمسلسل وثائقي جديد، اول الانتاجات التلفزيونية المشتركة بين الاردن واسرائيل. المسلسل (ملحمة ابراهيم) يتطرق لقصة ابراهيم الخليل، الشخصية المشتركة للديانات السماوية الثلاث • يتخلل البرنامج مقاطع قراءة من كاتبين: الاردني هشام يانس والاسرائيلي الكس أنسكي، مدعومة بقراءات من القرآن والتوراة • البرنامج سيعرض في نفس الوقت على شاشة التلفزيون الاسرائيلي والاردني • اول تعايش تلفزيوني.

# خليل الله في ملحمة التعايش...



هشام يانس



الملك حسين



فايتسمان

عندما اجتمع الاسرائيليون والاردنيون للمرة الاولى في قطاع الانتاج التلفزيوني المشترك، اختاروا القاسم المشترك للديانات السماوية الثلاث: ابراهيم الخليل. فقد عُرض للمسلسل الوثائقي "ملحمة ابراهيم" للبيع في "السوق الدولية للبرامج التلفزيونية" (ميب.تي.في) الذي يقام سنوياً في مدينة كان. المسلسل الوثائقي من انتاج شركة "اسرائيل فيلم سيرفيس" الاسرائيلي و"برام نايم بروداكشن" الاردنية. وتم تصويره في ثمانين دول. سرّاً، في بعض الاحيان. استمر التصوير عامين شهدا الكثير من الصعوبات بسبب المشكلات السياسية في الشرق الأوسط. وقال يهودا يانيف، منتج المسلسل الاسرائيلي، ومخرجه ان هذا العمل "لا يريد اعطاء اجوبة بل يسعى الى جعل الشعبين يتعرفان على بعضهما البعض بشكل افضل".

واضاف "حين التقينا المنتج الاردني مازن القيسية كنا نريد بشكل خاص العمل معا على فيلم يهيم اليهود والعرب على حد سواء. وبدأ ان المواضيع ذات الاهتمام المشترك نادرة جداً. وعلى الفور فرضت قصة ابراهيم نفسها".

واوضح: "حرصنا على انجاز الفيلم مهما طرأ على الوضع السياسي".

## قرآن-توراة (١)

وقد صورت بعض لقطات الفيلم سرا في العراق وصورت مشاهد اخرى في ظروف فائقة الصعوبة في كردستان التركية وفي مصر. وتنقطع المشاهد بين الحين والآخر لعرض مواجهة بين كاتبين هما الاردني هشام يانس والاسرائيلي الكس أنسكي.

وقال يانيف "ان المقصود كان اثارة حوار بينهما" عرض وجهة نظر كل بينهما. ولدعم وجهات نظرهما يقرأ احدهما مقاطع من القرآن بالعربية والثاني مقاطع من التوراة بالعبرية. وسيتم عرض المسلسل الوثائقي في اليوم ذاته على شاشتي التلفزيون في الاردن واسرائيل وسيقدم له كل من العاهل الاردني الملك حسين والرئيس الاسرائيلي عيزر فايتسمان.

## قرآن - توراة (٢)

وقال الخرج: "ان المسلسل يتضمن عناصر لن تعجب ابداء الاصوليين الاسلاميين او اليهود المتشددين" مشيراً الى انه انتج المسلسل من دون ان يتعرض الى أي ضغط سياسي.

كما يؤكد انه لم يفرض على ذاته اي رقابة. وقال ان الامر لا يتعلق برقابة بل "بضرورة احترام مشاعر الآخر والحرص على عدم اهانتة".

لا ان المسلسل اثار ردود فعل في الاوساط الدينية والثقافية في كلا البلدين. ففي الاردن طرد هشام يانس من رابطة الكتاب الاردنيين التي ترفض معاهدة السلام الموقعة بين الاردن واسرائيل.

ويأمل يهودا يانيف البالغ من العمر ٥٨ عاماً والذي ولد في فلسطين ويحمل الجنسيين الاسرائيلية والامريكية ان يساهم فيلمه قليلاً في ارساء السلام. و اضاف: "انا اؤمن بالقيم الثقافية. لا اريد ان يذهب احد اولادي الستة يوماً الى الحرب".

ويانيف معروف في مجال الاشرطة الوثائقية وقد اخرج العديد من الافلام الاجتماعية والانثروبولوجية لا سيما عن اليهود في جبال الانديز او عن الغجر في باريس وضواحيها.

وايدت اكثر من عشر تلفزيونات في العالم اهتمامها بـ"ملحمة ابراهيم". لكن يانيف قال ان ما يأمل في تحقيقه ايضا هو "عرض هذه الصور عبر الانترنت" وسيلة الاعلام التي تتحدى كل اشكال الرقابة.

وتعذر علينا أخذ رد الكاتب والفنان هشام يانس. فيما رد مكتب رئيس الدولة قبل اغلاق العدد بعدم التأكيد على مشاركة الرئيس فايتسمان "وان لا شيء نهائياً".

## هشام نفاع

يطالبون من هذا البيبي التنازل عن أرض الأجداد دون مقابل؟..

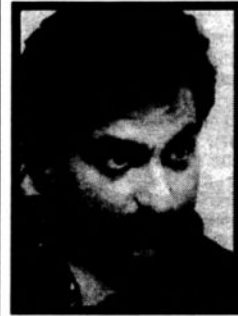
## لسانك حصانك

▶ "واذا لزم بتحالف مع أفذر العملاء".

(عزمي بشارة في ساعة

غضب يهزم على الجبهة)

● عزمي عصبى.. هكذا هو. فمرة يصحح لصحيفة "هآرتس" انه محبط جداً من العمل البرلماني ويفكر بتركه. ومرة يقول لاحد مساعديه انه يرفض مقارنة نفسه بالنواب العرب وأنه يقارن نفسه بأناس مثل يوسي بيلين أو يوسي سريدي! ولكن بما انه يقول - غامزاً - ان الجبهة تتحالف مع أفذر العملاء.



ويسمح لنفسه بتجاوز كل الحدود. نوره هذا السؤال الذي طرحه احد الخبثاء "ليش مع مين الجبهة متحالفة؟!" - وبالطبع لا توجد اية نية بالانس بالاصدقاء في التجمع.. ولكن النواب الحسنة تقتضي القول لعزمي "شووي شووي".

## يد واحدة.. تصفق

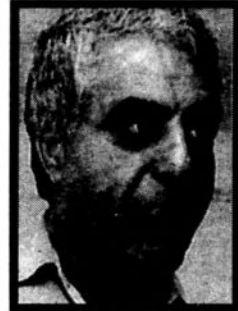
▶ "وحظي النائب هشام محاميد بتصفيق شديد من جميع الحاضرين".

(صحيفة "الديمقراطي العربي" نصف أحد اجتماعات

محاميد)

● واليك ما رواه المعلقون:

(١) قلة الحكي. حكي. (٢) هيك مزبقة بدما هيك ختم.. (٣) هذا أحسن صبح (٤) خذا الحكمة من أفواه "الديمقراطيين" ... (٥) اذا كان هؤلاء هم منشجو محاميد فالحياة سهلة جداً..



## بحياة كلينتون

▶ "أهي كخبية أول نيسان؟"

(الرئيس الأمريكي رد على محاميه حين أخبره بالفاء لائحة

اتهام بالتحرش الجنسي).

● بيل لم يصدق ما سمعته أثناء. فقد قررت القاضية سوزان ووهر الفاء لائحة الاتهام بحقه بشأن التحرش الجنسي بالسيدة بولا جونز. والسؤال لماذا لم يصدق؟ - ربما لأنه يعرف نفسه جيداً. وعلى أية حال يمكن ان نقرأ ما قاله مستطرداً: "الأمر الأساسي هو انه يمكنني الآن العودة الى العمل". بحياة كلينتون.. ما عملتها؟..

## تطور

▶ "هذا الحزب الذي يعيش في الماضي ولم يتطور مع الزمن".

(صحيفة "الديمقراطي العربي" تؤرخ للحزب الشيوعي).

● فعلاً. فالحزب الشيوعي لم يتعلم من "الديمقراطي العربي" الذي تطور من مباني والمخارخ فصار وطنياً. واليوم يتحالف مع الليكود في الهستدروت. فماذا بعد؟..





# واحدة أخرى عن

ليس لأنها لا تحمل رخصة أو جواز سفر أو هوية. بل هكذا. لأنها بيوت خارج الحدود.

أين؟

- "في الأعلى.. في الأعلى.." وأطلق..  
- "هوي.." وشتيمة طالت إحدى الأمهات الشفاععمرات. وظلت معلقة في الهواء بين شفتي حارس الحدود والدخان الذي ملأ الجو حتى آخر النحدر الذي انتهى بإطارات مشتعلة وحجارة وما تيسر من معادن..

أما "الأعلى" فهو تلة بيوتها. انهمرت منها بعض رشقات الحجارة.. الحجارة التي كانت تصل بالكاد إلى مكان تواجد حراس القانون. من آخر النحدر.. وهناك كان كل واحد مشغولاً بصلته.. كل مشغول برتبته اللتين ملاهما الغاز.

أين؟

- "في البيت تركت زوجتي وطفلي.." قالها ولم يخرج يديه من بنطال الجينز الذي ظل كاشحاً حتى غطاه الوحل. شاب أسمر معتدل

تقرير: هشام نفاع

الديمقراطية. لتبدأ حدود أخرى. لن نجدوا تعريفاً لها في أي قانون أو تشريع.. عنا على مقربة من حي أم السحالي.

أين؟

- أين تطلقون؟  
- نحو المجموعة.  
- لماذا لمأذا؟  
- لا بأس.. واحدة أخرى.  
في الجهة المقابلة سمع صوت قنبلة الغاز التي أطلقت من بندقية عن الكتف. وبعض الصرخات والشتائم والهناتفات.  
- "أعطهم على السطوح.. في البيوت" - نصح أحد "حراس الحدود".. ولم يكن أي تردد فالتصبيحة لاقت الأذان الصاغية. قبل أن يصمها صوت انفجار القنبلة الجديدة.  
"على البيوت". قال حارس الديمقراطية والنظام.. "على البيوت".

كنا قد ابتدأنا في الأسبوع الماضي سلسلة تقارير تحت اسم "صباحي". نهدف فيها كشف حياة الليل عند كثير من الناس. لا ينامونه. هشام نفاع قضى ليلة السبت/الأحد في الأسبوع الماضي في أم السحالي. شفاععمر. بعد هدم ثلاثة بيوت فيها. الشرطيون الذين أطلقوا العيارات النارية والغاز المسيل للدموع قاموا بذلك لأن من يدفع أجرتهم لقاء عملهم طرد منهم ذلك. وما يتضح من التقرير فإن رفض ذلك أو حتى التعامل معه كواجب بغيض لم يكن في سلم الشرطيون العرب. \* ليلة مع حراس القانون على حدود شفاععمر.. على حدود الديمقراطية.

الساعة الثالثة والنصف من فجر الأحد مطلع هذا الأسبوع. هناك من يواصل العمل في هذا المكان وهو يحمل كل "عدة الشغل". ويتكى على سيارة العمل.. ويتبادل النكات والضحكات والشتائم النابية مع رفاقه. شبان في العشرينات من العمر. والمسؤولون عنهم في نهايتها وربما في الثلاثينات الأولى.  
- "واحدة أخرى.. هيا.. أعطيتهم".  
- "أيوه".  
- ليس عن طريق الكتف.. كلا.  
- .. يمكن من الكتف لا بأس.  
وبعد أن أعطاهم من الكتف. اثنتين وليس واحدة فقط. تعالت الضحكات..

أين؟


لم أكن في مسرح ولا في محطة لتوزيع الهدايا قبل عيد الأضحى بيومين. أو الفصح بأسبوع أو اسبوعين. ولا في مكتب ولا في مصنع. كنت على الشارع على محور شفاععمر - الناصرة. الشبان يعملون بيقظة واجتهاد.. حراس. وبالتحديد في "حرس الحدود".. كلا. لم تكن على طول الخط الأخضر. بل على الحد ما بين إسرائيل وبين المواطنين العرب.. على الحد الذي تنتهي عنده حدود



أمهات وبنات

انتصر حراس القانون!

## شأ.. نأ.. عأ.. آ.. ت!

كم واحداً منا عنده استعداد لأن يستعمل عقله عندما يستمع الى إحدى الشائعات؟! 

هذا السؤال يحتاج الى قراءة مرة أخرى. يحتاج الى فحص كل كلمة فيه. ويحتاج الى تفكير عميق وإلى استعمال العقل. فلو أن كل واحد منا استعمل عقله عند سماع الشائعة. لكان جُزار الشائعات أفلسوا من زمان. وتخلصنا من هذه الآفة.

وصاحبنا الذي وعدناكم بالمحديث عنه. في الاسبوع الماضي لم يستعمل عقله. وشاعت الأقدار أن يكون ذا "هوايات" أخسرى. زادت في مصيبتيه. حتى كاد يصبح قاتلاً أو مفتولاً. ومن هذه الهوايات: عدم الثقة بالنفس. الشك الدائم في الآخرين. التسرع. الحسد والغيرة. السرعة في الحب وفي الكراهية. واستبدال الواحد بالآخر خلال يوم أو ساعة. اكتشاف بطل امام المرأة. كلما بنظر اليها. المزاجية. الفضل في العمل. القوض. الكذب. وفوق كل هذا. الاعجاب بالذات. فهو دائماً يعجب بنفسه. وفي بعض الأحيان يعبر عن هذا الاعجاب امام الآخرين. لكنه يعبر عنه أكثر عندما يخاطب نفسه.

حتى انه. ذات مرة. استمع الى فكرة جميلة من قريب له. فأعجب بها. ثم راح يطرحها أمام الآخرين على أنها فكرة من اختراعه. ثم صدق نفسه. لدرجة انه عرض الفكرة نفسها على قريبه.

للهم ان صاحبنا هذا يتمتع في ملاحقة الشائعات ويتبناها ويصدقها. حتى أصابت العنق الصغير الذي يجمعه بأهله وبعائلته وصارت تؤثر على عمله.

بدأت قصته حين أصبح حائز الدجاج الذي أسسه يخسر. والخسارة كما نعرف جميعاً. عند الانكباء تصبح خشبة قفز ومحوراً للعمل الناجح والنجاح لكننا عند الأغبياء حوام بحري. يلف الواحد منهم حتى يدوخه فيغرق. وكلما سعى للنهوض كانت تغلب عليه هواياته السابقة ذكرها. ان الظروف القاسية التي نعيشها في بلادنا. اقتصادياً واجتماعياً وسياسياً. وفي كل مرة يقع كان يفتش عن طرف آخر يتهمه بالفشل.

الى ان وصلت اليه الشائعة الأولى. وكانت تتعلق في صميم الفشل في قلب قلبه. هنا فقد توازنه. صار يتعلق بالقشور ويستعمل مواهبه لتحليلها والتوصل الى استنتاجات جنونية... تصب كلها في امتداح شخصيته. فهو رجل قبضي. وهو الذكي الذي يقرأ الغيب. وهو الذي يتمتع بالخامسة التاسعة. وهو الذي يكتشف دائماً ان ما خطر بباله من شكوك. صحيح وثابت ومثبت. ويفطر بأعجوبة. وجد من يردعه عن التهور القادم. عندما تلقى ضربة. تشبه تلك الضربة التي حدثتنا عنها جداننا. "سار خلف الضبع حتى وصل الى المغارة. فضرب رأسه في مدخلها وسال دمه فصحا على حاله. وهرب".

لكن هل هرب فعلاً؟ بل قبل ذلك هل فعلاً صحا؟ قد يكون ذلك. ولكن هل يتركه جُزار الشائعات؟ وان تركوه. فهل يرتاح يوماً شيطانه الداخلي. فيتوقف عن صرصعته؟!

- وأخيراً. هل نعرفتم بهوية صاحبنا؟! ستجدونه في كل قرية في كل بلدة في كل حي. في كل صناعة. في كل وقت. فعندما نعتبرون عليه. أسدوا له معروفاً. وأجعلوه يقرأ هذه الكلمات. ولكن احذروا. افعلوا ذلك بطريقة ملتوية. فإذا صارحتهم. فسيتنقل الشك عندها. ليصبح بانجاهكم. وتصيرون الضحية القادمة لتخلفه.



رغب ليلة ام السحالي

# الكتف..

القائمة. حدث دون ان ينتظر من حتى يسمعه أحد. كان يلقي مونولوجاً على المسرح. على مسرح يظلمه الغاز والدمقراطية.

"انا ما في عندي اراضي بهالبلد. ما في عندي غير داري. أرضي كانت في طيرة الكرمل وراحت. بس كيف يمكن نسكت. كيف يمكن ننام في بيوتنا. كيف يمكن نفكر بالعيد". أسئلته هذه لم تلق إجابة. ولم يهتم أحد من المتواجدين - عمال ليل شفاعصرو الطويل - بأن يقدم له اية اجابة. كانت معروفة أكثر من اللازم.

انتظرته حتى يتابع. لكنه صمت. سألته فلم يجب. نظر اليّ لوى شفتيه ورفع يده بحركة استغرابية في الهواء. فقال كل شيء.

## أين؟

"انا اتكلم معك من عادي. قال وبكى. تعال. انهم يهدمون البيوت

بجانب شفاعصرو". بهذه الكلمات واصل أحد المصورين الليبيين روايته عليّ. يوم الخميس الفائت كان يجلس في مكتب صحيفته في حيفا. وحوالي الحادية عشرة صباحاً رن هاتفه. سمع صوت بكاء. "تعال. تعال الى هنا. اني اسمع اصوات ناس يصرخون وشرطة والجرافات تهدم".

ويتابع المصور: لقد فوجئت. "لم أتوقع من فتى يهودي عمره (١٤) سنة ان تكون لديه هذه المبادرة. وعندما جئت رأيت أموراً لم أصادفها منذ سنوات داخل الخط الأخضر. ويضحك موسعاً من عينيه والاستغراب يملؤه. "انه أريك. أريك له اليد الطولى في كل مكان". كان يقصد شارون..

## أين؟

على طرفي حاجز حراس القانون أثناء ممارسة درس في التربية الديمقراطية. "تعالوا كذا وكذا بأمهاتهم". صرخ أحدهم بلقاء الشبان. "يا أبناء الزانية. سنفعل هيك وهيك". وقنبلة غاز أخرى. وضحكات شامتة.

- "هكذا يتكلم جنودك" - سألت ضابطاً شاباً. - "لا يوجد تعقيب. لا أستطيع التحدث معك".

وبعد ان هدأ صدى القنبلة صاح أحدهم من قلب سيارة الجيب العسكرية: "من يريد ساندويش". "هات. هات لقد منعنا هؤلاء". من النوم اليوم.

## أين؟

على الشارع الرئيسي. ثلاثة "خراطيش" من الرصاص المعدني القاتم جمعتها وأنا أجلس وأمشي القرفصاء بين أكوام الزجاج المكسر والحجارة..

لبنان في جنوب لبنان. ولا في حقل للتدريبات العسكرية. نحن داخل حدود الدولة. عفواً. نحن على مشارف حدود الديمقراطية. نحن في ليلة ام السحالي.

وخلفنا تواصل صوت الجرافة الضفراء يهدر بشكل رتيب. حين استمرت في عملها لتزيل آثار الليل. فسائق الجرافة هو أحد عمال هذا الليل.

## أين؟

ابن نام اصحاب البيوت المهذومة الثلاثة؟ أين قضت النساء اللواتي احتجزن في أحد البيوت بقايا خوفهن بعد مشاهد الرعب والضرب. أين سيبحثن عن بقايا أمل في بيت. مجرد بيت فيه غرفة قد تكون على أرضها سجادة بسيطة. وفوقها طاولة صغيرة تتسع لفناجين القهوة... وزاوية هادئة ينام فيها الأطفال...

## أين؟

أين سيكون من طالთهم العصي البوليسية والغاز والجرافات ونظرات العداء وفهقهات الاستهتار بعد أقل من شهر؟. أين سيحتفلون بالذكرى الخمسين لقيام الدولة؟.

"وين إحنا عايشين. شو هذا" - تسأل شاب غطى رأسه ونصف وجهه من الأسفل بقميص كان لونه ابيض قبل أن تبدأ هذه الليلة الطويلة...





# في جرن واحد!

\* اعداد: سامية ورور - الناصرة \*

## طريقة تحضير الكبة:

### المقادير:

- ٤ كؤوس برغل ناعم.
- ١ كغم حمة عجل او غنم خالي من الدهنيات.
- ملعقتان صغيرتان من الملح.
- نصف ملعقة صغيرة فليفلة حمراء (يمكن ايضاً الاستغناء عنها).
- ١ ملعقة صغيرة بهار.
- نصف ملعقة صغيرة كمون.
- رأساً بصل متوسط الحجم.

### مقادير الحشوة:

- ١ كغم حمة مفرومة (عجل او خروف).
- ملعقتان كبيرتان من السمن او الزيت النباتي (ذرة مثلاً).
- بصلتان مفرومتان ناعماً.
- ١ ملعقة صغيرة من البهار.
- ١ ملعقة صغيرة من الملح.
- ١ ملعقة صغيرة قرفة.
- ١ ملعقة صغيرة برش جوز الطيب.
- ١ كأس من الجوز المفروم والجحمص (اختياري).

### طريقة التحضير:

يُنقى البرغل ويُغسل جيداً بالماء الجاري ويُنقع بالماء لفترة نصف ساعة او أكثر قليلاً ثم يُصغّر باليد جيداً ويُخلط معه نصف كمية التوابل المذكورة.

يُطحن البرغل والبصل في مطحنة حتى يصبح ناعماً. ثم يطحن اللحم ونضيف بقية التوابل ونعجنها باليد حتى تختلط تماماً مع البرغل ويعاد طحنها ثانية. ثم نعجن معاً بإضافة قلوب من الثلج او الماء المثلج حتى يصبح الخليط عجينة ملساء.

### طريقة تحضير الحشوة:

نضع البصل المفروم على النار في وعاء حتى يذبل مع إضافة نصف كمية التوابل. ثم نضيف اللحم مع بقية التوابل والزيت او السمن حتى تنضج بعدها نصفي جيداً ويضاف اليها الصنوبر او الجوز المحمص والمفروم.

يعتبر مناخ بلادنا ومناخ الدول العربية المجاورة مناخاً متنوعاً ومستقلاً. ففيها المناخ الجبلي والسهول والصحاري. شمس ساطعة في الصيف. وصقيع في الشتاء.

هذا التنوع ساهم في زيادة عطاء الأرض بالمنتجات الزراعية المتنوعة. وأبرزها الحبوب والخضروات والفواكه ومنتجات الألبان والأجبان من تربية المواشي وغيرها. فأعطتنا بالتالي الكثير الكثير من المواد الغذائية المختلفة والمتنوعة. وعندما نذكر ذلك. علينا الا ننسى بأن بلادنا كانت في الماضي معبراً قبل آلاف السنين. وفي كل مرحلة من تلك المراحل كانت تنترك الفتحاحات أثراً معيناً على منطقتنا فاختلطت الكثير من التقاليد واكتسبت الكثير من العادات التي أصبحت واقعاً ملموساً ومرتبياً. بعض هذه العادات. طرق تحضير أطعمة ومأكولات لم تكن معروفة لدينا من قبل وأصبحت اليوم تنراس مواندنا في مختلف المناسبات. من خلال العلاقات الاجتماعية التي تميزنا فهي عطلة نهاية الأسبوع وفي الأعياد. خُلت الكبة على أنواعها وأصنافها مواند أفراسنا وتعتبر أكلة خاصة جداً تستحق ان يكون عند تناولها مجموعة من الأهل والأصدقاء. وهناك عادة متبعة عند الاحتفال بنهاية كل عام. إذ يعتقد البعض بأن تناول الكبة في ذلك الحين يعني ترك كل ما هو غير سار في السنة الماضية واستقبال عام جديد عليه يكون أفضل من الذي سبقه.

وعلىنا الإشارة هنا. الى انه في الماضي كان أجدادنا يعدون الكبة في الجرن الخاص المصنوع من الحجر والمدقة المصنوعة من خشب الزينة الصلب. قبل التطرق الى طريقة تحضير واعداد الكبة. يجب الإشارة الى ان هذه الأكلة الشعبية المشهورة متعددة الأنواع. أذكر منها: الكبة البنية. الكبة المقلية. الكبة المهدودة في الصبينة. الكبة باللبن او الكشك. الكبة مع البطاطا بدون حمة والمعروفة بكبة الحيلة. الكبة مع السمك والكبة المشوية. وهناك ايضاً انواع أخرى تعد مع أنواع مختلفة من المرققة او الصالصة. فمثلاً مع عصير البندورة مرققة اللحم. طحينية وحامض والتي يزيد عددها عن الثلاثين صنفاً.

### \* كبة صينية بالسمك \*

- ١ - ١ كغم من سمك اللُقُس الخالي من الحسك. او اي نوع آخر من السمك. شرط خلوه من الحسك. مثل السردين المفروم مع بصلة كبيرة وباقه من المرقوقش او الكزبرة الخضراء.
- ٢ - ٢ كأس من البرغل الناعم المنقوع.
- ٣ - نخلط السمك مع البرغل ثم يتبل بالبهار والملح وبرش برتقال وتعجن بالماء البارد.

#### طريقة التحضير:

- تُحمّر نصف كغم من البصل مع الزيت المتبل مع الملح والفلفل والزعفران. تُصفي بعد نضجها من الزيت وتُصَف في أسفل الصينية ومن ثم نمد خليط الكبة فوقها ونقطع ثم نضيف بقية الزيت ونخبز على نار متوسطة حتى خُصّر.

### \* كبة بالصينية \*

نُدهن الصينية المنوي استعمالها بقليل من الزيت. تُقسّم العجينة الى قسمين - نمد القسم الأول في قاع الصينية المدهونة بالزيت على شكل طبقة رقيقة. ثم نمد الحشوة فوقها ونغطيها بالقسم الثاني من العجينة كلياً. تُشطب العجينة ونقطع بالأشكال التي نريدها بالسكين. ونخبز بالفرن بعد وضع بعض المرجرين المسطح فوقها على نار متوسطة حتى تنضج وخُصّر.

### \* كبة الكواير المقلية \*

نقطع العجينة المصنوعة حسب المقادير الأنف ذكرها. بحجم البيضة. نكوّر ونخشي بالحشوة المذكورة ايضاً. بعد ان تبرد ونفقل من الأعلى. وقبل تقطيعها نغلي بالزيت الساخن تماماً.

● ملاحظة: يمكن اعداد الكواير وحفظها في المجمد لفترة زمنية تتعدى الشهر.



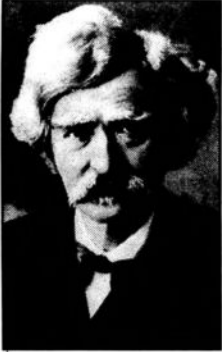
## خصني ونص

أسامة مصري

### مقتل امرأة تحت الدش!

جاءني في المنام - خير اللهم اجعله خير - الكاتب الأمريكي الساخر مارك توين. وخاطبني بصوت ذي صدى وهالة زهيبية. والحقيقة أنني خفت كثيراً عندما سمعته يناديني:

- يا أسامة، يا ابن ميسر...  
لم أعرف بما أجيب. فقد علقت الكلمات في حلقى.. انه هو. مارك توين يشجعه ولحمه. ويعرف اسم والدتي أيضاً! توين: ماذا بك لا تتكلم؟ هل تخجل من مواجهتي على فعلتك النكراء والإساءة الي؟ أنا: و.. وهل أجسر أن اسمي اليك.. وأنا العبد الفقير الذي لا يجزى على الإساءة الى ذنابة؟ توين: اذا، لماذا لم تضع صورتي في زاويتك الأخيرة. بعد ان استعنت بأحد أقوالى؟ هل شكلي لا يلائم ذوق فرائك؟ أم انك تستخف بي؟



انا: معاذ الله.. لكن كما تعرف، فإنه في المرة السابقة، انتقلت زاويتي الى الملحق الجديد "عيش وملح". ولأن هذا الملحق جديد. فقد وقع فيه الكثير من الأخطاء. ومن ضمنها ان عامل المونتا.ج. وائل واكيم - وهو صديقي - لم ينتبه الى ان الصورة في مثل هذه الزاوية ضرورية. توين: انتم العرب.. دائماً تجدون الأعذار لسوء تصرفكم. أنا: صدقني، هذه هي الحقيقة. وقد قام المسؤول عن

الملحق. علاء حليح - صديقي أيضاً - بالاعتذار لي. لأنه لم ينتبه الى هذا الأمر. وأنه لو انتبه لما وقع الخطأ. توين: وهل صفتته؟

انا: طبعاً. حتى انه طلب مني ان اقتبس قولاً آخر لك. حتى يتسنى له تصحيح الخطأ ووضع صورتك.

توين: هل تعرف اننا نحن البشر نرتاح كثيراً للشخص الذي يعبر عن رأيه بصراحة - خاصة عندما يتطابق مع رأينا؟

انا: قول جميل. وسأستخدمه في مرة ما.. لكن لماذا ذكرته في معرض حديثنا؟

توين: إسأل نفسك.. فأنت الصريح مع أصدقائك. وأربك لا يتفق مع معظمهم.. ألم يكن الوقت لتحديد من هو الصديق بالنسبة لك. وما هو معنى الصداقة؟

أنا: بصراحة.. لا يوجد لدي أصدقاء حقيقيون.. لكني أحاول جاهداً ان أخدم الجميع دون مقابل.

توين: يا غبي.. أنت تعيش في مجتمع لا يحترم الخدم. وإذا لم تكن سيداً فلن يحترمك أحد!

انا: ماذا تقول.. نحن هنا في الجريدة. لا يوجد لدينا سيد ولا خدام. جميعنا نعمل لصالح الجريدة!

توين: يظهر ان الكلام معك لن يأتي بنتيجة.. وأرجو ان لا تتصرف بكلماتي مرة أخرى. الا بإذن مني.. وليكن معلوماً لديك. أنني أملك من الأقوال الكثير. ومعظمها تفيد زاويتك هذه.

وبعد ان أنهى توين كلامه قام بصفعي. فقفزت من منامي مغزوراً. ما جعل شريكتي في السرير تنهض منغورة ايضاً. صارخة في وجهي: ماذا هناك؟ أأن تكف عن هذيانك هذا؟ إذا فعلتها مرة أخرى فسأقوم بصفعك.. وخرجت لتنام في الغرفة المجاورة.

وهكذا بقيت وحيداً. بدون اصدقاء. ولا حتى شريكة في السرير.. فقممت بغسل وجهي بالماء البارد. حتى أدون ما حدث لي وأنا متيقظ تماماً. وحتى لا أصعب مرة أخرى.

\*\*\*

ملحوظة: قد تسألني عزيزي القارئ: ما علاقة العنوان بما كتبتة؟

والاجابة هي انه مجرد خبث مني لاستدراجك حتى تقرأ المقالة حتى النهاية!



### كباب مقليّة

#### المقادير:

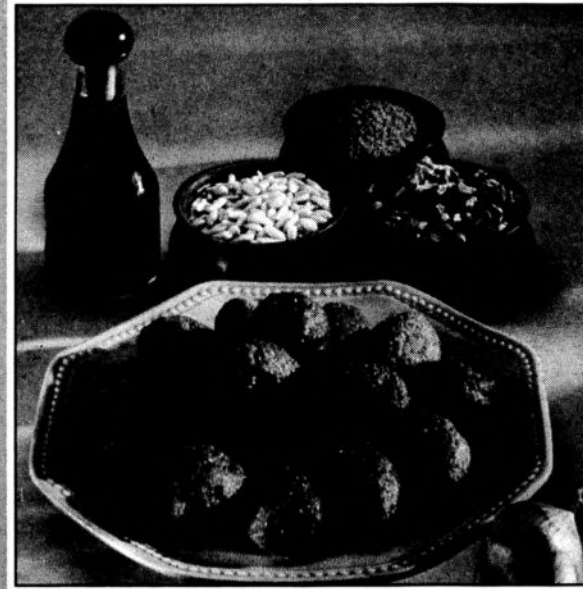
- قمح حب يابس ومجروش.
- حمة بقر أو خروف أو حبش. حسب الرغبة. مغرومة فرام ناعمة.
- بصل مفروم.
- صنوبر محمص.
- بهارات (كمون. بهار) وزيت وملح.

#### التحضير:

يُقَالَى البصل واللحم معاً. ويَحْمَصُ الصنوبر لوحده ثم يُخْلَط مع اللحم والبصل. يُبل القمح المجروش (جريشة) ويَعجن مع كأس طحين عادي. بعد العجن تُقطع الخلطة الى قطع صغيرة. تُفتح وتَعَبَأُ بخلطة البصل واللحم والصنوبر. تُقلَى الكباب بالزيت ولدينا كَبَابٌ بلديّة.

(من: محمد ابو اصبع)

الطريقة من احدي ربات البيوت الكريات في الطيبة



### \* الكَبّة النّيئة \*

من الأطباق الشهيرة وتقدم كمقبلات (مازة).

#### المقادير:

- ١ كغم من لحم الغنم الخالي من الدهن.
- كأس ونصف برغل ناعم.
- بصلتان.
- البعض من زهور الورد الجوري + اوراق ريحان + قليل من المردفوش اذا وجد.
- (طحن ناعماً مع ملعقة صغيرة من الملح).
- ١ ملعقة صغيرة فلفل أسود.
- نصف ملعقة صغيرة كمون.
- ١ ملعقة صغيرة فليفلة حمراء حارة (اختياري).

#### طريقة التحضير:

- يُنقى البرغل ويُغسل بالماء الجاري ويُعَصَّر جيداً باليد.
- يطحن البصل واللحم ناعماً ومن ثم يخلط مع البرغل ويُتبل الخليط بجميع التوابل وتعجن بالماء البارد او مع قطع من الثلج الصغيرة.
- تُزين العجينة بالنعناع الأخضر واللوز والصنوبر المحمص او المقلي وقليل من زيت الزيتون.
- تقدم عادة الى جانب الحشوة او الحوسة.

### \* كَبّة بطاطا (حيلة) \*

#### المقادير:

- كأسان من البرغل الناعم.
- ١ بصلة.
- توابل. ملح. فلفل اسود. بهار.
- ٣ ملاعق صغيرة من الطحين.
- ١ كيلو بطاطا مسلوقة.

#### الطريقة:

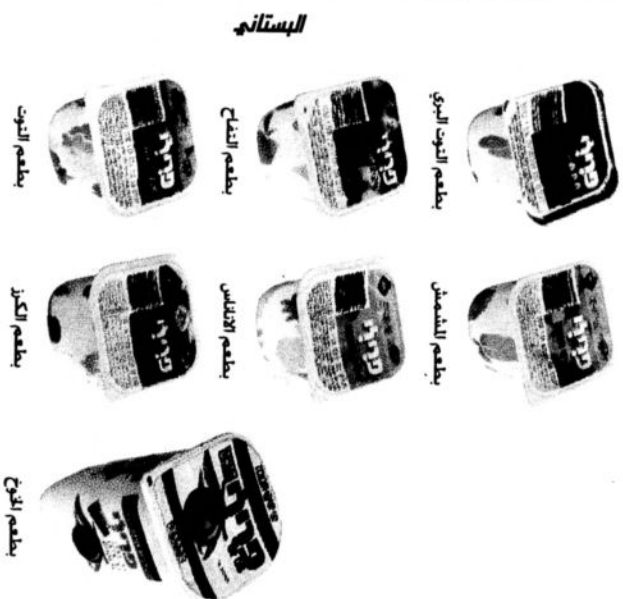
تُهرس البطاطا المسلوقة ويَصَوَّلُ البرغل ويُفتح لمدة ساعة ويُعَصَّر باليد. ثم يطحن بمفرمة اللحم مع البصلة ويُتبل فيما بعد بالتوابل ويخلط مع البطاطا المهروسة وملعقة الطحين (يمكن بهذه العجينة صنع كواير ايضاً).

#### الحشوة:

- ٣ صلات مغرومة.
- ١ كأس من الصنوبر المحمص.
- ٢ ملعقتان صغيرتان من السماق.
- ١ ملعقة صغيرة من الملح ورشة بهار والفرفة.

# ملك الراحه

# فطار المسالك



# بيللي

بريلي تنوفا ... روعة الطبيعة وطعم الجمال والحلا.

تنوفا



بريلي تنوفا الفيني، طيب وذو نسيج ناعم، غني بالمواد الغذائية والكالسيوم،  
يتم انتاجه من الحليب النقي، والفواكه الطبيعية.

## میسسی - فرچسوں (MASSEY FERGUSON)

**يقام المعرض الاول يوم السبت ١٨/١١/٢٠٠٩**

۴۵

شارك في افتتاح معرض أكسيرا الجديد

مقدمه و جملات، مقاولون، و سراسر متن من جمله

# Landini



**Legend 130 top**



64

يمكنكم الحصول على التفاصيل في مكاتب الشركه لايبيا : 04/8727353  
او من مدير المبيعات لمنطقة الشمال -سلامه سلامه 04/9962552 050-270706



# ١٥ أغنية لم نسمعها

اسمع مني

يقدم نصائح هذا  
الاسبوع:  
بسام زعوط  
ممثّل



## صلحة مع عبد الوهاب

ويحكى عبد الحليم: مر عام ونصف العام.. عامان.. من أواخر عام ١٩٥٢ حتى أوائل ١٩٥٤، لم ينفذ عبد الوهاب أي التزامات بالعقد الذي وقعته معه لأغاني فيلم "حن الوفاء".

وحدث أن التقى حلمي رفلة بعبد الوهاب. وطلب منه أن يخرج لي فيلماً. فرد عليه عبد الوهاب بأنه قد وقع عقداً معي.. فعرض عليه أن يشاركه. لكن عبد الوهاب رفض.. فشعرت أنه يماطل.. وهنا وافقت على أول من عرض علي فيلماً.. وكان إبراهيم عمارة. وطلب مني التلحين. فوافقت وكان فيلم "حن الوفاء". ونهيت للأستوديو. وقابلت الفنانة شادية وتعرفت عليها. وكانت لطيفة. لم تشعري أنني غريب على هذا الفن.

وطوال الفترة السابقة لم أقابل الأستاذ عبد الوهاب. واحسست أنني وجدت نفسي في المدرسة الجديدة في التلحين مع كمال الطويل. ومحمد الموجي.. فإذا بعبد الوهاب يبعث لي مأمون الشناوي. وقاموا بالصلح بيننا.. مع أنني لم أكن متخصصاً معه.

وقال لي عبد الوهاب: اني ادرك أن أجرك ارتفع في الأفلام لكنني أريد تنفيذ العقد الذي وقعناه. وكان أجري وصل إلى ٣٠٠٠ جنيه. وكان عقدي مع عبد الوهاب ٣٠٠ جنيه. لكنني طلبت منه أن أقوم بفيلم بنفس العقد. وكان فيلم "أيام وليالي" ولحن جميع أغاني الفيلم "نوبة - شغلوني - عشانك يا قصر - أنا لك على طول". وما زلنا مع عبد الحليم بصوته: كنت قد تقررت من عبد الوهاب.. لأرى كيف يتحدث.. كيف يتعامل مع الناس.. كيف يلحن.

## بالالوان

سنة ١٩٥٥ فكرنا في عمل فيلم بالالوان وكانت قد ظهرت في العالم منذ أربع سنوات.. وسافر وحيد حامد (شريك في شركة صوت الفن) ليرى كيفية تصوير الأفلام بهذا الشكل.. وأعلننا عن مسابقة لفيلم "دليلة" فنجحت زينة ثروت.. وكانت قد فازت في مسابقة قبلها للعيون الجميلة.

وسافرت لسوريا لأرى عرض فيلم "دليلة" هناك.. وهنا وقع العدوان الثلاثي على مصر. وانقطعت الأخبار عنا. كان من وجهة نظري أنا وكمال الطويل ومحمد فريد أن جميع أغانيها أصبحت تشبه بعضها.

ففكرنا في التجديد من ناحية اللحن والكلمات. وكان هذا في فيلم "حكاية حب".

وكان كمال قد لحن "تلوموني ليه". ثم كلمات "في يوم في شهر". وفي روما كنت أمشي معه فإذا به يلحن هذه الأغنية. وعندما عدنا إلى القاهرة سجلناها.

في برنامج "افتح يا سمسم". الذي يقدمه الصحفي المصري صبري خالد. كشفت تسجيلات نادرة تخص المطرب الراحل عبد الحليم حافظ. بمناسبة الذكرى الـ (٢١) لوفاته. وتضمنت هذه التسجيلات (١٥) أغنية لم نسمع من قبل للراحل عبد الحليم ولم يُعرف حتى الآن كتابها وملحنها. بالإضافة لذلك تضمنت التسجيلات مقابلات مع مقربين لعبد الحليم حافظ ومقابلات معه شخصياً كشفت من خلالها عن قصص غنية وشيقة جرت مع عبد الحليم في بداية طريقه. ولبدأ بها فوراً.

## اول اغنية للاذاعة

يلق كمال الطويل على حكاية أغنية "لقاء" التي غناها عبد الحليم حافظ. من قصيدة لصلاح عبد الصبور. يقول: لم يرغب أحد في التلحين لعبد الحليم.. ولم أنا سوى بعض الألمان السطحية - في رأيي - مثل "باريحين الغورية". وكنت متأثراً بالأشياء الحزينة. بينما كان السائد وقتها أغاني عبد العزيز محمود الخفيفة.. ومع هذا اخترت مع عبد الحليم تلحين قصيدة "لقاء" رغم طولها ولجحت بصوت عبد الحليم.

ويتحدث عبد الحليم: بعدها سمعت أن عبد الغني السيد رفض أغنية "على قد الشوق" لكمال الطويل وكلمات محمد علي أحمد. أخذتها وغناها معي لللايين في اليوم التالي. وكنت أريد أن أجرب استخدام الآلات الغربية. فأخذت أغنية "يا عاشقين.. يا مغرمين" لعلي اسماعيل.

● كتاب: ثلاثية جيب محفوظ. انصح كل من لم يقرأها بقراءتها فوراً فهي ملحمة شعبية تشمل جميع مجالات الحياة.

● مسرحية: "العذراء والموت". انتاج مسرح القصة. تمثيل: محمد بكري. عرين عمري ومكرم خوري. اخراج: جورج ابراهيم. مسرحية تعكس الواقع الفلسطيني الداخلي بكل جرأة ووضوح وبصوت عال.

● مطعم: كلوا كل شيء.. أكثر ما أكرهه هو "الصحف الفاضل".

● فيلم: ١. "حيفا" لرشيد مشهوراي. يمثل خطوة للأمام في صناعة السينما الفلسطينية.

٢. "تيتانك" قصة حقيقية بدون الخيال الأمريكي الجامح. انتاج ضخم واخراج شيق بحيث لا تمل في الساعات الثلاث والنصف.

● مناسبة: توزيع جوائز المسرح الاسرائيلي. شاهدتها على التلفزيون. وانبسطت جداً لأن الجوائز ذهبت لممثلين يستحقونها بجدارة: جبابي عمراني وجيتا مونتا. أفرج صدي.



## الأغاني

- ▶ أنا ولا أنت.. ثنائي مع سعاد مكاوي.
- ▶ ما أحلى القمر.. ثنائي مع فريدة كامل.
- ▶ محلاها الدنيا.. ثنائي مع سعاد مكاوي.
- ▶ الحلوة الجميلة (أغنية للأطفال).
- ▶ البلبل.
- ▶ عيني يا عيني.
- ▶ اضحك اضحك.
- ▶ جانا الخير.
- ▶ يا ناكر الجميل.
- ▶ ذاك عبد الندى.
- ▶ صحبة الورد.
- ▶ موكب الأحلام.
- ▶ الغورية.
- ▶ في ليلة العيد.
- ▶ العيون بتناديك.

## كل عام وانتم

### بخير

يوم العيد منعبد ونذبح  
بقرة السيد والسيد ما لو  
بقرة بنذبح بنته هالشقرة.  
والشقرة ما فيها دم بنذبح بنته وبنت  
العم.

اغنية من اغنيات العيد غنيهاها  
صغاراً حتى غناها صغارنا! غريب كم  
نحب "النذبح" ونحن اللبوحون دائماً!  
قد تكون فلسفة النذبح تلك التي جعل  
للنذبح بغني لذبحه؟! ربما!  
قُلْ فهُمَنا فلسفة النذبح، لماذا يذبح  
المسلمون الخرفان والماعز والبقر الأمر  
واضح كما كان حلم سيدنا ابراهيم  
عليه السلام واضحاً (بقى مختلفين  
واخواننا اليهود من الذي كانت رقبته  
تحت نصل السكين، اسحق ام  
اسماعيل)، ما علينا! ولكني لا أفهم  
لماذا يذبح المسلمون اخوتهم المسلمين  
في الجزائر.

اليوم الأحد، أفكر بالهروب الى مكان  
مجهول، ربما لاقرت او لبرعم لهوشة او  
الغابسية او ميعار او البروة، أمل ان لا  
يطردني سكان هذه القرى الجسد  
توجساً مني معتقدين اني أت لأكشف  
الحقيقة التي أصبحت حقيقة حتى  
على لسان برنامج الـ ١٠٠٠ الحقيقي.  
نعم، أفكر بالهروب لأن ما ينتظرني  
من يوم "الوقفه" حتى آخر ايام العيد.  
كابوس منقل بالطخ والضجيج، قنابل  
صوتية وصواريخ تفرقع الأذان وتذب  
الربح في القلوب الضعيفة وأنا من  
عائلة موت فيها الرجال شباباً بسبب  
ضعف القلوب ولا سيما ان هذه القنابل  
توقظ الأموات في القبور.

لم أفهم حتى اليوم ما معنى هذا  
"الطخ" والمفرقات على أنواعها التي  
ان ذكرني بشيء فإما تذكرني بالاعتداء  
الأمريكي والعالي للتعنتين على العراق  
وأهلها في حرب الخليج سنة ١٩٩١،  
والتي ما زالت مستمرة حتى الآن.  
وتذكرني أيضاً باجتياحات الجيش  
الاسرائيلي وقنابله العنقودية  
العصفورية والفوسفورية للبنان سنة  
١٩٨٢ بطائراته ودباباته، حتى الآن.  
غريب كم نحب "الطخ" ونحن  
المطخوخون دائماً! قد تكون فلسفة  
"الطخ" تلك التي جعل "المطخوخ"  
بغني "لطاخه" ربما!

اذكر جيداً نكسة ١٩١٧ وما تلاها من  
إحباط في النفوس بعد انهيار أحلامنا  
بالخلاص، اذكر جملة تردت على ألسنة  
الرجال: "مين إله نفس يعقّد". واعتدت الا  
أعبد سنوات متتالية بعد النكسة.  
أخذاً بعين الاعتبار الاحساس العام الذي  
سار الناس بأن لا عيب بعد ذلك الحزن  
الذي اغرق أماننا في الخلاص، وعليه،  
أحس بالغربة في بلدي بين أهلي  
وناسي. فهذه القنابل والمفرقات  
تفلقني وتجعل أعياننا لا تمت بصلة لما  
كانت عليه في طفولتنا، التي كانت  
برينة تخلو من العنف ومن مظاهر  
الاحتلال الذي تكسوه القنابل  
والصواريخ.

# بصوت عبد الحليم..

## عبد الحليم يسكر

بعد ان انتهى العدوان سنة ١٩٥٦.. وبدأت العمل في فيلم "الوسادة الخالية" .. وهو فيلم له قصة  
غريبة جداً، فأنا لا احاول ان اظهر في دور واحد متكرر في كل الأفلام.. أنا ضد التخصص في الدور  
صحيح ان الجمهور يحب واحداً في دور معين لكنه سيميل  
اخترت: "الوسادة الخالية" بعد مناقشة طويلة بيني وبين الاستاذ احسان عبد القدوس. ونهبت  
للاستاذ علي الزرقاني، وطلبت منه ان اقوم بالدور وعرضه على الاستاذ صلاح ابو سيف.. لكنه رفض  
ان يؤدي الدور لأن البطل سيسكر.. لكنني أقنعتهم بذلك. ورشحنا لبنى عبد العزيز وكانت اول مرة  
تمثل فيها. واول مرة يلحن بلخ حمدي أغنية "تخونوه".

( عن "صباح الخير" المصرية )

## من أغنية جانا الخير

جانا الخير يا فوج الله.. والى بيعمل خير يلقاه  
مهما يصيبك .. سيبك سيبك  
اعمل طيب تلاقي الطيب

## من أغنية الحلوة الجميلة

الحلوة الجميلة بالبسة العلية مرت مع المساء..  
وأقمت السلام  
الحلوة الصغيرة.. ذات الخطى المثيرة.. من  
سحرها الخيال.. ولينها تعود.. وتظهر الزهور  
أحلى من الضياء في العيون.. خيالها البعيد..  
يلوح لي  
فتلح شجوني بالرائر السعيد..

## من أغنية «اضحك.. اضحك»

اضحك هبص ولا ترعلش  
ساعة الحظ متعوضش  
تبيكي ليه على الدنيا متعرب مر القدر فين  
تذكر ليه في ايامك.. ومين عارف يحصل ايه  
الدنيا قدامك.

## من أغنية «عيني يا عيني»

عيني يا عيني على اللي باحبه..  
البدر واخذ منه ضياء.. والورد لونه من خده  
والحسن ده اسمه معناه  
والليل بطول وأفضل مشغول.

تأليف: «افتح يا سمسم»  
لحن: مصطفى المصري، صبري  
في تسجيلات قديمة تتعلق  
عبد الحليم حافظ، احتوت  
أغنية جديدة تُسمع لأول  
مرات مع عبد الحليم حافظ  
قصة اول فيلم (الحزن الوفاء)  
ورفض محمد عبد الوهاب التعاون  
مع عبد الحليم في بداية طريقه  
«طلبت القيام بدور البطل في  
«الوسادة الخالية» فكانت معارضة  
في البداية.. لأن البطل سيسكر»  
(٢١) سنة على رحيله





□ اذا اعتقدتم أن «دي كاريو» هو البطل الوحيد في مأساة غرق الباخرة تيتانيك فقد اخطأتم. نقولا نصر الله (قريب الرواية اللبنانية اميلي نصر الله) كان على متن الباخرة في رحلتها الأولى (والأخيرة) يقضي شهر العسل. عندما أخذت الباخرة بالغرق، قام بانقاذ (٣٠) طفلا قبل غرقه، عروسه الجديدة التي نادته كثيرا ليصعد الى جانبها في قارب النجاة، اختلت عقليا بعدها ولقيت حتفها قبل سنوات في مستشفى للمجانين في سان فرانسيسكو □ الشاعر العراقي محمد رضا الشيبيني نظم مرثية «تيتانيك» تخليدا لذكرى العائلات العربية ولذكرى البطل، الذين لا قوا حتفهم □ نحن بانتظار الفيلم «تيتانيك» بالعربية!..

## مرثية

## تيتانيك!

● يبدو أن مأساة غرق السفينة «تيتانيك» سنة ١٩١٢ لم تقتصر على الغرب. فقد انضج مؤرخا أكثر من (١٥) عائلة لبنانية وسورية كانت بين الغارقين. وهذا دفع بالشاعر محمد رضا الشيبيني الى كتابة مرثية للباخرة «تيتانيك» اكتشفت مؤخرا.

وقد نشرت صحيفة بريطانية يوم الأحد الماضي قصة الغريق اللبناني نقولا نصر الله قريب الرواية اللبنانية اميلي نصر الله التي سجلت حكاية غرقه في مجموعتها القصصية «روت لي الأيام». وقال

## تيتانيك وأخواتها

□ تغير عالم النقل البحري في الأطلسي كثيرا منذ غرق السفينة تيتانيك عام ١٩١٢ لكن تشبهات لتلك السفينة المكتوبة ما زلن يسرن على الخط نفسه وفيهن التقسيم الطبقي الذي حكى عنه جيمس كامبيرون بدقة في فيلمه. وفي ما يلي لحظ عن السفينة المكتوبة وشبهاتها.

### اسماك للفقير واللحم على الغداء

قائمه: طعام الإفطار تحتوي على مجموعة من الأصناف من بينها أرز، لحم، شوربان وأسماك الرنكة المبخرة بالإضافة الى البيض والبطاطا وبعض الحلويات والزبدة والمر الى جانب الشاي والقهوة. وهناك ايضا شاي فترة الظهيرة الذي يقدم حوالي الساعة الرابعة بعد الظهر حسب عادة البريطانيين. وذلك مع البطاطس والخل وشريحة من لحم البقر المطبوخ بكمية كبيرة من التوابل. وتحتوي قائمة هذه الوجبة البريطانية الأصل على الشمس والخبز والزبدة وأهم من كل ذلك الشاي اللذيذ الخارق. يأتي عقب ذلك موعد وجبة الغداء التي تحتوي قائمة المأكولات فيها على اللحم المشوي والبصل الناعم المتوسط الحجم. بالإضافة الى البطاطس المسلوقة وحلوى البرقوق وبعض البسكويت والبرنغال الطازج. هناك ايضا انواع من الجبن الطازج مع امكانية تغيير لحم البقر بالسلمك.

### قطيع من الدرجة الأولى

يقول برايان تايسهبرست عضو جمعية تيتانيك البريطانية بمدينة ساوثهامبتون. جنوب إنجلترا. ان معاملة ركاب «الدرجة الثالثة» او

● تيتانيك تغرق. في الصورة الصغيرة من اليمين اللبناني الغريق نقولا نصر الله، ومن اليسار الكاتبة اميلي نصر الله ● المعروف ان الشاعر محمد رضا الشيبيني اصبح لاحقا عضوا في البرلمان ولعب سياسيا وأدبيا في عصر عمالة الشعر العراقي. وننشر فيما يلي القصيدة كاملة.

## تيتانيك

شعر: محمد رضا الشيبيني

بأبيك أقسم يا ابنة البحر الذي وارك، كيف رأيت فتك أبيك؟ ما حظ ثقلك في حشاها نكاية أبكت أهلك لا الجزائر وحدها شكوا يحيلون انطماسك أية عبرت تشق اليم غير مطيعة لإشارة التسكين، والتحريك والبحر ساج ذو سكون رائع والشمس تحت الأفق ذات دلوك

أمليكة البحر اسمعي، لك أسوة أني يُنجيك الحديد؟ وما نجوا يا بابل البحر الخضم سحرتنا السحر أيتك التي توحيتها وكانك القمر الذي ألقى به زعموا ضللت، ولو أردت هداية ولو ان معجزة الجمال ثملت ما كان أقصر منك عمراً لم يطل أهل الشراء أجم أهلك في الملا ما وفروا سفن النجاة كثيرة فذهبت من قوم حموك وهدست قالوا: انزلي فالخطب خلفك صاعد قتلوا يقتلك النفوس قاتن هم سلمت نساؤك عن بوار رجالها خير النجاة نجاةهن فأنها كالدر يتتشر انتشار فرائد

لرب منتظرين آخر قبلة ولولا البلاء لأفصحت تشكوك يتشاكبان وإنما هي السنن أفراق أختك حين؟ فيجبها لو كان لي قلب به أسلوبك يا روح أسعدك الذي يشقيك من لا يميل لفاطر ينسيك سلك القنوط له أدق سلوك أم أنت ترجع في الحياة شريكي؟ والماء بالاء الذي يرويك من بعد حمرك التي تدميك إن كان عاش جنني ورد فيك

الأقارب الباقون على قيد الحياة لمراسل «اندينتون أون صندي» ان فريهم الذي غرق بين ضحايا تيتانيك كان في رحلة شهر عسل. ولم يكن حظه على الباخرة المكتوبة لكن الشركة الناقلة حولته اليها لتملا للقاعد الشاغرة على الدرجة الثانية التي كان يسافر عليها المهاجر الرحلاوي. وتروي أسرة فيليب نصر الله زوج الرواية اللبنانية بطولات خارقة عن الجد الغريق. فقد أنقذ كما يقولون ٣٠ طفلا قبل ان يختفي في مياه المحيط. وكانت عروسه تناديه في كل مرة وتطلب منه ان يصعد الى جانبها في قارب النجاة. فيرفض ويعاود عمليات الانقاذ.

ويضيف هؤلاء. ان عروس نقولا نصر الله اختلت عقليا بعد غرقه وماتت قبل سنوات في مستشفى للمجانين في سان فرانسيسكو. واذا صحت هذه الرواية فهي تصلح فيلما لوحدها خصوصا ان العائلة ما تزال تحتفظ بصورة بطلها الذي ماتت امه حزنا عليه كما يروي اقربائه الذين يشكك بعضهم بتفاصيل جنون العروس التي تزلت في رحلة شهر عسلها. ويروون بعض اللباغات في قصص الانقاذ للنسوبة لقرينهم الغارق بين حطام أشهر سفينة مكتوبة في التاريخ والتي حصل الفيلم الذي يحمل اسمها ويروي قصتها على ١١ جائزة اوسكار.

اما في ما يتعلق بقصيدة «تيتانيك» فقد كتبت في النصف حين كان الشاعر في الرابعة والعشرين من عمره ونشرت للمرة الأولى في مجلة «العرب» البغدادية عام ١٩١٢ بعد شهر من غرق السفينة. ومن

السياحية كانت أشبه بمعاملة القطيع. الا ان القطيع المذكور كما يعلق تايسهبرست. يعتبر «قطيعا من الدرجة الأولى» حتى أصبح الموت ثمنا لتذكرة الدرجة السياحية على الأقل هناك سفينة واحدة لا تزال تقوم بالرحلات البحرية عبر الأطلسي الى امريكا الشمالية من إنجلترا وهي QE2 التي تشبه تيتانيك وتسير على خطها وداخل هذه السفينة يمكن لركاب الدرجة الثالثة سماع صوت محركاتها الرئيسية التي تعمل بالديزل وتعتبر أكثر هدوءا من المحركات التي كانت تعمل بالفحم. أما الدرجة الثالثة. فقد كانت تطلق عليها أسماء مثل «درجة موريتانيا» و«درجة كورونا».

### ٣٠٠ عامل مطبخ

يقول رودي سودامين مسؤول الطعام ووجبات الركاب في العبارة QE2 ان فترة الـ ٨١ عاما الماضية (منذ غرق تيتانيك) شهدت تغييرات كثيرة في مجال توفير وسائل الراحة. بما في ذلك الوجبات. لركاب الدرجة الدنيا «السياحية». أما ركاب الدرجة الأولى. على حد تعليق سودامين فهم ركاب الدرجة الأولى بكل ما يعنيه التعليق من وضع هؤلاء للتميز.

في ما يتصل بتكلفة السفر فقد كانت تذكرة الدرجة السياحية في تيتانيك تصل الى خمسين دولارا امريكي للراكب الواحد. اما الآن فان أقل تذكرة في QE2 تبلغ ١١٠٠ دولار للراكب الواحد للذهاب فقط مع تخفيض نسبة ٢٥٪ اذا كان هناك مرافق للشخص المسافر. ورغم ان سعة السفينتين لا تختلف. فان مطبخ تيتانيك كان يعمل به ٣٠٠ شخص فيما يعمل ١٧٠ شخصا فقط في مطبخ العبارة QE2 حاليا.

(بالتنسيق مع الزميلة «الشرق الأوسط»)



## ماشي الحال

مشام نقاع

### ثورة الفقراء؟

● .. لكنيسة طارت في الهواء من أعلى الدرج وحتى مدخل "الكرمليت"، التي أرادها مبتكروها في حيفا قطاراً خفياً مثل "الليترو" الأوروبي.. فطلت كرمليت!

هذا الأسبوع عند ساعات العصر، في الهدار كان صوت الصباح والشتائم بالعربية يخرج منها كضجيج الموسيقى من سيارات شبان حيفا العرب، المسرعة باستمرار. ولكن الشنائم اختلطت بصيحات روسية، اتضح فيما بعد أنها شنائم هي الأخرى.. فقد ميزت كلمة أو اثنين.

في الداخل كان عامل النظافة يرغي ويبرد، بالروسية، والحارس يصرخ بالعبرية، وعلى الأرض ولد صرعى يبكي بالروسية، أما في أعلى الدرج فقد وقف ولدان اختلط صياحهما منعقد الثقافات.

"الأولاد اشقياء"، هذا ما ادعاه الحارس وعامل النظافة، فهم يقومون بكبس أزوار عالية الطوارئ في المحطة، ويدخلون فيها مختلف الأشياء غير الالكترونية بالمرء.. وأحياناً يطلقون صفارة الانذار بشكل يجعل الماء يقف "في زور الكرمليت" كلها.. ويبدو أن الأمور وصلت هذه المرة حدتها، فلم يتورع عامل النظافة عن استعمال وسائل تربوية باندء، وصفع أحد الأولاد الذي علق بين يديه.. فانطلق بكأوه وصراخه.

وفي أعلى الدرج حافظ صديقه على اخلاص يثير المشاعر، فذفوا الحارس والعامل لكنيسة وبعلب مشروبات فارغة أخرجوها من سلة المهملات، إحداها كانت عليه "كولا"، وكادت تسيبني أنا بالذات رغم أنه معروف عني الموقف الحاسم من هذا المشروب الأمريكي / الصرعة.

العامل الغاضب أراد الانتقام وحاول ضرب الولد الرهينة ثانية.. فلم يكن أمامي إلا توسيع حدة العرب في التحالف العربي - الروسي، ووقفت في وجه العامل.. ولكنهم يخبرون يومياً "قالها وهو يستغرب وقاحتني بشكل ضمني.. "ولكنك عامل جمهور ومنوع عليك استعمال العنف، ومع الأولاد بالذات - قتلها وأنا أحاول اظهار مكانته الرسمية.. وهنا استغل الرهينة هذا المتضامن غير المتوقع وانسل بين كلماتنا، لكنه لم يحترم قرارات الشرعية، وطرق باب "الكرمليت" ليقطعنا عن العالم الخارجي.

أما أنا فلم يكن أمامي سوى الشعور المزيج.. الرضى عن نفسي لأنني أنقذته، والاستياء من عدم اهتمام خلفائي بحفظ هويتي وساطتي النزيهة، لا بل للنحارة بشكل سافر إليهم..

ولكنني خست الأمور بالشكل التالي، في هذا الأسبوع التاريخي انطلقت الوحدة العربية - الروسية، في وجه الحارس والعامل (الروسي) اللذين يمثلان المؤسسة الحاكمة.. هذا مع الوعي حقيقة أنني ربما أجهضت ملامح الكفاح للسلاح للثقل، عندما مارس ساططي المفاجئة، ثورة الفقراء!! - ر..

## فُرِجت

(أجوبة «يا عالم يا عليم»)

١. اقصر جواب دبلوماسي هو كلمة "عندما". فقد بعثت دويلة أثينا إلى "أسبارطة" المعروفة ببأس جنودها رسالة تهديد تنوعد بتدمير "أسبارطة" عندما تنقو وعندها تنوعد وعندها جئت جيشها وعندها... فكان رد أسبارطة رسالة من كلمة واحدة: "عندما"...
٢. على انقاض بلدة الجاعونة.

## نغمون

اعداد: وديع شحبرات

نخصص ضمن هذه الزاوية حلفتين عن سيده الغناء العربي، الراحلة أم كلثوم، تتعرض الأولى لنزاع شركات الاسطوانات حول التعاقد معها، والثانية علاقتها مع الإذاعة، التلفزيون وصناعة الافلام.



## بين «أوديون» و «كرامفون»

● ان مكانة أم كلثوم في الحياة المصرية والموسيقى بدون نظير، لم يحقق أي فنان أكثر شهرة أو مارس أكثر نفوذاً أو أعطى أكثر دعماً للجمهور الذي احتضنها.

ولدت أم كلثوم عام ١٩٠٤ أو ١٩٠٥ في الريف المصري، وكان أبوها قارئ قرآن علمها مهارة القراءة والحفظ والنطق الواضح والتوقيت قبل ان تبلغ الخامسة من عمرها، بالإضافة فقد كانت باحتكاك مع الموسيقين المحليين والموسيقى المبكرة لاسطوانات الكرامفون المصرية والسورية، هذه الأجازات الأصلية جدا الغنية بالتنوع جسدت نمطا خيانتها وهي ما تزال طفلة وغدت مهارتها الطبيعية كمطربة.

أرسلتها العائلة إلى القاهرة لتدريب صوتها على الغناء وهي ما زالت في سنين المراهقة، خلال عام ١٩٢٦ فاقها مثل شركة أي أم أي لصناعة اسطوانات الكرامفون في القاهرة، السيد فوكل لتسجيل اسطوانات.

ان شهرتها في ذلك الحين كانت كبيرة وواضحة من رسالة أرسلها صاحب متجر متحمس لاسطوانات في حيفا إلى السيد فوكل بعد اعلان تسجيلاتها الأولى مباشرة:

"لا يمكننا ان نخفي عنك حقيقة اننا عندما علمنا بتعاقد أم كلثوم، والشكر جهودك القيمة، فانا عللنا النفس بالأمال العالية في المستقبل، وشكرا لله اننا اخيرا قد حصلنا على فنانة يمكننا ان نفتخر بها".

- تي أس بوتقي، حيفا، فلسطين (حزيران ١٩٢٦).

كان نجاحها آنيا، صدرت الاسطوانات الأصلية على لاصقة حمراء وذهبية وسيمية، وأدرجت في ملحق خاص موضح يكلف أكثر من معدل ثمن الاسطوانة وبالرغم من احتياج المتعاملين بالاسطوانات والتوسلات لتخفيض السعر إلا ان الجمهور اشترى اسطوانات أم كلثوم بكميات كبيرة، كانت شركة كرامفون تنفع لها ٢٠ باوندا للاغنية الواحدة - وهذه كمية كبيرة من النقود في ذلك

الوقت - والسبب هو وجود الثقة في امكانياتها لاختضاع السوق التي كانت في تنافس محتدم، شركة أوديون الألمانية وبوليفون وهوموكور وشركة بات الفرنسية وشركة كوليبا البريطانية وشركة بيدفون المحلية جميعهم كانوا منهمكين بتجربة اقتناص السوق المصرية والسورية لانفسهم.

نظرا لنجاح أم كلثوم المؤكد حاولت شركة أوديون للمغامرة والنجاحة انزاعها من شركة كرامفون، وقد سجلوا لها بعض الاسطوانات في عام ١٩٢٦ ولكنها سرعيا ما عادت إلى شركة كرامفون لبقيتها الفنية ما قبل الحرب، نظرا لتسجيل شركة أوديون كميات كبيرة من الاسطوانات عام ١٩٢٦ واصدارها بطريقة بطيئة وحكيمة تمكنوا من إيجاد منافسة شركة كرامفون للسنوات الثلاث التالية.

هذه الوسائل التكتيكية للشركة لم تهم الجمهور الذي استمر بشراء اسطواناتها بغض النظر عن الرفق التي ظهرت عليها.

في شهر آذار ١٩٢٧، وبعد اول اصدارات تسجيل تنافسي لشركة أوديون، ولربما كنتيجة مباشرة لها، وقعت أم كلثوم وشركة كرامفون عقدا ضمن لها ١٦٠٠ باوندا استرليني في السنة، وحسب شروط العقد الجديد فان اسطواناتها اجرت ايضا إلى شركة فكتور في شمال امريكا والذين اصدروا ستة من تسجيلاتها لعام ١٩٢٦ في ملحق خاص - "فكتور الجديد للاسطوانات العربية" - للمهاجرين المصريين في الولايات الأمريكية.

وعلى العموم كان السيد فوكل مسرورا بالوضع حيث كتب إلى شركة كرامفون في شهر آذار ١٩٢٧:

"منذ صدور اسطوانات أم كلثوم لا بد وانكم لاحظتم الزيادة في مبيعات الاسطوانات العربية"، وكنتيجة نظمت جلسات تسجيل اضافية ولكن هذه المرة صنعت بالطريقة التي كانت مثيرة في ذلك الوقت الا وهي "طريقة التعامل الكهربائية الغربية"، وهو ابتكار تقني تضمن دفع كبيرة في تسجيل ونقل الصوت، وكان ذلك حينئذ ابتكار جديد كالاسطوانات المدمجة حاليا.



## طازا

## صاجات

لـ جورجيز كازازيان - (مصر - ارمينيا)

ولد الفنان كازازيان في مصر بينما ينحدر أصله إلى أرمينيا، ضلوعه في الثقافتين العربية والارمنية، جعله يبدع في الموسيقى الخاصة به، وهي دمج بين الموسيقى المصرية والارمنية. اليوم "صاجات" هو ألبومه الثاني بعد "سجايان" والأعمال المسجلة فيه كلها ارجالية، يوجد فيه حوار وجدال بين الآلات الموسيقية المصرية - والارمنية، وهي العود، الأرغول، الزمان، الدوبوك (آلة نفخ ارمينية)، الكمان، الرابطة، الطبلية، الرق والكدالا. الألبوم من تسجيل شركة (آل سور) (Al sur) الفرنسية.



# صحتنا بالفيتامينات؟!!

يكثر الحديث اليوم عن الفيتامينات، خاصة بين اوساط الناس الذين يهتمون بصحتهم او الذين يظهرون اهتماما بصحة الآخرين. ولكن مع هذا تزيد اساءة الفهم لهذا الموضوع والانجراف وراء الآراء غير المرتكزة على قاعدة علمية صحيحة، بما يخص فعالية الفيتامينات ومواقع الاحتياج لها. د. يوسف حنا ينبئكم بالخبر اليقين

## الحلقة الاولى

تزويد الجسم بكمية كافية من الفيتامينات ولذلك تؤدي في النهاية الى نقص خطير فيها.

٨. حالات الضغط الجسماني والنفسي: ان استمرار هذه الحالات ولدة طويلة، تسبب زيادة في استهلاك الفيتامينات في الجسم. خاصة تلك من عائلة "بي" وكذلك فيتامين "سي".

٩. البالية بأكل الخوايط: ان استهلاك كميات كبيرة من الخوايط والسكاكر تؤدي من جهة، الى التقليل من تناول المواد الغذائية للفيدة. ومن جهة أخرى، تؤدي الى حرق زائد للفيتامينات في الجسم. كما وتزيد من افرازها من الجسم عن طريق البول.

في جميع الحالات التي ذكرت اعلاه، يجب اضافة الفيتامينات بشكل دقيق جدا، وهذا مع الاخذ بعين الاعتبار وضع الشخص الصحي. تركيب الغذاء الذي يتناوله، وكميات الزلايات والسعرات الحرارية التي يتناولها في اليوم.

وكذلك الامر بالنسبة للعوامل الاخرى التي تؤثر على مصروف الفيتامينات، مثل الفعاليات الرياضية والجسمانية عامة. الامراض المختلفة وغيرها. يجب التأكيد، بأن القرار يصعد نوع الفيتامينات وكميتها يجب ان يؤخذ على يد اخصائي تغذية او

١. الحمل والرضاعة: ان هذه الحالات تزيد من الحاجة لبعض الانواع من الفيتامينات. خاصة حامض الفوليك.

٢. استعمال حبوب منع الحمل: ان هذه الحبوب تؤدي الى انخفاض في مستوى فيتامين "بي ١٢" وبنسبة النياسين في الدم.

٣. الشيخوخة: تتميز عملية الشيخوخة بانخفاض ملحوظ بكمية الغذاء المتناولة، وبقدرة الامعاء على امتصاصه. وقدرات الاجهزة بتخزينه وصرفه في الجسم. في هذه الحالات يمكن ان يظهر نقص ملحوظ في نسبة الفيتامينات، بي ١، بي ٢، بي ١٢، سي.

٤. التدخين: بسبب التدخين انخفاض مستوى فيتامين سي بنسبة ٢٣٪ تقريبا. من خلال الأبحاث الأخيرة حول هذا الموضوع، تبين بأن هناك حاجة لدى المدخنين الى فيتامين "اي" وغيره.

٥. شرب الكحول: ان الكحول يقوم بتشويش عمل غالب

ان اكتشاف المواد المسماة - فيتامينات - بدأ في مطلع القرن الحالي. فقد وجدوا، بعد فحص مستخلصات بعض الاغذية، بأنها محتوية على مواد قادرة على شفاء امراض قاتلة، وبسرعة كبيرة. وقد اطلقوا عليها اسم "فيتامينات". يتكون هذا الاسم من كلمتين: "فيتا" ومعناها الحياة، و"امين" اي مادة محتوية على عنصر النيتروجين (ساد الاعتقاد في الماضي بأن المواد الحيوية يجب ان تحتوي على النيتروجين).

للفيتامينات وظائف عديدة، من بينها انها تقوم بوظيفة المساعد للأنزيمات والتي بدورها تقوم بتفعيل وتنشيط التفاعلات البيوكيميائية في عملية التركيب والتحليل في خلايا الجسم. ان الفيتامينات لا تزود الجسم بالطاقة، اي انها لا تحتوي على السعرات الحرارية (الكالوريات)، ولذلك فهي لا تؤدي الى السمنة، بعكس الافكار السائدة في اوساط دعاة الحمية والحفاظ على الوزن الرشيق!

يقومون في العالم الغربي، اليوم، باضافة الفيتامينات اللازمة الى المستحضرات الغذائية المسوقة بوفرة لكن، وبالرغم من هذا، نجد ان صناعة الفيتامينات أخذت بالزيادة المطردة والازدهار.

ويقوم الناس باستهلاك كميات كبيرة من الفيتامينات. تقدر اثمانها بملايين الدولارات.

# الفيتامينات لا تسبب السمنة

طبيب اخصائي في هذا المجال.

ان اي انسان يحتاج الى تناول كمية اضافية من الفيتامينات يجب ان يذكر عددا من القواعد الهامة:

١. تناول احد المستحضرات المحتوية على فيتامين واحد او مجموعة فيتامينات يلزم استشارة اخصائي في الموضوع. حتى لا يتسبب هذا باختلال التوازن في عملية تمثيل وتبادل المواد في الجسم.

٢. عند تناول مستحضر لفيتامينات عديدة (multi-vitamin) يجب مقارنة كمية الفيتامينات في هذا المستحضر مع الحصص اللازمة والتي تمثل الكمية المتوسطة من كل فيتامين. والتي تعرف بالكمية التي تكفي احتياجات الجسم الاساسية والتي تمتع ظهور علامات النقص او الفقر.

٣. يوصي بشراء مستحضرات الفيتامين من الشركات التي تسجل الكمية المتوسطة اللازمة على العلبة حتى يتمكن من المقارنة الأنف ذكرها.

٤. يجب الامتناع عن تناول مستحضرات الفيتامين الخاوية ايضا تقوم بمضاعفة او بزيادة فعالية الفيتامينات، لانه ما زال هذا الموضوع قيد البحث. وبأن هذه المواد، مثل "لينسينتين"، لا تطرل، وبعض الحوامض الأمينية "لم تثبت فعاليتها بعد في هذا المضمار". وبالإضافة الى هذا، فان وجودها في المستحضر يرفع ثمنه بشكل كبير.

٥. ان كل مادة تقوم بتزويد جسمنا بها، بكميات مركزة، يمكنها التسبب باختلال التوازن في عملية تمثيل (تركيب وتحليل) المواد في الجسم. لذلك من غير المحيد تناول الفيتامينات لفترات طويلة ودون انقطاع. فعند تناول مستحضر متعدد الفيتامينات، يتوجب التوقف عنه كل شهرين او ثلاثة، وإذا كان محتوى هذه المستحضرات عال بالفيتامين، يفضل التوقف عن تناولها لفترات متقاربة اكثر، اي بعد كل شهر.

(يتبع)

الفيتامينات بحيث يمنع من الجسم استغلالها كما يجب.

١. الحالات المرضية: هناك امراض تزيد من استهلاك الجسم للفيتامينات. ولذلك يجب اضافتها.

٧. برامج الحمية القاسية: ان اتباع برنامج للحمية من هذا النوع، اي تناول ما يقل عن ١٢٠٠-١٠٠٠ كيلو كالوري لليوم، غير قادرة على

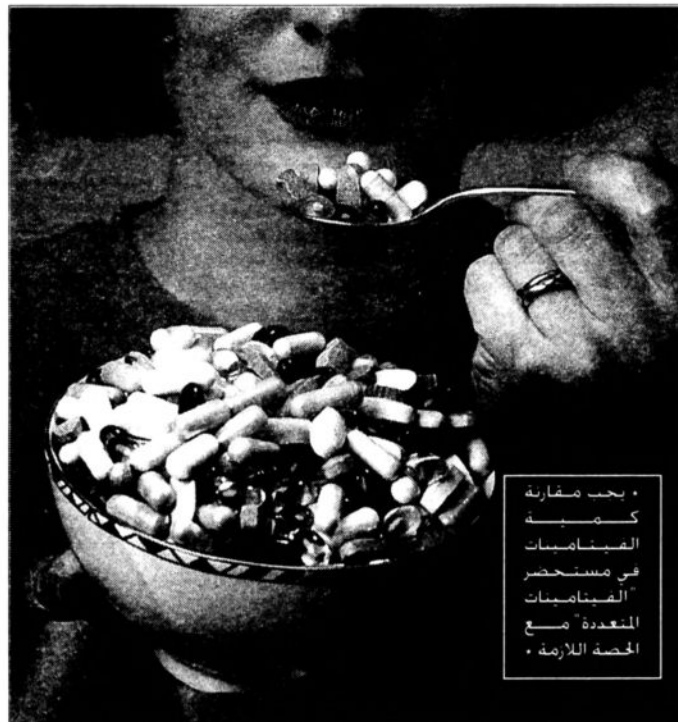
## هل توجد ضرورة لاضافة الفيتامينات؟

لا توجد اجابة قاطعة لهذا السؤال حيث هناك اتجاهان مختلفان ومتناقضان. الاول وهو الاتجاه المحافظ والشائع بين اوساط القيمين على مؤسسات الصحة العامة وصحة الجمهور. والذين يدعون بأن الانسان قادر على التزود بكمية من الفيتامينات كافية لجسمه، من الغذاء اليومي المتناول فقط. وهؤلاء ينهون اي حاجة اضافية للفيتامينات.

اما الاتجاه الثاني فيدعي بأنه يتوجب على كل انسان ان يتناول كمية اضافية من الفيتامينات وبشكل لا يتعلق بالغذاء اليومي. كما وكيف او بالوضع الصحي العام. سليماً كان ام مريضاً. ويرتكز هذا الاتجاه على الفرضية بأن الفيتامينات "قادرة على شفاء كل شيء"، وانها غير ضارة بالرؤ. ان الكثيرين من تنساحون بهذه الفرضية ويدافعون عنها. هم اولئك المعنويون. كل حسب دوافعه، بزيادة استهلاك الفيتامينات عند اوسع اوساط الجمهور، وفي حالات عديدة، بدوافع الربح والمنفعة المادية.

ولكن، كما يبدو، فان الحقيقة تقع بين هذين الاتجاهين. في بادئ الامر يجب ان نعرف بأن كل انسان يختلف عن الآخر، من الناحية البيوكيميائية، وحسب وضعه الصحي عادات الأكل والغذاء، جيله وجنسه. وهناك عوامل اخرى مؤثرة، مثل نوع العمل ونوعية نشاطه الجسماني والرياضي ومزاجه، نوعية نموه، وحالات الضغط النفسي التي تعثره وغيرها. يتضح من هذا بأن اية اضافة من الفيتامينات يجب ان تكون عن طريق اخصائي للتغذية او على يد طبيب ضليع بموضوع الفيتامينات.

هناك بعض الحالات الخاصة التي يتوجب فيها اضافة معينة من الفيتامينات:



• يجب مقارنة كمية الفيتامينات في مستحضر الفيتامينات المتعددة مع الحصص اللازمة •

**شاعر محلي  
يتبرع بدواوينه  
ليوسع غرفته**

ثمن العدد: حجر بلوك لأم السحالي

**سحالي**

مرفقة  
بهذا  
العدد  
فسحة  
امل..

شارك في هذا العدد: اسامة مصري، هشام نفاع، سامر خير وعلاء حليجل.

**عزمي بشارة  
غادر دمشق  
في زيارة  
للبلاد**

فيما قام ملايين المسلمين بتقديم الاضحيات على جبل عرفات

# بيبي يشارك المسلمين في عيدهم ويضحي بعرفات!

## كهلاني يصرح

صرح وزير "الامن" الداخلي لـ "سطيرا". ان قوات الشرطة التي اعتدت على المواطنين العرب في ام السحالي عملت حسب الخطة "ب" بدلا من "أ". وهذا نجم عن تبلبل الشرطيين في تحديد هوية الجماهير. وشدد الوزير على ان الصعوبة في التشخيص نجمت عن التشابه الكبير بين الجماهير موضوع الحديث. وبين الجماهير التي تدرت عليها قوات الشرطة طيلة (8) سنوات. وأكد الوزير ان التشابه بين جماهير الخطة "أ" وجماهير الخطة "ب" يدعوا الى الفلق العميق. خصوصا وان قسما لا بأس به من جماهير الخطة "ب" ابدي جأوبا مع الخطة "ب". ما دفع الى الاعتقاد بأن الخطة "أ" هي الوحيدة التي فشلت..



## الافاعي

تزحف  
على

أم السحالي

قاتل اخته على خلفية «شرف العائلة» لـ «سطيرا»:

**حتى انها  
لم تكن  
تكوي  
جيда..**

## "سطيرا" تكشف

**صفقة مفرقات مع  
مكرونيزيا اثر نفاد  
الذخيرة في الاضحي**

## هدية العدد/فسحة امل

## مطلوب

فنان عربي او  
فرقة عربية لتزيين  
مهرجان مسرح  
الاطفال الدولي  
في حيفا  
كل مشارك عربي سيحظى  
بتغطية اعلامية واسعة،  
وربما ينال جائزة «على  
عينك يا تاجر»

## قريبا جدا

**اصدار جريدة لا  
حزبية بشكل مؤقت**

على الاحزاب المعنية بتبني هذه الجريدة ان  
تتقدم بطلب خطي، مع التنازلات المقنعة.

هيئة التحرير غير ملزمة بقبول ارض عرض. والتنازلات المقدمة  
ستسجل على الحزب صاحب الطلب





تايم - لكل اللحظات

TIME

تحذير: قررت دائرة الصحة أن التدخين مضر بالصحة